

Ta teden je bil Teden otroka

Otroško obdobje pozna čare in čeri

Prvi ponedeljek v mesecu oktobru je Organizacija združenih narodov razglasila za mednarodni dan otroka. Z njim se v Sloveniji začne že tradicionalni teden otroka, ki je priložnost, da javnost opozori na položaj otrok v družbi.

STRAN 3

Slovenska vlada je začela usklajevati proračun za leto 2000

Bodo prednosti določala razmerja v koaliciji?

V sredo se je na Brdu pri Kranju začela posebno zahtevna seja slovenske vlade, na kateri želijo pripraviti predlog državnega proračuna, ki bi ga morali parlamentu poslati že v začetku meseca.



STRAN 2

Na domačiji Pr' Novak v Jelovici so že ves teden odrezani od sveta

Marsikdo v dolini nas ne razume

Na osamljeni domačiji Gartnerjevih, kjer je do najbližje sosednje hiše kar sedem kilometrov, živi kar petnajst ljudi, ki so seveda življenjsko vezani na možnost prevoza v dolino. To nenavsezadnje potrjuje tudi podatek, da je pri hiši kar osem avtomobilov.



9 770352 666025

VELUX®

STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro
in cenik pokličite:
061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v
trgovinah z gradbenim materialom.

foto Claudia

JESENICE, tel.: 064/831-387

VB LEASING
Vaš leasing partner na Gorenjskem
KLANJ
38 0710



STRAN 25, 26

Kdaj bodo prebivalci Lučin na cesti proti
Gorenji vasi dočakali asfalt

Država vidi v Lučine z napačne strani

STRAN 6

Kmalu na snegu!



ESKIMOT S2

Sawa

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

SLOVENIJA IN SVET

Predsednik republike Kučan na obisku na Švedskem Švedsko zanima Slovenija

S prvega obiska na Švedskem, kamor ga je povabil kralj Carl Gustaf XVI., se je vrnil predsednik republike Milan Kučan, ki je bil deležen številnih posebnih pozornosti.

V torek je na tridnevni obisk kraljevine Švedske na povabilo kralja odpotoval slovenski predsednik Milan Kučan s soprogo, spremljala pa sta ga tudi minister za zunanje zadeve dr. Boris Frlec in minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjan Senjur ter večja skupina gospodarstvenikov. Švedska, ki bo v kratkem odprla v Ljubljani svoje veleposlaništvo - doslej pokriva Slovenijo veleposlaništvo iz Dunaja, je obisku namenila precejšnjo pozornost, saj kraljevi par zelo redko sprejema obiske iz tujine. Skupaj z našim predsednikom sta prisostvovala delu poslovne konference v sredo pa prisluhnila predavanju Milana Kučana na znameniti univerzi Uppsala o "srečevanju Slovenije s svojo evropsko prihodnostjo".



Kranj, 8. oktobra - Na obisku v Sloveniji je bila teden dni delegacija odbora za mednarodne odnose Irskega parlamenta z lordom Russelom Jonstonom, predsednikom parlamentarne skupščine sveta Evrope. Med obiskom so bili gostje tudi v Kranju. Na Šmarjetni gori se je z njimi pogovarjal Jelko Kacin, predsednik odbora za mednarodno sodelovanje državnega zbora R Slovenije. Odkar je Irska stopila v Evropsko unijo, svet ve za njeno kulturo, kmetijstvo, nima več težav z Veliko Britanijo, je le nekaj ugotovitev iz medsebojnih pogovorov, je povedal Jelko Kacin.

Na Gorenjskem tri pedagoške nagrajenke

V torkovi številki našega časopisa smo na osnovi poročila ministrstva za šolstvo in šport poročali o letošnjih prejemnikih nagrad Republike Slovenije na področju šolstva, ki jih je v ponedeljek zvečer v prostorih Narodne galerije v Ljubljani podelil minister dr. Pavel Zgaga. Ker so bila imena nagrajencev in nagrajenk označena le s tem, na katerem področju delajo, brez navedb šol ali krajev, se nam je zgodilo, da smo v obvestilu o nagrajencih z Gorenjskga eno nagrajenko izpustili. Poleg Metke Zevnik in Mire Avsec, ki sta dobili nagrado za delo v srednjih šolah, je nagrado prejela tudi Viktorija Slabe iz Osnovne šole Simona Jenka v Kranju za avtorsko delo pri učbenikih in učnih pripomočkih. Seveda tudi njej iskrene čestitke in naše opravičilo za spodrslijaj.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

UGODNO

PLENICE PAMPERS BABY DRY ali PREMIUMS

CENA: 2.990,00 SIT

OTROŠKI BODY - dolg rokav

CENA: 990,00 SIT



otroška trgovina v Kranju, na Koroški cesti 5 (hotel Creina)

Telefon: 064/369-400

Delovni čas: vsak dan od 9. - 19. ure, ob sobotah od 8. - 13. ure

Obletnica ustanovitve Jurišnega bataljona XXXI. divizije NOV

Žiri, 7. oktobra - Občinska organizacija Zveze borcev NOV Žiri in Odbor borcev Jurišnega bataljona XXXI. divizije NOV vabita ob 55. letnici ustanovitve Jurišnega bataljona XXXI. divizije NOV na slovesnost, ki bo posvečena temu jubileju. Slovesnost bo v soboto, 23. oktobra, ob 14. uri pred gostilno "Pri županu" na Dobračevi, kjer je bil bataljon ustanovljen. Ob 12. uri se bodo borci enote zbrali na svoji letni skupščini v prostorih gostilne in se po kosilu pridružili udeležencem slavja in skupaj z njimi proslavili svoj jubilej. Kulturni program bodo izvajali Pihalna godba Alpina Žiri, Pevski zbor Alpina Žiri, učenci Osnovne šole Žiri in drugi. Slavnostni govor bo imel nekdanji politični komisar XXXI. divizije Ivan Franko Iztok, navzoče pa bo pozdravil tudi predstavnik občine Žiri. Odbor enote prosi svoje pripadnike, da si pripnejo odlikovanja in spominski znak bataljona.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Poročilo tožilcev o postopkih nezakonitega lastninenja

Tožilci zavračajo očitke na svoj račun

Očitno so zahteve ministra za pravosodje Tomaža Marušiča za razrešitev generalne javne tožilke Zdenke Cerar spodbudili tožilce, da temeljito pregledajo svoje delo.

Ljubljana, 7. oktobra - Pripravljeno poročilo okrožnih javnih tožilcev o zadevah tako imenovanega divjega lastninenja sicer nosi oznako zaupno, saj vsebuje vrsto po zakonu varovanih podatkov. Prvo poročilo, ki je bilo pripravljeno že junija, so temeljito dopolnili. Ker je poročilo zaupne narave, je generalna javna tožilka predstavila le nekaj skupnih podatkov iz 253 strani dolgega poročila, ki kažejo na to, da so v tožilstvih pospešili delo in zmanjšali zaostanke. Na področju divjega lastninenja so imeli tožilci v rokah 494 zaved,

pri čemer so vložili 73 obtožnic, preiskavo zahtevali v 138 primerih in v 126 ovadbo zavrgli. Sodišča so v 15 primerih obtožence oprostila in 16-krat obsodila. Na osnovi teh podatkov je Cerarjeva očitke o umikanju obtožb zavrnila. Da bi zmanjšali zaostanke, sta bila na tožilstvih letos izvršena že dva revizijska pregleda in ugotovili, kje so ti največji. Dogovorili so se za medsebojno pomoč, tako da bi zaostanke čim bolj zmanjšali. Le tožilstvo v Ljubljani je tisto, kjer je zaostankov za več kot leto dni in med drugim jim bo

priskočilo na pomoč tudi tožilstvo iz Radovljice. Ta pospešek pa se ne pomeni tudi rešitve: pospešeno delo tožilstev pomeni še večje zaostanke na že do zdaj zasutih sodiščih. In še en podatek je zanimiv: ocene o 100 milijardnem oškodovanju družbe-

nega premoženja ocenjujejo na tožilstvih kot močno pretrgane in verjetneje je bolj blizu resnični ocena policije, da gre za 16 milijard. Samo pri tožbah, ki so v teku, pa gre za povzročeno škodo 11,8 milijarde.

STRANKARSKÉ NOVICE

Zeleni Slovenije, regijski odbor Kranj Ali naši laboratoriji niso primerno opremljeni

Kranj, 7. oktobra - Ob vseh polemikah, ki so jih povzročile objave zelo različnih rezultatov preiskav pitnih vod v laboratorijih zavodov za zdravstveno varstvo širom Slovenije, so v regijskem odboru Zelenih Slovenije za Gorenjsko povabili na posvet tudi dr. Petra Glaserja iz Inštituta za okoljsko analitiko iz Zeltwega. Predstavil je normative in standarde, ki veljajo v državah članicah Evropske unije za delo v laboratorijih in opozoril na pomembnost standarda pod nazivom DIN 12 590, s katerim je predpisana oprema za delo v laboratorijih za mikrobiološko in biotehniško delo. Po fotografiji enega od naših laboratorijev je tudi ugotavljal, da ni poskrbljeno za varnost našega laboranta, vprašljiv je odvzem vzorca. Vsa ta vprašanja bi odpadla, če bi take operacije izvajali v aseptični komori, ki jih proizvaja Iskra PIO Sentjerne in v pretežni meri izvažna. Na posvetu so zaključili, da je do kontaminacije vzorcev ustekleničene vode verjetno prišlo v laboratorijih samih, zato zeleni, namesto zahtevanega opravičila, pozivajo ministrstvo za zdravstvo, da našim laboratorijem zagotovi primerno opremo in možnost dela po standardih, ki veljajo v EU.

Uredništvo politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltisk in poslušarjem na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Lucija Bogataj / Nominirani in uredniki: Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Kojncik, Lea Mencinger, Urša Petercel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Črto Zaplotnik, Danica Završ-Zhebi, Andrej Zlatar, Stefan Zarg / Lektoriranje: Marjeta Volčjak / Fotografija: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telex: 064/223-917 / E-mail: info@glas.si / Mail oglaš.: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradno ur: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trinestrni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica: odpadki veljajo ob začetku naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglaševane storitve: po ceniku, DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

TEST: AUDI A3 1.9 TDI AMBIENTE

ZAREČEN KRUH PETIH VRAT

Če bi pri avtomobilskih proizvajalcih šteli, kolikokrat so nalašč ali nevede pozrli besedo, bi prišli do zanimivih ugotovitev. Besede, kot so: takega avtomobila ne bomo naredili, ta različica ni predvidena, v ta model ne bomo vgrajevali tega motorja in podobne, je potrebno jemati nekoliko z rezervo. Bolj se kaže zanašati na tisto o zarečenem kruhu.

Pri ingolstadtskem Audiju so ob predstavitvi še do nedavnega najmanjšega modela A3 trdili, da bo avtomobil vedno imel samo tri vrata in pika in nekaj časa je kazalo, da bo pri tej odrezavosti tudi ostalo. Pa ne dolgo, kajti s kar veliko pompa je letošnjo pomlad prišla na avtomobilski svet še petvrtna karoserijska različica.

Sporočilo iz Ingolstadta je bilo jasno: avtomobil namenja mo predvsem mlajšim družinam in ljudem, ki potrebujejo kompakten, vendar uporaben avtomobil, ki bo služil različnim potrebam. Lepo in prav, toda najbrž zdaj sledi vprašanje, ali je A3 uspel ohraniti obljubljeni prestiž. Nedvomno, kajti dodatno vdelan par vrat ni prizadel sodobne dinamične oblike, tudi mere so ostale nespremenjene in v celem se je zaveda končala posrečeno.

Ob navdušenju nad zunanostjo pa je vendar potrebno vedeti, da se glede prostornosti audi A3 ne more kosati s pros-



Audi A3 ni več najmanjši član ingolstadtke avtomobilske hiše, je pa tudi s petimi vrati zanimiv avtomobil.

potrebno izgubljati besed, tako kot vsi audiji, je tudi A3 urejen v germanskem duhu. Materiali, s katerimi je obdana notranost, so na visoki kakovostni ravni, enako velja za rahlo hrapavo plastiko na armaturni plošči in potniki imajo občutek, da sedijo v dobro izdelanem avtomobilu. Če zraven prištejemo še pregledne merilnike, dostopna stikala in bogato opremo, je na dlani, da A3 noče v ničemer zaostajati za večjimi avtomobili iz te hiše.

Tudi motor, ki je bil v testnem avtomobilu, si zasluži le pohvale: 1,9-litrski turbodizel TDI s 110 konjskimi močmi (njegovo

motorju ljubše pretikanje v višjo prestavo. Seveda pa ne gre zanemariti tudi porabe goriva, ki se jo da tudi ob priganjanju zadrževati na približno 7,5 litra plinskega olja na 100 kilometrov, kar ob zmogljivostih, ki jih ta motor nudi, zveni zelo privlačno.

MALOPRODAJNA CENA z vključenim DDV in DMV: 4.700.000 SIT (Porsche Slovenija, Ljubljana)

Ob tem, da je audi A3 izjemno zanesljiv pri legi na cesti, da brezpogojno uboga voznikove ukaze z volanom in da se tudi

zavore izkažejo z brezhibnim delovanjem, mu tudi ni težko odpustiti drobnih nerodnosti, na primer desnega bočnega ogledala, ki je manjše od levega ali pa malce slabše preglednosti nazaj.

Še nekaj utegne zmanjšati apetit in to je cena, kajti za audi A3 velja, da ni poceni in v tovarni niti ne želijo, da bi bil. Zaenkrat si je Audijevo uporabnost pač mogoče kupiti za nekaj več denarja.

TEHNIČNI PODATKI: kombilimuzina, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: dizelski s turbinskim polnilnikom, štirivaljni, štiriktalni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1896 ccm, 81 kW/110 KM; 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4150 mm, š. 1735 mm, v. 1425 mm, medosna razdalja 2515 mm, prostornina prtljažnika 350/1100 l. najvišja hitrost: 194 km/h (tovarna), 197 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 10,5 s. Poraba goriva po EU normativih: 4,8/8,8 l plinskega olja D2 na 100 km, poraba na testu: 7,5 l.



Notranost ni razkošno prostorna, zapomniti si jo gre po pregovorni germanski urejenosti.



Kljub dodanemu paru vrat oblika ni izgubila privlačnosti.

+++oblika ++motorne zmogljivosti +oprema in uporabnost / -visoka cena -desno bočno ogledalo -skromen prtljažnik

tornostjo bolj "ljudskega" volkswagna golfa. Zato tudi predstava o prostorskem razkošju ostaja zgolj utvara: prostora za noge zmanjkuje predvsem zadaj in tudi s prtljažno prostornino A3 težko tekmuje s podobno velikimi tekmeči. Ampak, kdor ima petvrtno različico za družinski avtomobil, je storil prav, kajti dodatna vrata omogočajo udobnejše vstopanje v zadnji del kabine.

Sicer pa o notranosti ni

moč označje rdeče obarvana črka I), je že preverjen pogonski stroj, ki ga s pridom uporabljajo v številnih modelih koncerna Volkswagen. Res je motor ob vžigu in do dosega prave delovne temperature nekoliko dizelsko robot, toda rahlo piskajoči turbinski polnilnik mu pomaga do hitrega doseganja vrha navorne krivulje. To pomeni, da se je mogoče s tem avtomobilom peljati vsaj tako spodobno, kot če bi imel bencinski motor, če ne celo bolje, kajti ugodno razporejena motorna krivulja omogoča lenarjenje s prestavno ročico, lahko pa tudi hitro pospeševanje, vse do zgornjega območja dovoljenih vrtljajev, ko je



Motor TDI: odličen pri zmogljivostih, zmeren pri porabi.

Peugeot 306 Husky

UGODNI KREDITNI POGOJI ZA 106, 306, 406 IN PARTNER COMBL
SAMO ŠE V OKTOBRU!

Avtohiša Kavčič d.o.o.
Avtohiša Kavčič d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko, tel: 064 431 142

GORENJSKI GLAS

LUŠINA AVTOHIŠA

tel.: 064 652 200
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8

SAŁON VOZIL POOBŁAŠČENI SERVIS

LANTRA UGODNI KREDIT WAGON BOGATA OPREMA

HYUNDAI ACCENT - NOVI MODELI

JANNI NOVO! NOVO!

ISKORISTITE DRUŽINSKI BONUS ZA VAŠ GSM (Minuta pogovora za samo 15 sit)

MOTOROLA ERICSSON NOKIA PHILIPS SAMSUNG

KRANJ, Kidričeva 6b, tel.: 064/225-060, http://www.janni.si
GODEŠIČ 67, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/634-944

VEČ ŽIVLJENJA ZA VAŠ MOTOR.

KENEX, d.o.o.
Sela 3a, 8257 DOBOVA
tel.: 0608 66 960
fax.: 0608 67 910
E-mail: tomi.kenex@siol.net
http://www.lubricants.total.com

TOTAL

PRAVILNA IZBIRA MED MAZIVI.

NISSAN MICRA

① **ALMERA 1,4 GX**, s štirimi vrati
Klimatska naprava, servo volan, et. odpiranje prednjih stekel, daljinsko centralno zaklepanje, dve zračni blazini,...

② **MICRA 1,0 L**, s tremi vrati
Dve zračni blazini,...

2.315.400 sit **1.417.800 sit**

NISSAN

Pooblaščen zastopnik za Slovenijo:
NISSAN ADRIA d.o.o., Slovenska 54, Ljubljana, telefon: 061/17 10 840, http://www.nissan-adria.si

Pooblaščen trgovci in servisirji v Sloveniji:
• AVTONISS, Ljubljana, telefon: 061/ 16 97 331
• AVTOTRUNK, Ljubljana Ježica, telefon: 061/ 16 83 899
• AVTOSERVIS PIŽEM, Domžale, telefon: 061/ 16 27 100
• NISSAN SERVIS KRULC, Moravče, telefon: 061/ 731 143
• AVTOHIŠA FERK, Maribor, telefon: 062/ 224 478
• NISSAN HVALEC, Ptuj, telefon: 062/ 783 849
• MG d.o.o., Muta, telefon: 0602/ 61 760
• PANADRIA Celje, Celje, telefon: 063/ 425 43 71
• AVTO KUK, Slovenske Konjice, telefon: 063/ 753 984
• AVTOHIŠA KOS, Polzela, telefon: 063/ 702 230
• AVTOSERVIS LIPNIK, Velenje, telefon: 063/ 893 549
• AVTO MOČNIK, Kranj, telefon: 064/ 242 277
• AVTOSERVIS GORICA, Nova Gorica, tel.: 065/ 13 55 721
• AVTOMEHANIKA FABJAN, Brank, telefon: 065/ 57 012
• MBR COMPANY d.o.o., Portorož, telefon: 066/ 770 669
• AVTOMEHANIKA VIDRIH, Otočec, telefon: 068/ 75 180
• AVTOMEHANIKA ZIERER, Sevnica, telefon: 0608/ 40 389
• AVGUŠTIN AVTOCENTER, Leskovec Krško, 0608/ 22 669
• AVTOHIŠA MURSKA SOBOTA, telefon: 069/ 32 209

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj

Delavska 4, Stražišče pri Kranju

064/318-020

http://www.avtohisavrtac.si

Ford za dober namen



Fordov zastopnik podjetje Summit Motors je prejšnji mesec na golfskem igrišču kluba Arboretum razpisal igro "Hole in One". Vsak petek med 15. in 17. uro se tudi v mesecu oktobru vsi neprofesionalni igralci golfa lahko preizkusijo in s tremi udarci skušajo zadeti luknjo. Zmagovalec bo za nagrado prejel avtomobil Ford ka. Cena za tri poskuse je 2 tisoč tolarjev, zbrana sredstva pa bo Ford poklonil v humanitarne namene.

• M.G., foto: Summit Motors

Na cesti: Porsche Boxster S

Športnik za športne dni

Ko so pri Porscheju pred tremi leti prvič predstavili novi model boxster, ki je bil hkrati tudi prva pomembnejša novost po dolgih letih, so se oboževalci teh športnih avtomobilov razdelili v dva tabora: nekateri so menili, da gre stuttgartska avtomobilska hiša v pravo smer, drugi, da šibkejši in

cenejši porsche ne bo imel velikega uspeha.

Zmotili so se oboji, prvi zato, ker Porsche preživlja najuspešnejše obdobje v svoji zgodovini in drugi zato, ker se je boxster "prijel". Poleg tega pa so za tiste, ki si ne morejo privoščiti dražjega modela 911 Carrera, izdelali še močnejši



boxster. Ta naj bi zadovoljil po duši bolj športne voznike, zato je na njegovem zadku poleg imena nalepljena tudi velika črka S.

Zelo opaznih razlik med običajnim boxsterjem in boxsterjem S vsaj na prvi pogled sicer ni, zato pa so toliko bolj jasne po vžigu motorja. Športni S ima namreč v zadku vgrajen močnejši 3,2-litrski vodno hlajeni bokerski motor, ki so mu ob povečani gibni prostornini "okrepili" tudi konjenico. Motor tako zmore kar 252 konjskih moči (48 več kot običajni boxster), ki jih doseže pri 6.250 vrtljajih, medtem ko navorna krivulja na 305 Nm prileze pri 4.500 vrtljajih. To je dovolj tudi za izbirneže, ki imajo radi hitro ovinkarjenje po vijugastih cestah, nagla pospeševanja ali pa visoke končne hitrosti.

Boxsterju S ne manjka nič od tega, poleg tega pa voznik in sopotnik (-ica) lahko uživata v vetru, ki jima hladi vroči glavi ter pri tem poslušata pristen porschejevski zvok, ki prihaja iz dvojnega zaključka izpušne cevi.

Kdor ne verjame, ga lahko

prepričajo številke: za hitrost 100 kilometrov na uro boxster S potrebuje 5,9 sekunde oziroma 6,5, če je motorna moč prenesena na kolesi s pomočjo menjalnika tiptronic, najvišja hitrost pa znaša 255 oziroma 260 kilometrov na uro. Motor ni samo zmogljiv, ampak tudi precej čist, saj ustreza strogim ameriškim normativom LEV in nemškim okoljevarstvenim predpisom D4, kar pomeni tudi davčne olajšave. Na voljo sta torej dva različna menjalnika in sicer 6-stopenjski ročni in samodejni tiptronic, ki vozniku omogoča, da z gumboma na volanu uravnava njegovo sicer elektronsko podprto pretikanje.

Zaradi silovitosti močnejšega motorja, so morali konstruktorji seveda ustrezno prilagoditi tudi podvozje in zavore. Na kolesa so nataktnjena 17-palčna aluminijasta platišča, zavorni sistem pa je v celoti spojen pri modelu 911 Carrera. Boxster S je dobil močnejše blažilnike, nekoliko pa so prilagodili tudi zadnje premo. Vse skupaj je pripomoglo tudi k odlični legi na cesti, medtem ko za varnost skrbi sistem za preprečevanje zdrsanja koles, ki ga je mogoče tudi izključiti.

Porsche boxster S je torej pravi športni avtomobil, toda še vedno je krepko cenejši od modela 911 Carrera. Slovenski zastopnik Porsche Slovenija od sladokuscev, ki bi ga hoteli in zmogli imeti, pričakuje vplačilo 12,3 milijona tolarjev.

• M.G., foto: Porsche



AVTO KADIVEC Senčur, tel: 064/418-00-32

SUZUKI 4x4
SUBARU 4x4

ZIMA NI VEČ OVIRA

LEGACY JUSTY FORESTER IMPREZA POPUSTI do 300.000 SIT

BALENO 4x4 JIMNY 4x4 GRAND VITARA 4x4

ATRAKTIVNI SUBARU 4x4
Aktivna vožnja - Aktivna varnost

LEGACY popust 200.000 SIT
FORESTER popust 300.000 SIT
IMPREZA in JUSTY popust 100.000 SIT

SUBARU Rado

AVTO KADIVEC Senčur	064 418 00 32
LUŠINA	064 652 200
STRIKOVIČ	064 331 013
KADIVEC Lesce	064 718 585
BOGATAJ	064 555 222
JERŠIN	064 242 779

SUZUKI 4X4

Zima ni več ovira!

Sejenski popusti nespremenjeni

BALENO 4x4 popust 150.000 SIT

JIMNY 4x4 popust 50.000 SIT

WAGON R 4x4 popust 200.000 SIT

GRAND VITARA 4x4 popust do 300.000 SIT

SUZUKI
Odar
Slovenska družinska družba
Brez kompromisov

KADIVEC Senčur	064 418 00 32	LUŠINA	064 652 200	STRIKOVIČ	064 331 013
KADIVEC Lesce	064 718 585	BOGATAJ	064 555 222	JERŠIN	064 242 779

Renault ima 51 odstotkov Dacie

Francoski Renault, ki je sredi poletja sklenil dogovor o prevzemu romunske avtomobilske tovarne Dacia, je skupaj s Skladom za državno lastnino Romunije, izpeljal predvideni prenos delnic in kapitala.

Tako je Renault tudi uradno prevzel 51-odstotni tržni delež v tovarni, ki je dolga leta izdelovala licenčne modele, v zadnjih letih pa je zabredla v težave, ki so sicer značilne za večino avtomobilske industrije v tem delu sveta. Dogovor o prevzemu sta obe strani sklenili 2. julija letos, Renault pa je moral odšteti dobrih 314 milijonov francoskih frankov. Dacia bo v okviru skupine Renault druga blagovna znamka, s sanacijo tovarne in posodobitvami modelne palete, pa bi francoski avtomobilski proizvajalec lahko ponudil vozila nižjega cenovnega razreda, prilagojena predvsem manj zahtevnim trgov. S 1. oktobrom je poslovanje Dacie v celoti vključeno v konsolidirane finančne izkaze skupine Renault. • M.G.

Mercedes-Benz CL za 21 milijonov

Stuttgartski Mercedes-Benz bo v prihodnjih dneh uradno predstavil svoj novi veliki kupe CL. Kmalu zatem, predvidoma v začetku novembra, se bodo s prestižno štirikolesno zvezdo lahko zapeljali tudi nekateri premožni Slovenci.

Avtomobil bo namreč naprodaj za nič manj kot slabih 21 milijonov tolarjev, kolikor bo veljala različica CL 500 in skoraj 27 milijonov, kolikor bo potrebno odšteti za CL 600. Nič čudnega, kajti avtomobil ob vznemirljivi, k športni eleganci nagnjeni zunanosti premore tudi vrhunsko tehnologijo, ki jo je Mercedes-Benz predstavil že v limuzini razreda S.



Novi kupe bo tako opremljen z vrsto sistemov za varno vožnjo, na primer s posebno tehniko vzmetenja imenovano ABC (Active Body Control), s katerim elektronika preprečuje pretirano nagibanje pri speljevanju, pri vožnji skozi ovinke ali zaviranju. Za dodatno udobje skrbi še elektronski program stabilnosti (ESP) in samodejno uravnavanje višine podvozja.

V potniški kabini bo ceni in prestižu primerno udobje, sedeži imajo urejeno ogrevanje in zračenje in masažno delovanje, poleg klimatske naprave s solarnim senzorjem pa bo voznik imel na voljo tudi TV opremo, satelitski navigacijski sistem... Skratka veliko opreme za veliko denarja. Motorja bosta dva, za začetek 5,0-litrski osemvaljnik s 306 konjskimi močmi, spomladi prihodnje leto pa še veličastni 5,8-litrski dvanajstvaljnik s 367 konjskimi močmi.

• M.G., foto: DaimlerChrysler

Renaultova akcija uničenja starih vozil poteka uspešno

Rekordna prodaja novih avtomobilov

Za avtomobile znamke Renault je bil minuli mesec na slovenskem trgu izredno uspešen. Trgovci v pooblaščenih prodajni mreži so namreč zbrali kar 3.596 naročil novih avtomobilov, kar je nov prodajni rekord. V Revozu ocenjujejo, da je velik del kupcev, približno 3000, izkoristil ugoden odkup starega avtomobila.

Revoz je namreč septembra začel obsežno akcijo uničenja starih vozil, v kateri so lastnikom 10 in več let starih, še registriranih avtomobilov, ponudili odkup v vrednosti 200 tisoč tolarjev, ki so jih nato odšteli pri nakupu novega renaulta. Trgovci so ob zamejnavi poskrbeli tudi za ekološko neobremenjujoče uničenje starih odsluženih vozil.

Po pričakovanjih je glavina prodajnega kolača med septembrskimi naročili pripadla najmanjšima Renaultovima modeloma, eliu in twingu, dobro sta šla v promet tudi megane in scenic. Izredni prodajni uspeh v minulem mesecu je presenetil tudi optimiste v Revozu, hkrati pa so veseli odziva na njihovo akcijo, ki bo sicer brez promocijske ponudbe, časovno neomejena.

Poleg tega si bodo zdaj v Renaultovi trgovski mreži prizadevali za čimhitrejšo dobavo naročenih vozil, hkrati tudi za uničenje in v veliki meri recikliranje starih vozil, nenazadnje pa še zasaditev dreves, po enega za vsak uničen odslužen avtomobil.

V Revozu bi seveda želeli, da bi se sedanji način uničevanja odsluženih vozil nadomestil s sodobnejšim oziroma smotrnejšim razstavljanjem in recikliranjem posameznih delov. Ko bodo za uničenje zreli tudi sodobnejši avtomobili, bo namreč mogoče reciklirati tudi 95 odstotkov vanje vgrajenih snovi.

• M.G.

AVTO KADIVEC
Senčur, tel.: 064/418-000

HYUNDAI
JUBILEJNI POPUST
OB 10. OBLETNICI

ATOS	1.304.140 SIT	
	70.000 SIT popusta	
ACCENT	1.325.825 SIT	
	120.000 SIT popusta	
SONATA	3.212.600 SIT	
	200.000 SIT popusta	
LANTRA 1.5 SEDAN	1.876.748 SIT	LANTRA 1.5 WAGON
	100.000 SIT popusta	1.976.241 SIT
		100.000 SIT popusta

TUDI OSTALA VOZI LA HYUNDAI S POPUSTOM *Ugoden odkup leasing menjave finančni leasing*

Mlakar & Podboršek



100 LET FIATA
170.000 SIT
JESENSKEGA
POPUSTA

FIAT PUNTO ~~1.478.200~~

(c.z., e.s., 2 x air bag) **1.358.200**

BRAVO 1.2 SX ~~2.146.000~~

1.976.000

BRAVO 1.6 SX ~~2.552.600~~

2.382.000

MAREA 1.8 SW ~~3.112.400~~

2.952.400

MULTIPLA SX ~~2.728.800~~

2.558.800

KREDITI NA POLOŽNICE IN UGODNI LEASING
DEBIS. AKCIJA POL - POL

Bleiweisova 10, salon: 224-540

Struževo 1, servis: 224-244



Mégane shujšal za 150.000 SIT!

Če v salonih Renault vaš stari avto zamenjate za katerikoli novi Mégane, vam k oceni rabljenega avta po standardih Eurotax prištejejo še dodatnih 150.000 tolarjev!

In zakaj ravno Mégane? Ker ima v osnovni opremljeni vsak model Mégane štiri varnostne blazine, ABS in izboljšano aerodinamično linijo.



Novi Renault Mégane. Ostanite lepi.

RENAULT

RENAULT
AVTO
ŽIVLJENJA



Mégane Berlina: najboljša ocena za celotni in bočni crash test Euro NC AP (januar 1999).

DOBER IZLET

DOBER IZLET

DOBER IZLET

DOBER IZLET

FRIMEX d.o.o.
 Pristaniška 41, 6000 Koper
 Tel./fax: 066 272 281
Bukovac & Co. d.n.o.
 Cesta na Krko 20, 1290 Grosuplje
 Tel./fax: 061 762 397

PVC in ALU okna, vrata in zimski vrtovi

FINSTRAL
 30 let tradicije in KAKOVOSTI

Protivlomna vrata | Garažna vrata | Senčila in Mavčne obloge

VIGHI PORTE BLINDATE | Crawford | KNAUF

KREDIT od T + 0

NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
 91.0 - 107.0 MHz
 Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

Lala Drogerija - Parfumerija
 Prešernova 4,
 4240 Radovljica,
 tel.: 064/712 120

Dragica Rozman
 Odprto: 8. - 19., sobota: 8. - 12.

*Negujte to,
 kar vam je drago:
 sami sebe.*

VELIKA IZBIRA TORBIC DEŽNIKI

JESSICA (nega - jačanje nohtov po naročilu)
 ♦ ROUGJ ♦ JUVENA ♦ ELLEN
 BETRIX ♦ OIL OF OLAZ ♦ SCHELLER
 kozmetika KEUNE ♦ LOREAL ♦ POLYCOLOR ♦ TRIO
 ♦ dekorativa ART DECO ♦ MAX FACTOR
 ♦ JADE ♦ SAMANTA
 kvalitetna bižuterija NUGGET

5% S prinesenim oglasom vam pri nakupu z gotovino nudimo 5% popust

Gradnja hiš brez dna

Zašijte jo z najboljšim aprom.

BOLJ KO JE APNO KAKOVOSTNO, VEČJI JE NJEGOV PRIHRANEK PRI GRADNJI. V SCT IAK SE LAHKO POHVALIMO Z IZJEMNO KAKOVOSTNIM IN NAJBOLJ BELIM APNOM NA TRŽIŠČU. PRI GRADNJI DVOSTANOVANJSKE HIŠE BOSTE TAKO PRIHRANILI TUDI DO DVE TONI APNA IN SI HKRATI ZAGOTOVILI KAKOVOSTNO GRADNJO IN ZIDOVE, KI BODO DIHALI. ZDRAVA LOGIKA.

SCT IAK d.o.o., KRESNICE 14, 1281 KRESNICE
 TEL: 061 877 080, FAX: 061 877 007

logika kvalitete sct industrija apna Kresnice d.d. **iaak**

Merkur d.d., Prodajalne z gradbenim materialom

Valentin in Martin

V rubriki DOBER IZLET tokrat predstavljamo le enega od niza odličnih programov za martinovanje. Izlet organizira ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, ki Vas pristrčno vabi na martinovanje po izjemno ugodni ceni 4.500 tolarjev v hotelu Valentin v Kočevju. Alpetourjev izlet bo v soboto, 13. novembra. Program celodnevne izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom do Kočevja z ogledom Pokrajinskega muzeja, obiskom Kočevskega jezera, farme Mlaka in konjeniškega kluba, Kočevske Reke, Gotenice, gradu Kostel itd. Martinovanje, seveda z večerjo in zabavo, bo v hotelu Valentin. Povratek na Gorenjsko bo v poznih večernih urah. Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za Martinov izlet na Kočevsko še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 13. novembra samo 3.800 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje se boste lahko podali po najugodnejši ceni. Odhod 13. novembra ob 8.15 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki in v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/ 223-444 ali 064/ 223-111.

Martin, Cvet in hotel Sremič

V rubriki DOBER IZLET tokrat predstavljamo še enega od niza odličnih programov za martinovanje (z opombo, da je izlet na martinovanje v Ormožu že razprodan!). Izlet organizira ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, ki Vas pristrčno vabi na martinovanje po izjemno ugodni ceni 6.500 tolarjev v hotelu Sremič v Sremiču v Beli krajini. Alpetourjev izlet bo v soboto, 6. novembra. Program celodnevne izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom po Zasavju z ogledom Valvasorjevega gradu Bogensperk, gradu Rajhenburg, obiskom gostišča Tri Lučke in znamenite preše, stare 125 let. Martinovanje, seveda z večerjo, krstom mošta in zabavo, bo v hotelu Sremič, kjer bo igral ansambel Cvet. Povratek na Gorenjsko bo v poznih večernih urah. Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za Martinov izlet v Belo krajino še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 6. novembra samo 6.100 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje se boste lahko podali po najugodnejši ceni. Odhod 6. novembra ob devetih dopoldan z Bleda, s postanki v Radovljici, Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki in v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/ 223-444 ali 064/ 223-111.

baulMax

Akcija velja samo do 19.10.1999

1.190,- ATS
LESENA OMARICA Z OGLEDALOM ERICA
 z osvetlitvijo, lakirana s svetlečim belim lakom,
 90 x 64 x 15 cm (š x v x g) (10.600 SIT neto*)

890,- ATS bruto
 742,- ATS neto

1.000,- ATS bruto
 833,- ATS neto

UDARNO VRTALNI STROJ SB E-570 RS
 s kovčkom, 570 W, z elektronikom, brezstopenjska nastavitve hitrosti udarnega vrtanja, hitra vpenjalna glava 13 mm, avtomatska varnostna prekinitev obratovanja, tek levo/desno, direktno vpenjanje izvijačev, zmogljivost vrtanja v jeklo/beton/les 13/15/30 mm, dodatno držalo, nastavitve globine vrtanja (11.911 SIT neto*)

1.390,- ATS

799,- ATS
UDARNO VRTALNI STROJ KD 350M
 s plastičnim kovčkom, 550 W, z elektronikom, tek levo/desno, vpenjalna glava 13 mm, zmogljivost vrtanja v les/jeklo 25/13 mm (7.134 SIT neto*)

599,- ATS bruto
 499,- ATS neto

249,- ATS bruto
 208,- ATS neto

489,- ATS
SISTEM S HALOGENSKIMI SVETILKAMI
 dolžina nosilca 3 m, 5 x 20 W (2.966 SIT neto*)

3.490,- ATS
2.990,- ATS bruto
 2.492,- ATS neto

1.990,- ATS
1.290,- ATS bruto
 1.075,- ATS neto

GARNITURA S KOTNO KLOPJO ELVIS
 iz masivnega borovega lesa, kotna klop
 163 x 123 cm, miza 110 x 70 x 74 cm
 (š x g x v), 2 stola (35.612 SIT neto*)

NOSILEC IZ JEKLENE VRVI ZA HALOGENSKE SVETILKE
 dolžina 10 m, 20 W, z montažnimi elementi in z varčnim transformatorjem (15.365 SIT neto*)

*Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij. Pri nakupu nad 1.000 ATS vam povrnemo davek.

PONUDBE VELJAJO SAMO V baulMax AVSTRIJA!

BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer StraÙe 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38 - **NOVO: BELJAK SEVER VILLACH NORD**, Badstubenberg 75, Tel. 0043 / 4242 - 51 1 13 - **WOLFSBERG**, Klagenfurter StraÙe 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16 - **CELOVEC - KLAGENFURT**, Gerberweg 46, S¼dring, Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - **VELIKOVEC - VÖLKERMARKT**, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06

GORENJSKA

Franc Kramar, župan bohinske občine

STRAN 16

Bohinj ni več vagon v vlaku, ki ga vlečejo drugi

Matjaž Završnik, direktor Direkcije za turizem Bled

Veliko vložili v domači trg, odziv pa je bil bolj skromen

Marko Božič,

direktor podjetja Golf in kamp Bled

STRAN 17

S kampom in golfom želimo v svetovni vrh*"Slovenski gost je dober, zanesljivo pride, z njim ni težav in veliko troši, včasih celo več kot marsikateri tuji gost, ki ima pod palcem kakšno marko več od domačega," pravi Marko Božič in dodaja, da v podjetju niti malo ne zanemarjajo domačega turističnega trga.*

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Ko je Janez Mencinger, slovenski pisatelj bohinskega rodu, pred dobrimi sto leti pisal knjigo *Moja hoja na Triglav*, se je že na začetku soočil tudi z različnimi razlagami imena Bohinj. Ena od njih trdi, da bi se moral ta lepi kraj pravzaprav imenovati Boginj: "Poganski bogovi, povsod drugje zaporedoma odstavljene in pregnane, so našli v tem skritej kotu slovenske zemlje poslednje pribežališče in so nadeli svojemu novemu domovanju iz same hvaležnosti ime Boginj: dom bogov." Razlaga se pisatelju, ki je bil seveda krščen, sploh ni zdela slaba. Nasprotno. "Ta domneva mi ugaja, ker vnovič potrjuje dober okus odstavljenih poganskih bogov. Učili smo se v latinskih šolah kolikor toliko mitologije, in jako nas je mikalo, ko smo čitali, kako veselo so živeli stari bogovi grški in rimski; kako so bistro gledali na lepoto moškega in ženskega spola in takisto na lepoto zemeljskih pokrajin, ki so jih osrečevali s svojimi poseti. Torej je gotovo, da niso prezrli lepote bohinske deželice, in da jim je ta celo prav božanstveno ugajala."

Lepa domneva, a kaj, ko so se vanjo zapletli Blejci, "Bohinju najbližji sosedje", in zmotili njen čar. "Blejci namreč očitajo Bohinjcem, da so ti samo na pol krščeni in da se jih cel krst ne prime. Postanek te blejske sodbe ali obsodbe moramo staviti v dobo, ko so se Slovenci kristjanili: v dobo Črtomira in Bogomile. Iz Prešernovega Krsta pri Savici vemo, da so se Blejci prej pokristjanili nego njih bohinski sosedje ... Blejci in drugi okoličani so se ponašali s čistokrvnim plemenom po Adamu in Evi; nasproti so pa starim Bohinjcem (rodu, ki je že zdavnaj izumrl) očitali mešano kri, ker so ti bili na pol potomci Adama in Eve, a na pol potomci prekletih poganskih bogov in boginj, ki niso bili človeškega plemena. Polovice, prirojene po poganskih bogovih, se krst seveda ni mogel prijati. Tako so sodili stari Blejci – Bog jim greh odpusti! – Bohinjci jim ga niso."

Naj bo tako ali drugače, ne vidimo pravega smisla v poskusu, da bi se naprej razpravljali o teh rečeh. Že odkar stoji ob Bohinjskem jezeru cerkva sv. Janeza Krstnika, je gotovo tudi dejstvo, da se je Bohinjcev prijel cel krst. Tako Bohinjci kot Blejci so zadnja leta zaposleni s čisto drugačnimi, profanimi vprašanji. Sprašujejo se,



Bled in Bohinj, ko se ju še cel turist več ne prime

denimo, zakaj ni turistov? Oziroma: zakaj jih ni več, kot jih dejansko pride? Prevladuje razlaga, da so se tisti, ki bi morda prišli z zahoda in severa, v večjem številu, ustrašili vojne na jugovzhodu in se premislili. Sliši se verjetno, vendar je ta razlaga v bistvu zelo spekulativna, nič manj kot so tiste, ki smo jih pravkar navedli, o pol božanskem, pol človeškem, pol poganskem in pol krščanskem poreklu Bohinjcev. Tudi če so v bohinski konec svoj čas res zahajali turisti božanskega porekla, nanje zdaj ni več mogoče računati. Kakor je ob Blejskem jezeru vse manj tistih, ki so bili na pol božanske ali vsaj nadčloveške narave, kralji in predsedniki, bogataši in zvezde.

Kar je gotovo in ostaja tako Blejcem kot Bohinjcem, je lepota dežele, objektivna danost za razvoj turizma. Tudi turistične infrastrukture jim ne manjka, čeprav bi jo bilo mogoče izboljšati; povečati zmogljivost žičnice na Vogel, denimo. Kar manjka, je človeško, subjektivno prizadevanje. Včasih je veljalo, da se dobra roba sama hvali. Zdaj je drugače; nič se ne proda samo od sebe, naj bo še tako dobro. Da mora biti tisto, kar nekdo prinese na trg, kakovostno, je samoumevno. Toda v trenutku, ko se tega zavemo, se pravo trženje šele začne. Kakovostnega je na trgu veliko in naj bo turistična ponudba še tako dobra, sama od sebe se prodala ne bo. Za vsakega turista posebej se bo treba pomujati. Koliko je v Sloveniji krajev, ki Bledu in Bohinju zavidajo njune naravne, skoraj božanske lepote in razmeroma dobro razvito turistično infrastrukturo. "Ko bi mi vse to imeli, kaj bi s tem počeli!" Tako pa po večini nimajo ne jezera, ne otoka sredi njega, ne gradu nad njim, ne toplic, ne bližnjih in visokih smučišč, ne Triglava, ne Vrbe, ne Brezja, ne Šobčevega bajerja, ne Prešerna, ne Avenikov ... Izgovarjati se ob vsem tem na vojno v daljnih balkanskih gorah, je prepoceni štos, da bi ga kdo kupil. Razloge, da je turistov premalo, ali pa se ti Bleda in Bohinja ne primejo več, bo treba poiskati tudi med tistimi, ki so svoj čas veljali za čistokrvne turistične delavce, potem pa so zaspali v lepi naravi, na stari slavi. Tako globoko, da se jih še cel turist več ne prime.

Miha Naglič

Če ne bo konec sveta, bo leta 2000 dobra sezona

Ko si gasim žejo v enem od gorenjskih gostinskih lokalov, natakarkar ni niti malo prijazen. Nasprotno: govori odrezavo, gleda mrko in deluje zdolgočaseno. Ko njegovega šefa vprašam, kje je vsaj kanec že kar prislovične gorenjske prijaznosti in gostoljubnosti, le skomigne z rameni in potlej bolj po tihem, da ne bi slišali še ostali gostje, razkrije skrivnost: "Že tri mesece ni dobil plače. Danes je plačilni dan, pa je spet ni bilo. V turizmu je kriza, ni denarja..." In zakaj ni denarja, ni plač, ni volje do dela in ne prijaznosti?! Direktor nam hiti pojasnjevati: denacionalizacijski postopek se ni končan, lastninjenje podjetja je v slepi ulici, strateški partner čaka, posojil ne moremo najemati, negotovost je velika in z dneva v dan večja... Kdor je torej kriv za neprijazno posrežbo? Natakarkar ne, šef in direktor tudi ne. Imamo ga - grešnega kozla namreč. Kriva je država, ki je sprejela take zakone, država, ki premalo stori za razvoj turizma in turistično razpoznavnost Slovenije, država, ki naj bi po tovarišu Marxu celo odmrla, pa v svoji požrešnosti vse bolj krepa tudi turistično gospodarstvo...

Povsem človeško je, da razloge za težave raje iščemo pri drugih kot pri sebi. Tudi v turističnih krajih bolj poudarjajo in izpostavljajo objektivne vzroke za slabe sezone kot lastne slabosti in pomanjkljivosti. V devetdesetih letih so jim pri tem prišle "prav" vse nesrečne zunanje okoliščine: najprej vojna za Slovenijo, ki je za nekaj časa odgnala tuje turiste in povzročila težave predvsem v turističnih centrih, kjer so se domala povsem "navsezali" na tuje goste, potlej vojna v naši bližini, v Bosni in na Hrvaškem, s katero je povezano tudi zamenjevanje v vojno vpletene Slavonije in mirne Slovenije, letos še zaprtje turskega predora in kosovska kriza, ki naj bi Bledu samo spomladi odvzela dvajset tisoč nočitev tujih gostov... Le kako bo prihodnje leto? Odgovorimo v slogu tradicije devetdesetih let: če ne bo konec sveta, kot napovedujejo vraževerneži, potem bo leta 2000 za turizem boljše kot letos, ko so vsaj na Bledu in v Bohinju beležili precej slabše rezultate kot lani.

C. Zaplotnik

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

I N T E R V J U

Cveto Zaplotnik

Marko Božič

Marko Božič, direktor podjetja Golf in kamp Bled

S kampom in golfom želimo v svetovni vrh

"Slovenski gost je dober, zanesljivo pride, z njim ni težav in veliko troši, včasih celo več kot marsikateri tuji gost, ki ima pod palcem kakšno marko več od domačega," pravi Marko Božič in dodaja, da v podjetju niti malo ne zanemarjajo domačega turističnega trga.

* V kampu Zaka se je sezona že končala, na golfkem igrišču bo predvidoma trajala še dober mesec. Ali tudi za zasedenost teh dveh objektov velja splošna blejska ocena - slabše kot lani?

"Čeprav smo v ureditev in ponudbo kampa pred sezono vložili kar precejšen denar, je bil letos 30 odstotkov slabše zaseden kot lani in je bil po rezultatih na ravni 1996. leta. Razlogov za to je več. V kampu smo deloma občutili posledice vojne v Jugoslaviji, še bolj pa nas je prizadelo zaprtje turskega predora. Številni gostje z Nizozemske in deloma iz Belgije, ki so v preteklih sezonah prispevali k nočitvam v kampu okrog šestdeset odstotkov, se niso odločili za potovanje s prikolicami za kampiranje čez Alpe, hkrati pa so za dopustovanje v Sloveniji morali zaradi bližine vojne plačati še dodatno zavarovalno premijo."

* Je bilo podobno tudi na golfkem igrišču?

"Ker je sneg ležal zelo dolgo, smo sezono igranja golfa začeli mesec kasneje kot običajno. Zaostanek smo nadoknadili in čeprav smo cene povišali za pet odstotkov, so bili rezultati do septembra že za pet odstotkov boljši kot lani. Tudi september je bil z obilo lepega vremena zelo dober, saj je bilo gostov kar za 35 odstotkov več kot v enakem lanskem mesecu."

* Omenili ste cene na golfu. So enako, za pet odstotkov, poskočile tudi v kampu?

"Tudi. Še večji, 10-odstotni skok načrtujemo za prihodnjo sezono. Z uveljavitvijo zakona o davku na dodano vrednost so se nam cene dejansko znižale za enajst odstotkov, to razliko pa moramo zdaj vračunati."

Najprej ureditev kopalnišča v Zaki

* Bo po tej podražitvi kamp še konkurenčen podobnim kampom v Sloveniji in v Evropi?

"Po podražitvi bomo v slovenskem merilu nekje na sredini med najdražjimi in najcenejšimi, morda malo bližje dražjim, v primerjavi s kampi onkraj Karavank in drugod po Evropi pa smo zdaj še nekoliko cenejši, vendar bomo počasi tudi prešli na evropske cene. Mislim, da glede na standard in kakovost storitev ne bodo previsoke. Naš cilj ni, da bi na enajst hektarjev "naselili" 1000 ali celo 1500 kampistov, ampak želimo 600 do 700 nuditi visok standard. Do nove sezone ga bomo še izboljšali, v kampu nameravamo še marsikaj postoriti, predvsem za otroke."

* Ste lahko bolj konkretni?

"V podjetju že pripravljamo načrte za ureditev celotnega zaliva v Veliki Zaki in s tem tudi za ureditev kopalnišča, posebnega dostopa iz kampa do kopalnišča, križišča, okrepčevalnice in manjšega bazena (z ogrevano vodo), s katerim bomo poskušali zadržati goste vsaj v času slabega vremena in ki bi nam že v letošnji sezoni, ko je bilo na Bledu zelo malo kopalnih dni, prišel zelo prav. Poleg tega načrtujemo izgradnjo manjšega naselja bungalovov na zgornji terasi kampa in razmišljamo o tem, da bi na podstrešju stavbe, v kateri sta trgovina in restavracija, uredili igralnice za otroke in v sodelovanju z blejskim vrtcem organizirali varstvo otrok. Izkušnje kažejo, da tudi starši ostajajo, če so otroci zadovoljni."

* Boste vse to uresničili že v prihodnjem letu?

"Ne! Idejne zasnove že imamo, projekti so v izdelavi, uresničevali pa jih bomo postopoma. Najprej se bomo z občino poskušali dogovoriti za ureditev kopalnišča."

* Boste za to zagotovili denar iz poslovanja ali pa bo to vložek Save Kranj kot najpomembnejšega lastnika podjetja?

"Strateški partner podpira razvojna prizadevanja, ker želi, da se kamp, predvsem pa golf po kakovosti in ponudbi uvrstita v svetovni vrh. Ta prizadevanja je pripravljen finančno podpreti, vendar pa za svoj vložek zahteva



Marko Božič

ustrezen donos. Tega je v turizmu kratkoročno težko zagotoviti, dolgoročno pa je to možno."

* Nekdaj so na Bledu razmišljali tudi o tem, da bi kamp Zaka preselili drugam. Zdaj takšnih pomislekov verjetno ni več...

"Kampa ne mislimo nikamor seliti. Za Bled je zelo pomembno, da ima ob jezeru najbolj kakovostne objekte in tudi kamp najvišje kategorije. Zdaj ima dve zvezdici, za leto 2000 pa je naš cilj, da bi prešli na tri, kar je največ v Sloveniji. Ob tem kampu razmišljamo še o enem, ki bi ga radi postavili na lokaciji sedanjega vojaškega poligona, vendar pa bomo za to le težko našli skupni jezik s Slovensko vojsko oz. ministrstvom za obrambo. Če ne bomo uspeli, bomo za še en kamp iskali lokacijo drugje."

* Kamp urejate, bogatite ponudbo... Se izboljšuje tudi kakovost gostov? Se pred leti smo lahko v časopisih prebiralih reportaže o kampistih, ki domala vse, kar potrebujejo za življenje v kampu, prinesejo s sabo.

"Gostov, ki nosijo s sabo tudi hrano in pijačo, je vse manj in vse več je takih, ki kupujejo pri nas, v trgovini v kampu, za katero pa je med kampisti res včasih slišati očitke, da so cene precej visoke."

Obkroženi z golfskimi igrišči - in konkurenco

* V bližini golfskega igrišča bo bržkone nastalo umetno jezero oz. izravnalni bazen za vodno elektrarno Moste. Blejska občina nad tem ni navdušena, nasprotno - veliko je pomislekov, še zlasti o morebitni megli.



Golfsko igrišče na Bledu že zdaj sodi med kakovostna igrišča v Evropi, ambicije podjetja so še večje: želijo prav v svetovni vrh.

uničenju doline in redkih rastlin... Kakšno je vaše stališče?

"V podjetju ocenjujemo, da bo naložba za nas pozitivna, če bodo Savske elektrarne hkrati sanirale strugo Save, ki se na nekaterih mestih že nevarno zajeđa v rob golfskega igrišča, in če bomo akumulacijo lahko uporabili tudi za namakanje igrišča. Če se bodo uresničile napovedi iz različnih študij, ki jih je pripravil investitor, potem se nam tudi megle ni treba bati, sama potopitev doline pa je lahko tudi ekološko sporna."

* V Sloveniji nastajajo nova golfska igrišča, s tem pa tudi večja konkurenca za igralce. Ali lahko tudi Bledu odvzamejo del "pogače"?

"Vsekakor! V Sloveniji je sedem igrišč in gradi se že osmo, ob tem pa je še dvanajst igrišč na avstrijskem Koroškem in več kot deset tudi na območju od Trbiža do Benetk. Ob tem, ko vsa nova igrišča v Sloveniji poskušajo igralce (in sponzorje za turnirje) s svojega območja zadržati doma, nam ne preostane drugega kot to, da postanemo še bolj kakovostni in da poskušamo pridobiti najbolj petične igralce."

* Del kakovosti, ki jo poudarjate, je tudi varovanje okolja, jezera... Je kamp med blejskimi onesnaževalci?

"Nikakor! Bled je okrog jezera zgradil kanalizacijo in tudi v kampu smo jo naredili. Gnojenje golfskega igrišča je bistveno manjše kot na marsikaterem kmetijskem zemljišču."

* Kakšno je razmerje med domačimi in tujimi gosti?

"V kampu je bil letos delež domačih gostov večji kot prejšnja leta, še vedno pa je bil zelo

nizek, pod desetimi odstotki. Naša usmeritev je morda malo drugačna kot sicer za Bled. Prav je, da se usmerja na tuje trge, vendar pa slovenskega trga nikakor ne smemo zanemariti. Letos smo za povečanje deleža domačih gostov v kampu veliko naredili, še bolj se bomo potrudili v prihodnje. Slovenci so dobri gostje, zanesljivo pridejo, z njimi ni nobenih težav in tudi veliko trošijo. Na golfu so razmere nekoliko drugačne. Ker se je število golfistov v Sloveniji v zadnjih desetih letih povečalo s tristo na tri tisoč, se je njihov delež pomaknil že proti tridesetim odstotkom. Ob tem, ko domačega trga ne bomo niti malo zanemarili, pa pri tujih računamo predvsem na goste najvišjega cenovnega razreda, ki bodo na Bledu preživljali dopust in s tem polnili tudi prenočitvene zmogljivosti v hotelih ali kampu."

* Ali so enakega mnenja o pomembnosti

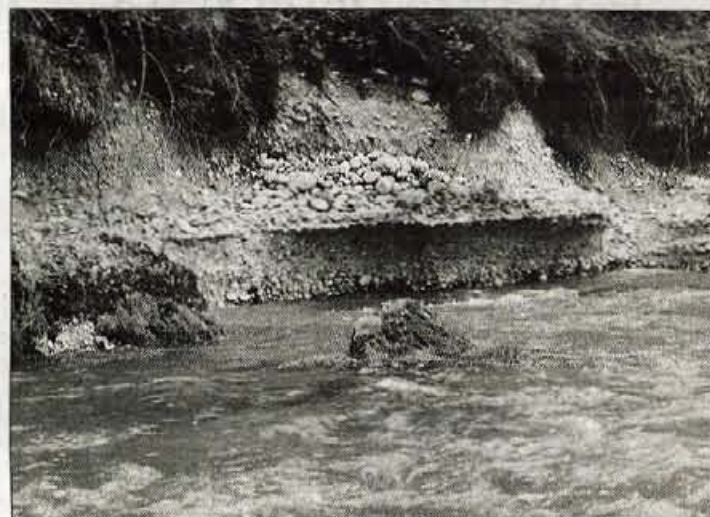
domačih gostov tudi tisti, ki polnijo blejske prenočitvene zmogljivosti?

"Prav je, da je Bled predvsem usmerjen na tuje trge, ne pa povsem. Če bi lahko vplival na poslovno usmeritev hotelov, bi ogromno naredil za to, da bi jih polnili tudi domači gostje. Slovenski gost je dober gost. Ko pride na dopust, si privoščiti, včasih morda celo več kot gost iz tujine, ki ima sicer pod palcem kakšno marko več."

Formula za blejski turizem

* Predstavili ste načrte v kampu - kaj pa na golfu?

"Ob tem, ko smo zgradili prvi del igrišča s skupno osemnajstimi igralnimi polji, bi radi naložbo dokončali in zgradili še preostalih devet polj. Ker bi nam nakup zemljišča močno zmanjšal donosnost naložbe, ponujamo lastnikom možnost, da z zemljiščem kot s svojim vložkom postanejo delničarji podjetja ali da nam jih za določeno odškodnino dajo v dolgoročni najem, kar bi bil tudi zanje dober posel. Z občino Zirovnica začnemo pogovore o gradnji tretjega igrišča na tem območju, razmišljamo že tudi o četrtem na lokaciji Berje in še o enem v okolici Ljubljane... - skratka: o "verigi" golfskih igrišč v dosegu tridesetih minut vožnje. Pa ne le to! Ideje so tudi, da bi v bližini igrišča zgradili manjši hotelski kompleks s 60 do 70 ležišči, z bazenom, s teniškim igriščem, savno in morda z nekaj počitniškimi stanovanji za prodajo, hkrati pa naj bi pridobili tudi nove prostore za poslovanje igrišča in golfskih klubov. V podjetju menimo, da je ta naložba za prodor v svetovni kakovostni vrh nujna, strateški partner pa se bo o njej odločal potlej, ko bodo izdelane tržne analize in ocene donosnosti."



Sava se na nekaterih mestih že močno zajeđa v rob golfskega igrišča. Z morebitno zaježitvijo za potrebe vodne elektrarne naj bi sanirali tudi strugo.

* Odkar je podjetje olastninjeno in je pridobilo strateškega partnerja, so njegove poslovne ambicije močno porasle. Je to tudi model za ostala blejska turistična podjetja?

"Vsekakor! V letu dni smo dokazali, da kljub krizi, ki nas je doletela letos, lahko zadovoljivo poslujemo in ustvarjamo dobiček, ki letos ne bo tako velik, kot morda mislijo nekateri na Bledu, prihodnje leto pa bodo rezultati verjetno že boljši. Jasno je, da samo iz dobička ni možno investirati in da strateški partner poleg gotovosti in varnosti prinaša tudi finančna sredstva za podporo investicijskem razvoju. Ta formula je po mojem mnenju prava rešitev tudi za ostala blejski turizem. Turistična podjetja potrebujejo strateške partnerje, ki bi na Bled prinesli svež kapital in z vložki dvignili hotele na višjo kakovostno raven. Takim bi tudi država morala odpreti vrata. To bi bilo pomembno tudi za naše podjetje, saj bi ob boljši zasedenosti hotelov bilo tudi več golfistov."

* Kakšno sezono napovedujete v letu 2000?

"Če prihodnje leto ne bo vojne ali česa drugega, kar bi lahko odgnalo turiste, bo sezona na Bledu prelomna, zelo dobra. To je precej odvisno tudi od tega, če bodo turistična podjetja uspela čez zimo pridobiti strateške partnerje, ki bi potlej pomagali pripraviti hotele za novo sezono."

Prva letošnja premiera v PG

"SKOPUH" ZA NOVE ČASE

Kranj - Po dobrem odzivu na vpis abonmaja za gledališko sezono 1999/2000 so v Prešernovem gledališču v Kranju že pripravili prvo letošnjo premiero, komedijo "Skopuh" J.B.P. Moliere, v režiji Vita Tauferja.



Vesna Slapar v vlogi Elize in Janez Škof kot Harpagon

Skopuh je sicer klasičen tekst, vendar v Tauferjevi režiji ne deluje stereotipno, konvencionalno, arhivsko. Nasprotno, gre za raziskovanje mentalitete slovenskega naroda, ki jih ima univerzalni Molierev tekst. Taufer z odlično igralsko zasedbo to zna prikazati na svež, nekonvencionalen način.

"To je igra o slovenskem sleherniku, družbi, v kateri živi in v katero sodi tudi škrtost, kot naša duhovna dediščina, ki jo prenašamo iz roda v rod," je dejal Vita Taufer ter dodal, da so se v veliki meri posvečali tudi jeziku, saj so namesto za ta čas okornega jezika visokega meščanstva v predstavi izhajali iz domačega prostora. Gorenjščina torej.

Poleg igralk in igralcev iz domačega ansambla, Vesne Jevnikar, Vesne Slapar, Valentina Omana, Matjaža Višnarja, Pavla Rakovca, Uroša Smoleja, Gregorja Čušina in Roberta Kavčiča, bodo kot gostujoči na odskih deskah nastopili še Mojca Partljič, Rok Vihar in v glavni vlogi kot Harpagon Janez Škof.

Bogati odski ekipi so se v predstavi pridružili tudi scenograf Marko Japelj, kostumograf Alan Hranitelj, glasbo za predstavo pa je podpisal Igor Leonardi. Generalni pokrovitelj razstave je Zavarovalnica Triglav, Kranj. • I.K.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Orgelski koncert v Mavčičah

**IZVRSTNA ORGANISTA
V ŽUPNIJSKI CERKVI**

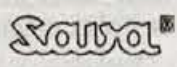
Mavčiče - V nedeljo, 10. oktobra, bo po sveti maši ob 9. uri v župnijski cerkvi sv. Pavla v Mavčičah koncert praznične orgelske glasbe baroka in romantike. Glasbena dela bosta izvajala priznana organista iz Švice Sabina Brüniger in Peter Reichert. Izvajala bosta dela G.F. Händla, J.W. Hässlerja, A. F. Hesseja, E. Humperdricka in J. G. Albrechtbergerja. Gre za izjemen nastop, saj bosta umetnika vsa dela izvajala štirirotično in štirirotično, kar je sicer del orgelske tradicije, a je izredno redko izvajano. • I.K.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA

Lutkovno gledališče GM Jesenice
**KORENČKOVA
SONATA**

sobota, 9. oktobra, ob 10. uri, v kinu STORŽIČ!

MESTNA
OBCINA
KRANJSava GORENJSKI
GLAS**Labod**čistilnica in pralnica, d.o.o.,
Ljubljana

vam v poslovalnici na Tavčarjevi 39 v Kranju
tel. 227-027, nudi storitve čiščenja in pranja
tekstilnih, usnjenih in krznenih oblačil,
preprog, lamelnih zaves itd.

Od 4. do 14. 10. je na vse storitve promocijski

20 % popust

Del. čas je 8. - 19. ure in ob sobotah 9. - 12.30 ure.

Soča Švigelj, dobitnica nagrade Slavističnega društva Slovenije

TO JE NAGRADA NAŠEMU POKLICU

Včeraj je v Celju na kongresu slavistov nagrado Slavističnega društva Slovenije za uspehe pri poučevanju slovenskega jezika in književnosti v srednjih šolah prejela tudi profesorica Soča Švigelj iz Kranja.

Kranj - Profesorica slovenskega jezika Soča Švigelj je v svoji 35-letni poklicni karieri v vsakem razredu, ki ga je učila, veljala za nesporno avtoriteto. Kot tako jo imajo v spominu učenci in dijaki na gumarski in tekstilni šoli ter na kranjski gimnaziji, kjer je učila zadnjih dvajset let. "Vedno sem bila stroga in načelna," se spominja: "Skušala pa sem biti objektivna, a ne vem, do kolikšne mere mi je to uspelo." Ljubezen do lepe slovenske besede je bila doma že v njeni družini, zato nikoli ni bilo vprašanje, kakšen poklic si bo izbrala.

"Iz dveh razlogov sem se odločila za poklic, v katerem sem kasneje ostala celih 35 let," je o nagibih in zanimanju za materni jezik že v rani mladosti začela pripovedovati Soča Švigelj: "Moja mama je imela precej bogato knjižnico. V njej so bile predvorne izdaje Ivana Cankarja, kompletnega Tavčarja, Prešerna, Ketteja, doma smo imeli mnoge prevode iz zbirke Modra ptica..., tako da mi literatura ni bila tuja. Tako mama kot oče, oba zavedna Primorca, sta spoštovala slovensko besedo. V Bovecu, od koder izhajam, se je v povojnih letih oče med drugim tudi ljubitelsko ukvarjal z gledališko umetnostjo. Veliko se je vadilo pri nas doma in tako sem različne igre znala tako rekoč na pamet.



V prostem času se Soča Švigelj najraje posveča svojim vnukoma. Na fotografiji z malim Mihcem.

Drugi razlog je v mojih šolskih letih. Vedno sem namreč imela odlične profesorje slovensčine. V nižji gimnaziji v Bovecu me je učila Marija Grzinčič iz Kamnika, ki je imela izreden posluš za jezik, kar je bilo zelo pomembno, saj je do priključitve 1947. leta bil pouk zgolj v italijanščini. S podeželske šole sem odšla v Ljubljano. Morda je bila to neke vrste drznost, a se mi je obrestovala. Gimnazija me je na neki način oblikovala in hvaležna sem vsem profesorjem,

zlasti slavistom, ki so mi omogočili različne poglede na svet, dogajanja in literaturo."

Ze v šolskih letih je vseskozi imela jasno vizijo, da bo nekoč profesorica slovenskega jezika. Nobenih dilem, stisk in razmišljanj ni bilo, pravi. Po maturi leta 1958 se je tako vpisala na študij slavistike na Filozofski fakulteti v Ljubljani, kjer je leta 1963 tudi diplomirala.

"Univerzitetni profesorji so bili osebnosti - tako sem jih sprejemala takrat in tudi časovna distanca ni tega spremenila. Verjamem, da so tudi naslednje generacije pri svojih profesorjih našle to, kar sem jaz pri svojih. Vsaj želeli bi bilo tako. V dijaških in študentskih letih me je najbolj zanimala prav dramatika. Videla sem vse predstave v ljubljanskih gledališčih. Spomnim se, kako je moj gimnazijski razrednik leta kasneje na eni od obletnic mature dejal, da je bil prepričan, da bom šla študirat režijo."

Švigljeva je v svoji poklicni karieri učila na različnih vrstah šol, od osnovne, poklicne, srednje strokovne šole do gimnazije. Od vsega začetka v Kranju, kamor je, kot pravi, prišla po naključju. Poučevanje v takratni gumarski šoli da je prevzela za premostitev do naslednje službe, a je na koncu v Kranju ostala. Kasneje je nadaljevala na tekstilni šoli, zadnjih dvajset let, do upokojitve pred dvema letoma, pa je "pustila" na Gimnaziji Kranj. Tu je učila v krogu znanih slavistov, profesorjev slovenskega jezika.

"Od svojih kolegov sem veliko pridobila, zlasti od kolega Pibernika s katerim sva velikokrat predebatirala vsa aktualna literarna dogajanja." Mnogi njeni učenci so kasneje šli po njenih poteh. "Ne vem, koliko jih je bilo, vem pa, da so prenekatere postali uspešni profesorji v Kranju in drugod, od katerih so me mnogi v svojem delu in znanju že prerasli. Bognedaj, če me ne bi, saj bi potem bila slaba učiteljica. Prepričana sem, da mora učencem prerasti učitelja. Zadovoljna sem, da me je na gimnaziji nadomestila prav Bernarda Rovtar, ki je bila ena mojih najboljših učenc, vseskozi odlična, tudi prva na tekmovanjih za Cankarjevo nagrado..." (Veliko zmagovalcev na tekmovanju za Cankarjevo nagrado je prihajalo prav iz razredov Soče Švigelj.)

Precej let je bila dejavna v Slavističnem društvu Kranj, kjer je bila tudi predsednica. Na srečanja v okviru društva še danes gleda z lepimi spomini. Koliko različnih in zanimivih ljudi so vabili na njihova zborovanja in predavanja v Kranju. "Nagrada? Nagrada je včasih zelo relativna zadeva. Marsikdo iz naših vrst bi jo lahko dobil, zato je to v bistvu nagrada našemu poklicu," je Švigljeva skromna ob nagradi, ki jo je prejela včeraj na kongresu slavistov v Celju. "Odkar sem v pokoju, na gimnazijo ne hodim več, čeprav me še zanima, kakšne novosti so v literaturi in jeziku. Odlični gimnazijski kolegi so pripravljene pošteti mojo radovednost. Sicer pa v zadnjem času z zavzetostjo ponovno prebiram klasike ameriškega romana, Stenbecka, Hemingwayja, Faulknerja, za katere mi je žal, da jih ni več v šolskem programu..." • Igor K.

**ZBOROVANJA SLOVENSKEGA
MUZEJSKEGA DRUŠTVA**

Ukanc, 8. oktobra - V Hotelu Zlatorog v Bohinju se je v sredo dopoldne začelo peto zborovanje Slovenskega muzejskega društva z okoli dvesto udeleženci. Srečanje se je začelo z uvodnimi pozdravi. Naj omenimo, da je izkušeno oko bohinjskega župana opazilo femizacijo muzejskega poklica: "Če bi vedel, da bo toliko žensk, bi pripeljal še tajnika!" je komentiral in jadrno odhitel novim dolžnostim naproti. Naravno in kulturno dediščino Bohinja je predstavila arheologinja Mija Ogrin, kustosinja Gorenjskega muzeja.

Ob zborovanju je izšel tudi zbornik z 29 prispevkov, ki obravnavajo posamezna vprašanja iz zgoraj omenjenih tematskih okvirov. Največ avtorjev je obravnavalo položaj muzejev v turizmu. O t.i. kulturnem turizmu so si predstave muzejev kot neprofitnih organizacij in turističnih podjetij, ki pri svojem poslovanju izhajajo predvsem iz ekonomskih meril, precej daleč vsaksebi.



Pojem, ki ga kot cilj muzejske ponudbe oriše Aleš Gačnik, je "regionalna odličnost" kot tisti kapital, s katerim razpolagajo muzeji. Gre za najboljše med najboljšim v lokalnih in regionalnih kulturah, za tisto odličnost, ki jo moramo preudarno opleniniti z dimenzijo sedanosti in prihodnosti.

Barbara Ravnik Toman je opozorila na vključevanje Kranja v evropski program ARTHUR, katerega cilj "je pridobiti in širiti strategijo za sprejemljiv razvoj kulturnega turizma v zaščitnih okoljih", aktivna udeležba v njej pa je "pogojena z odgovornim odnosom celega kraja in vseh prebivalcev".

Od gorenjskih muzealk so s svojimi prispevki nastopile Nataša Kokošinek, Verena Vidrih Perko, Magda Zore, Helena Rant, Verena Štekar Vidic, Barbara Ravnik Toman, Tita Porenta, Marjanca Jeglič. Tudi v tej luči se Gorenjska kaže kot muzejsko zrelo pokrajina.

Zborovanje muzealcev v Bohinju je včeraj opravilo tudi volitve novega vodstva, danes pa bodo udeleženci odšli na strokovni ekskurziji, prva jih vodi do Ajdne nad Potoki, druga pa do gradu Kamen in Tržiča. • J.D., foto: G. Kavčič

Papeževe izbrane pesmi v slovenskem prevodu

**LJUBEZEN MI JE
VSE RAZODELA**

V tržiški knjižnici so pred nedavnim posvetili "en lep večer" literarnemu ustvarjanju in osebnosti Karola Wojtyle, papeža Janeza Pavla II, ob izidu njegovih izbranih pesmi v slovenskem prevodu. S to praznično publikacijo je Društvo slovensko-poljskega prijateljstva počastilo drugi obisk svetega očeta v naši deželi in beatifikacijo Antona Martina Slomška. Papežovo poezijo je izbral in prelistal v slovenski jezik prevajalec in polonist Niko Jež, ki je z izbranimi besedami in zlahko mislijo tudi predstavil njegove literarne stvaritve na literarnem večeru. Pesmi pa je v poljščini in slovensčini občuteno prebrala Tanja Jerman. Ton in višino zlahkemu vdušju sta v pozdravnih besedah napovedala tudi: Zvonka Pretnar, direktorica tržiškega Zavoda za kulturo in izobraževanje, ter tajnik Društva Janez Rozman. V Zavodu so že ob prvem papeževem obisku v Sloveniji pripravili lično brošuro s kratkim izborom njegovih pesmi in dva odlomka iz njegovih dram, ki prav tako nosi naslov: Ljubezen mi je vse razodela, saj ta izraža temeljno prvino celotnega literarnega ustvarjanja Karola Wojtyle. Pesmi in odlomka iz dram v tej brošuri so prevedli: Tone Pretnar, Lojze Krakar, Klemen Pisk in Niko Jež. Po pokojnem polonistu dr. Tonetu Pretnarju nosi tržiški Zavod za kulturo tudi svoje ime. Zato torej ni naključje, če se izrazim prosto po papežu, da se na obali tržiških kulturnih duš zrcali tudi poljska duša. Tone Pretnar je posvetil vse svoje najboljše življenjske moči in najplemenitejša čustva svoji veliki ljubezni: Poljski, njeni književnosti in jeziku. In tam je tudi ugasnilo njegovo prekratko življenje.

Karol Wojtyla je pisal pesmi že v gimnazijskih letih, poezijo pa je spremljala bogata ustvarjalnost tudi na drugih področjih. Papeža Janeza Pavla II. poznamo tudi kot izvrstnega dramatika, gledališkega kritika in pisca filozofskoznanstvenih razprav. Prevajalec Niko Jež je v predstavitvi 130 strani obsežne pesniške zbirke poglobljeno in z velikim spoštovanjem prikazal smer pesniškega in siceršnjega poslanstva Karola Wojtyle, te izjemne vestranske osebnosti, ki vsemu svetu oznanja mir, ljubezen in dobroto. V njih se razodeva eno samo čudenje Božjemu stvarstvu in iskanje najglobljega smisla človekovega bivanja. Njegove pesmi so nedvomno velika literarna mojstrovina, ki želi prodreti v z besedo skoraj neizrekljive razsežnosti duha in njegove skrivnosti.

O bivanjski usodi človeka pa je znala ta poezija spregovoriti skozi neizmerno in vseodpustajočo ljubezen, ki je temeljno bistvo in smisel vsega bitja in žitja Karola Wojtyle, papeža Janeza Pavla II. • Marija Cvetek



Sosedje bodo zdaj bolj neprijetni

**Marko Jenšterle,
zunanji sodelavec**

Že ko se je voditelj avstrijskih svobodnjakov Jörg Haider na koroških deželni volitvah prebil v ospredje, je bil to resen znak za Slovenijo, da bo morala na novo postaviti svoja razmerja do sosednje Avstrije. Zdej, ko pa je Haiderjeva stranka FPÖ sploh postala zmagovalka avstrijskih volitev (med vsemi strankami je najbolj napredovala), to za našo diplomacijo ne pomeni nič drugega kot prizgano luč za alarm. Haider je sicer znan po tem, da na oblasti zamenja tudi del svoje politike in se začne obnašati drugače kot v predvolilnih kampanjah, vendar temelje politike ne zamenja. Ti pa so dobro znani mednarodni javnosti, nam, ki živimo v neposredni avstrijski sosesčini in imamo v tej državi celo svojo manjšino, pa še toliko bolj.

Zavedati se je treba, da se Haider proti vrhu oblasti vzpenja posebej legalno in s podporo vedno večjega števila avstrijskih volivcev. Tudi, če mu bodo sedaj s koalicijskimi računnicami še prepričali vzpon na sam vrh, s tem ne bodo zaustavili trenda njegovega pridobivanja podpore ljudskih množic.

Komentarji v evropskih državah so zelo neposredni in prav nič diplomatski. Nemški časopisi opozarjajo, da je kar 28 odstotkov volivcev dobila "politična s hiterjevskimi idejami o tujcih in svobodni tiska", v Italiji so na prvi strani časopisa Corriere della Sera objavili karikaturu z napisom "Siegr Haider!", v Stampi pa so sploh zapisali, da Haider prihaja iz države, iz katere je nekoč na svoj pohod krenil Adolf Hitler. Tudi v Veliki Britaniji poudarjajo Haiderjevo navdušenje nad Hitlerjevo zaposlovalno politiko.

Slovenska diplomacija mora biti seveda pri svojih ocenah bolj previdna, saj nam je jasno, da bomo tudi ob taki previdnosti imeli v prihodnje še preveč težav. Naš zunanji minister dr. Boris Frlec je tako v prvi izjavi povedal le, da bi lahko imel izid volitev skrb vzbujajoče posledice za slovensko manjšino v Avstriji in hkrati s tem izrazil upanje, da Avstrija neresenih vprašanj z nami ne bo pogojevala pri našem vstopu v Evropsko unijo.

Brez dvoma pa je tako ministru Frlecu in vsem nam že zdaj jasno, da se bo ravno to tudi zgodilo. Kajti Haider ves čas poudarja, kako je proti širitvi unije na nekdanji vzvod.

Na katerih točkah se bodo odnosi med Slovenijo in Avstrijo še posebej zaostri, ni težko uganiti. Gre za tri stvari - lipicance, "nemško manjšino" pri nas in jedrsko elektrarno v Krškem. Pri lipicancih smo zaenkrat dobro pokazali, da pri pogajanjih z Evropo nismo pripravljeni razprodajati naših značilnosti, tako imenovana "nemška manjšina" pa bo vsekakor trši oreh, pri katerem bi bilo treba ves čas opozarjati, da ne gre za avtohtono manjšino in ob tem pozornost usmerjati na razmere, v kakršnih že dolga leta živijo Slovenci na avstrijskem Koroškem. Najbolj nesrečna stvar pa je vsekakor jedrska elektrarna, saj smo ravno zdaj z novimi uparjalniki vanjo vložili ogromne količine denarja in pri tem nedvomno nakazali, kako njeno zapiranje ni v našem kratkoročnem načrtu. Pri vseh treh omenjenih problemih pa je jedrska elektrarna tista točka, kjer bi naše popuščanje povzročilo najmanj škode, saj je naspotovanje jedrske energije v svetu vsak dan večje, po zadnji nesreči na Japonskem pa se bo sploh še povečalo.

Ob vsem skupaj pa se je treba zavedati, da Slovenci pri svojih pogajanjih z Evropo nimamo kakšnih večjih zaveznikov. Navsezadnje smo pri prizadevanjih za naše mednarodno priznanje najpomembnejšo podporo imeli ravno pri Avstrijcih. Naš prvi zunanji minister dr. Dimitrij Rupel se je mednarodnih srečanj udeleževal v okrilju avstrijske diplomacije, saj ga je jugoslovanski diplomatski vrh (v okviru katerega smo tedaj formalno še bili) vztrajno ignoriral in celo onemogočal pri delu. Zdej pa bo treba avstrijskemu "krušnemu očetu" vendarle povedati, kako je njegov otrok medtem odrasel in se zato že zna postaviti na svoje noge.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

Črni teden

**Peter Colnar,
zunanji sodelavec**

Niç ne pomaga, če danes nekateri radi ponavljajo, naj pozabimo preteklost in se raje ukvarjamo s prihodnostjo. Dejstva ostanejo.

Če pogledamo v preteklost, je bil minevaajoči teden med najbolj slabimi v slovenski zgodovini. V torek je bila 35-letnica podpisa Londonske spomenice. Z njo smo Slovenci tudi praktično izgubili Trst s Slovenskim Primorjem. V nedeljo bo minilo 79 let od koroškega plebiscita, s katerim smo izgubili Koroško. Obe črni obletnici imata nekaj skupnega. Posledice odločitev izhajajo nekako iz istega vzroka - odpora proti Balkanu.

Na Balkan ne smemo gledati kot na geografski pojem, ampak kot na način življenjskega obnašanja. Če je Balkan geografsko lahko nekaj lepega in privlačnega, je nekaj izredno odbijajočega gledano skozi njegov surov način življenja, skozi prevare, laži, posilstva, krvno osvetlo, nasilna osvajanja, ropanja, klanje in na sploh značilnosti, ki jih je hrvaški književnik Krleža poimenoval na kratko "balkanska krčma".

Gledano s takšnimi očmi, smo Slovenci še kako močno zakoreninjeni na Balkanu. Da smo bili v preteklosti, potrjujejo kosti pobitih praktično povsod, kjer se lotijo kakšnega večjega gradbenega posega. Človeku se včasih zaždi, da živimo na nekakšnem velikanskem pokopališču. Da smo na Balkanu še vedno, potrjujejo dejanja tistih oblastnikov, ki ne dovolijo resnice. Ne zaradi Balkana ali Evrope! Zaradi nas. Zato, da ne bi prišlo še kdaj komu na misel, da bi pobijal na lastno roko brez sodišča, da ne bi nezakonovano kradel.

Takšnega Balkana so se dalje leta 1920 ustrašili tudi Koroški Slovenci, ko bi se lahko z drugače izraženo plebiscitno voljo povezali z matičnim narodom. Srbske vojaške enote so z balkanskim ropanjem, posiljevanjem in nadutostjo namišljenega zmagovalca prve svetovne vojne, povzročile, da so zavezniki dali in omogočili poražencu del slovenskega nacionalnega ozemlja. Na ozemlju, kjer je ob popisu prebivalstva 69 odstotkov navedlo slovenščino za občevalni jezik, je glasovalo za

Jugoslavijo samo 40 odstotkov prebivalcev. Če k temu dodamo, da je Slovenija takrat izgubila brez plebiscita v korist Italije še Primorsko in dobila mejo na Planini pri Rakeku, se lahko zavemo, kaj je plačala za svoje prvo balkansko povezovanje.

Nekaj podobnega se je dogajalo po drugi svetovni vojni. Slovenija naj bi bila zopet na strani zmagovalcev, vendar je čas, ki ga nekateri poskušajo razlagati kot začetek obstoja slovenske državnosti, v praksi pomenil račun za novo balkanizacijo Slovenije. V Trst je privihlala zastava z rdečo zvezdo, ki je prebivalcem in zaveznikom jasno napovedovala, kje naj bi bila začasno meja diktature proletariata. Posledice so bile za slovenski narod krute. Slovenski partizani, izigrani s strani komunističnega vodstva in zahodnih zaveznikov, so se morali s svojo rdečo zvezdo umakniti. Ustanovili so Cono A in B in nato na današnji dan leta 1954 predali upravo nad Cono B zopet poražencu v svetovni vojni - Italiji.

Naši komunistični voditelji so vedno prikazovali obe svetovni vojni kot triumf slovenskega zmagovalstva. Na svetu ne ocenjujejo tako. Od Slovencev, ki se želimo vključiti v evropski način življenja, pričakujejo, da bomo razčistili s preteklostjo. Ker pa je kar precej naših političnih oblastnikov po misljenju in obnašanju še vedno krepko na Balkanu, so nas v Evropi začeli spraševati, kdaj bomo vendarle vrnili nakradeno premoženje, kot smo se obvezali z zakonom pred osmimi leti. Bo naslednje vprašanje, kdaj bomo obsodili morilce v izvensodnih pobojih, ali pa zakaj tudi sedaj lopovov ne kaznujemo? Nastopa slovenska ura evropske resnice?

Balkansko zveni prva reakcija naše oblasti, da denacionalizacije ni v pravnem redu evropskih držav in da zato to ne more biti stvar pogajanj. Pri tem je prezrla, da gre za 15 držav, ki niso plenile premoženja razrednim sovražnikom in zato denacionalizacijskih zakonov tudi ne morejo imeti. Saj nas vendar nihče ne sili. Sami se želimo priključiti skupnosti narodov, kjer sta življenje in tudi lastnina nekaj svetega.

PREJELI SMO

**Lastninjenje,
upravljanje
in vzdrževanje**

kulturnih spomenikov

Za planinsko, še posebej Gorenjsko je Aljažev stolp na Triglavu razpoznavnost, da je to Slovenija. In tako je vrh Triglava tudi postal državna lastnina t.j. stolp, ki je bil postavljen 7. avgusta 1895. leta opoldne, "ko je sonce prvič obsijalo najvišjo stavbo na Slovenskem, na zemljišču last Jakoba Aljaža, kateri je kasneje podaril stolp in zemljo vsem slovenskim planincem".

Vsekakor je vrh Slovenije atraktiven, neprofiten, je pa najatraktivnejši planinski simbol. Trenutno se nevarne privatizacijske težnje, enostranske marketinške sponzorske, ozke družbene nevarnosti, ko se z njimi okorišča, ali pa tudi ne eno samo PD. V tem času zaščite nacionalnih kulturnih spomenikov se vsekakor predlaga, da planinska organizacija dobi s strani države koncesijo za skrb, vzdrževanje in upravljanje, kot tudi sredstva in legalno pravico v interesu vsega slovenskega planinstva, razpolaganje s trženjem, prodajo propagandnih in reklamnih storitev. Na zadnji seji MDO Gorenjske 21. 9. 1999 predsednik poroča o stanju na vrhu Triglava še ne teden dni nazaj, da je vrh z okolico in stolp onesnažen, knjiga mokra in raztrgana, brez skrinjice in brez žiga vrha Triglava, kar je nedopustno.

Vsekakor bi bilo potrebno sprotno vzdrževanje varoval, ki so nameščena po poteh na vrh Triglava. Je pa to na najvišji gori Slovenije ogledalo slovenskega planinstva, saj na vrh prihaja množica tujih planincev, kot tudi neplanincev in ostalih obiskovalcev, tudi pomembnih za planinstvo. Na sestanku MDO Gorenjske se je predlagalo, da se upravnomu odboru posreduje predlog, da se stolp v upravljanje PZZ ali kar bi se najbolj bilo pravično MDO Gorenjske in da se dogovori pogodbeni odnos z državo in ministrom, ki je pristojno za področje kulturne in naravne dediščine, kot da se definirajo pravila trženja z nekdanjo samo slovensko planinsko lastnino! Ne smemo pa dopustiti, da (Nedeljski, 12. 9. 1999) "Aljažev stolp postaja smetnjak". Delo 16. 9. 1999" Triglav spet čist in podobno. Predsednik PD Franc Ekar

**Pustite
ljudem misliti!**

Tak naslov je dal znameniti angleški filozof Bertrand Russell knjigi, v kateri se zavzema za to, da naj angleški učenci proučujejo zgodovino Napoleonskih vojn iz francoskih in angleških virov, ker bodo le tako lahko spoznali resnico.

Od druge svetovne vojne je minilo več kot petdeset let, od padca Berlinskega zidu in propada komunizma pa je minilo že deset let. Po vseh teh letih bi upravičeno lahko pričakovali, da se bo končno pustilo ljudem misliti s svojo glavo in da bodo o drugi svetovni vojni imeli možnost zvedeti vse iz vseh možnih in dostopnih virov. Dr. Bajt je Bermanov dosje napisal na osnovi vseh dostopnih virov in nekaterih dosedaj celo še neobjavljenih dokumentov. Po desetletjih mitov in pravljic smo končno dobili prvo znanstveno zgodovino druge svetovne vojne. Da so ljudje tako rekoč čakali na takšno knjigo dokazuje njen neverjeten uspeh, saj je bila knjiga v dveh tednih dobesedno razgrabljena.

Ivan Jan (Gorenjski glas, 5.10.) očitno ni prebral mojega komentarja, še manj pa Bermanovega dosjeja, saj piše, da je dr. Bajt "sredi vojne 1943. leta potegnil kar v Rim, kjer je živel skoraj kot kak turist in daleč od vsakega grdega streljanja". Dr. Bajt je jeseni 1943 odšel iz Ljubljane na jug Italije, da bi se pridružil Angležem, vendar so ga na fronti ujeli Nemci.

Očitno je nekatere še danes strah, da bi ljudje mislili s svojo glavo, zato vztrajno uporabljajo metode, za katere smo mislili, da so že del temačne preteklosti. • Jože Novak, Kranj

**GORENJSKI
GLAS
uredništvo:
064/223-111
malioglas:
064/223-444
GORENJSKI
GLAS**

361

Niç ni tako majhno, da ne bi moglo biti strup

Doma, pred hišo, si še zmeraj dovolim razkošje, da ne zaklebam avtomobila. Ker pač kar naprej hitim in se mi zdi, da je iskanje ključavnice še kako zamudno delo. Zato včasih "pozabim" na to malenkost, ko koga obiščem. Monika je bila vsa zgrožena, ko sem ji omenila, da avto ni zaklenjen. Pred menoj je stekla na dvorišče in stala zraven, ko sem ključev vtiaknila nazaj v žep.

"Malo naprej na ulici se zbira banda, ki kraje in vlamlja. Ah, sama mularija, vsi vemo zanje, samo so, zgleda, premajhne ribe, da bi jim policija stopila na prste. Pa še brez dela. Postopajo cele dneve in se valjajo po lokalih. Sploh nam ni jasno, kjer se dobijo denar za to..."

Potem sva se odpravili nazaj v drugo nadstropje, kjer sta si z mozem uredila prijetno stanovanje. Dokupila sta še garsonijero, v kateri kraljuje danes hčerka. Monika je zelo ponosna na vsako še tako neopazno malenkost.

"Več let sem potrebovala, da sem si dom uredila tako, kot je meni všeč. Potem pa se je zgodilo to, kar se je..."

Monika je morala po rojstvu drugega otroka ostati doma. Zaradi zapletov pri porodu je bilo potrebno otroku nuditi veliko več pozornosti in ljubezni. Spelca je danes živahen otrok. Večino časa sicer preživi na vozičku, toda njen bistri um si pomaga z računalnikom, kajti prstki so preslabotni, da bi z njimi držala svinčnik. V šoli je med najboljšimi in če se le da, pregovori svojo mamico, da gresta igrati tenis ali pa se samo sprehajata.

USODE

Piše: Milena Miklavčič

"Nobene stare mame nisem imela pri roki, da bi mi priskočila na pomoč. Z mozem sva po oglasih iskala varuško, ki bi prihajala na dom. Toda to so bili še časi, ko so imeli ljudje dobre službe in se ni nikomur zdelo vredno, da bi denar služil na tak način. Ko je bilo potrebno ponovno oditi v službo, sem bila v strašni depresiji. Po poklicu sem profesorica in biti med otroki mi je pomenilo skoraj toliko kot dihanje. Toda ni šlo drugače... Morala sem ostati doma. To me je čisto potrl. Spelca ve, da mi danes za tista leta ni žal. Dala sem ji največ, kar sem ji lahko. Z mojo pomočjo je v njej raslo znanje in ji pomagalo, da niti malo ne zaostaja za svojimi vrstniki. Po drugi strani pa sem bila nečesa "oropana". Pozabila sem nase, na svoje želje, na svoje potrebe. Verjetno sem se tudi preveč zapustila, postala zadirčna, zatežena in zoprna."

Potem sva klepetali o tem, kaj mora narediti vsaka ženska za to, da je srečna, da je zadovoljna.

"Če ničesar ne dobivaš, ne moreš več dolgo samo dajati," je povedala Monika resnico, ki se je velikokrat niti ne zavedamo.

"Jaz, na primer, sem morala ostajati doma. Mož si je vzel svobodo in ker sva oba ljubitelja gledališča, je tja zahajal sam. Kadar sem morala po nakupih in je bil žežuren, mu je bilo to odveč. Saj je imel Spelca rad, tega ne morem zanikati, toda k otroku je prišel le za minuto, dve, toliko, da jo je pobožal, dal lubčeka in potem spet izginil v svoje prostore."

No, ja... imel je delo, toda to ni bilo opravičilo. Od mene pa je potem zahteval, da sem kar naprej prijazna in nasmehljiva, ker sem pač doma "in nimam dru-

gega dela, kot da se pripravljam na njegov prihod!! Toda dela sem imela čez glavo. Posebno še potem, ko je Spelca zrasla in postajala vedno težja. Včasih me je tako bolelo v križu, ko sem jo prenašala sem ter tja, da sem mislila, da me bo pobralo. Starejši sin mi je pomagal, kolikor se je le dalo. Toda od otroka ne morem pričakovati, da se bo obnašal kot odrasel. Tudi odgovornosti mu ne morem naprtili!"

Na zunaj so bili še zmeraj zelo srečna družina. Denarja jim ni primanjkovalo, ko so si kupili stanovanje in si uredili še to plat življenja je pa res izgledalo, kot da jim sreča kar sama leti v naročje.

"To so bili časi, ko praktično ni bilo ženske, ki bi pustila službo zato, da bi lahko igrala gospodinjo. Tudi moj ravnatelj me ni razumel. Pa daj otroka v kakšen zavod, mi je rekel, ko sva se posvajala. Kar mraz me je spreletel ob misli, da bi morala izročiti Spelco kakšnim brezčutnim ljudem, ki bi jo, potem ko bi jo nahranili, pustili v kakšnem kotu samo."

"Spominjam se, da je mož moral oditi na službeno pot v Nemčijo. Prav v tistem času sva se veliko prepirala. Vzroki so bili že standardni: njegova brezbržnost do mene in do otrok. Seveda je imel dobre argumente, da mi izroči ves denar, da nas ima rad, da pa je malo drugačen, kar bi morala sprejeti brez razmišljanja. Imela sva dolg tih tedov, ko sem spala na robu postelje in ko mu nisem dovolila, da bi se me dotaknil. Na živce mi je šel! S tisto svojo maniro, da če se problemom izogneš, jih potem ni!"

Simon bi se moral vrniti po treh dneh, toda domov je prišel šele čez dober teden. Bil je popolnoma spremenjen. Drugačen človek. "Tako, ko je vstopil v

predsobo, sem vedela, da je nekaj hujo narobe. Obraz mu je kar žarel in v očeh je imel nenavaden izraz. Kar zmrazilo me je... Sin je tedaj obiskoval že gimnazijo, vem, da se je imel veliko učiti. Spelca je kričala iz svoje sobe, naj takoj pride k njej, njemu pa se ni nikamor mučilo. Okoli srca me je stiskal leden obroč. Slutila sem, da nekaj pripravljala..."

Po večerji, ko sta za nekaj časa obsedela sama, ji je povedal, da je našel drugo. V tednu, ko je bil v Nemčiji na službeni poti. Uslužbenko podjetja, s katerim poslovno sodelujejo. Slovenko. Ločenko s hčerko, ki pa živi z očetom. Že to se mi je zdelo sumljivo. Po ločtvi malokateri oče obrzdi otroke, ponavadi zmeraj ostanejo pri materi... Mož mi je rekel, da ne prenese več odgovornosti, ki mu jo nalamgam na ramena. Da želi biti svoboden in hoče dihanje, kar pa mu mi prepričujem. Bila sem tako šokirana, da sem mislila, da me bo kap. Simon, ne stori tega, sem ga prosila... saj je niti ne poznaš... v enem tednu se človeka ne da spoznati... Toda trmasto je vztrajal pri svojem... Moniki se je življenje postavilo na glavo. Mož je bil namreč prepričan, da se bo, skupaj z otrokoma, preselila nazaj k staršem. Nekoč ga je zaločila, kako je fotografiral stanovanje, ker je hotel bodoči ženi pokazati, kam se bo preselila.

"Do tistega trenutka sem, največ iz prizadetosti in užaljenosti, še mislila, da bi se bilo najbolj udobno preseliti nazaj k domačim. Ko pa sem pomislila, kako se bo nad tistimi fotografijami naslajala neka tujja ženska, je v meni zavrelo..."

"Ne!" sem sklenila, "nikamor ne bomo šli!"

konec prihodnjic

Pritožba

Ne moremo mimo dejstev, ki naj pokažejo pravo pot resnici, ki ste jo omadeževali v torkovi karikaturi, ki zajema izdaten prostor v prispevku iz podeljevanja občinskih priznanj občine Cerklje na Gorenjskem v Zalogu. Najostreje protestiramo proti takemu odnosu osebno do dirigenta našega zbora, katerega ime je bilo blateno, istočasno pa tudi tesno z njim povezanega KMoPZ Davorina Jenka iz Cerklje.

V predhodni številki vašega časopisa je bilo objavljeno pismo, ki ga je g. Jožef Močnik samo v vednost poslal tudi urednici Novic izpod Krvavca. Brez predhodnega dogovora je bil v celoti objavljen v vašem tedniku. Nič pretresljivega, smo si mislili, napake se zgodijo. Potem se pojavi še karikatura s čisto lažjo. Predlagamo, da še enkrat preberete pismo, ker ga je očitno nekdo napačno razumel. Da zbor dobiva materialno podporo, je vsem popolnoma jasno, sicer ne bi prav letošnjo sezono praznoval svoje štiridesete obletnice delovanja, vendar za to delo in vztrajnost je potrebna tudi moralna podpora. Kot zglede ob bilo navedeno dejstvo, da je ob 35. obletnici zbor takratna občina Kranj, podelila zboru veliko Prešernovo plaketo. Komisija nove občine Cerklje, kjer pa ta zbor neposredno deluje že štiri desetletja, pa predloge občanov za nagrajence ni uspela strokovno razporediti in pregledati nivojno degradirani na začetni stopnji skupaj s tistimi, ki so prvič med nagrajenci in se šele uveljavljajo, bi razvednotili do sedaj podeljena višja priznanja.

Zbor deluje že štiri desetletja ustvarjalno in samo v zadnji pevski sezoni je že petkrat navdušil poslušalce s svojimi ne samo koncerti, temveč prireditvami. S strani občanov je bil zbor zaradi navedenih spoznanj predlagan za eno izmed občinskih priznanj. Komisija, ki ocenjuje in razvršča predlagane nagrajence, pa kot pasivna, nestrokovna, ki pod vplivom avtoritativnih ljudi deluje po principu enoumnja in se ne ozira na čase pred njenim nastankom, je v vsej zmedii poslala vabilo na podelitev dirigentu, ne pa tudi zboru, ki bi bil v času praznovanja verjetno najbolj upravičen do le-tega.

Prav to in neurejene razmere na področju odnosov do kulture v občini Cerklje, je vodilo našega dirigenta g. Jožeta Močnika do zavrnitve priznanja. Sprašujemo se, od kod vam motiv za tako lažno izjavo v karikaturi? V enem stavku pisma, ni bila napisana misel na

denarno nagrado, od koga potem ideja karikaturo, če ne iz krogov, na katerih mlin ste speljali vodo. Ekonomsko politične poteze se tudi v novinarstvu, kljub etiki, na katero prisegate, še vedno obnesejo, seveda če se ne najde nekdo, ki hoče uveljaviti svoje pravice in razkriti tudi ozadje podlih in neodgovornih dejanj. Za tiskanje "Novic izpod Krvavca", še posebej če so te lažne, je cena lahko tudi previsoka, da bi zdrsili na slab GLAS.

Zahtevamo, da z opravičilom in obširno obrazložitvijo v vašem časopisu poravnate nastalo moralno škodo našemu zboru in dirigentu g. Jožetu Močniku.
KMoPZ Davorina Jenka

Odprto pismo policijski postaji Tržič

Gorenjskega glasa ne berem, vendar me je na članek g. Pogačnika opozoril komandir policije. Ker se g. Pogačnik v članku spotika obme in v parkiranju mojega avtomobila (ki je očitno res nekaj posebnega), naj povem, da so njegova podtikanja lažna in zlonamerna. Vozilo ni nikoli parkirano tako, da bi oviralo prehod pešcev po stopnicah, je pa parkirano v bližini stopnic, kjer je tudi prometni znak za dovoljeno parkiranje, (kar g. Pogačnik očitno spregleduje). Če tam slučajno ne stoji moje vozilo, stoji kakšno drugo, ki pa g. Pogačnika očitno ne moti. G. Pogačnik se sicer ni podpisal s polnim imenom, sem pa njegov naslov dobila preko uredništva Gorenjskega glasa in ugotovila, da gre za starejšega gospoda, ki stanuje na Virjah 38 in ki je pismo napisal iz očitne maščevalnosti, saj mu je bila z moje strani s pravno močjo odločbo pred nedavnim izrečena sankcija prenehanja veljavnosti vozniškega dovoljenja, da prejšnje denarne kazni zaradi davčnih kršitev sploh ne omenjam. G. Pogačnik se je očitno maščeval na svoj način, primeren svojemu rangju, sprašujem ga pa, kaj je po njegovem mnenju hujše: ali voziti pod močnim vplivom alkohola, tako kot je ravnal on, ali pa parkiranje. V prihodnje bom v takih primerih razmišljala o morebitni odškodninski tožbi, zlasti, ker gre za neresnična in zlonamerna podtikanja.

• Nevenka Hafner

SDS in privilegirane pokojnine

V svojem življenju, ki je polno raznoraznih izkušenj in preizkušenj, imam izredno srečo. Kakšno srečo? Ja, imel sem opravka in še ga imam, z ljudmi različne izobrazbe, različne naravne inteligence in različnega socialnega stanu.

Prav zato vem, da lažje dobiš kruh od reveda kot pa od bogatosti, prav zato vem, da reveži razmišljajo pošteno, prav zato vem, da revež zelo redko ukrade... In še nekaj vem. Da bodo naše vrle politične stranke vedno težje pridobile podporo zase in svoje ideje. Obubožan narod namreč vedno bolj spoznava, kar je bilo pred nekaj leti še nemogoče, da se politikom in njihovim strankam fučka za narod, mimogrede: rabijo ga samo zaradi volitev, pomembni so njihovi stolčki in slast vladanja. Da pa politiki vsaj nekoliko legalizirajo svoje packarije, pravijo, da je politika pač kurba. No in tu se začne moja sreča. Ljudje, ki sem jih opasal v uvodu, so me naučili, da ni kurba politika, pač pa velika večina politikov. Učili so me, da je politika dogovarjanje, spoštovanje nasprotnika i.t.d., in nazadnje spoštovanje dogovorjenega. Kako daleč so naši politiki še od tega?

No namen mojega pisanja pa ni v tem. Ogllašam se zaradi odgovora predstavnice SDS, ga. Patricije Šašek, g. Žarku Zbogarju na temo privilegijev pri pokojninah.

Da bi me ne obtožili članstva v udobomafiji, naj takoj povem, da sem letnik 1949, takih ne delajo več, da sem bil rojen in živel v revni in številni družini, da mi starši niso dali ničesar, ker mi ničesar niso mogli dati. Dali pa so mi najvrednejše na tem svetu. Naučili so me razmišljati s svojo glavo, pa ne svoje glavo, in naučili so me poštenja in vseh njegovih oblikah. Prav zato, ker znam in tudi hočem razmišljati s svojo glavo, mi gredo na jetra strahovi zavzemanja nekaterih političnih strank za blagostanje naroda v naši ljubi nam domovini. V teh prizadevanjih prednjači stranka SDS. Ja še nekaj sem pozabil. Nikoli nisem bil član KP /tako kot najvidnejši člani SDS/ in imam vse zakramente, ki jih mora imeti običajen smrtnik. Seveda pa je prav SDS tista, ki v naš prostor spušča največ megle.

• Ga. Šašek /naj mi oprostite, če je še gdč./ očita Zbogarju, da pripoveduje bajke in pripovedke o NOB in mu priporoča, naj si prebere Bermanov dosje. Ker predvidevam, da je ga. Šašek še mlada, mislim, da je najmanj neokusno, da si vzame pravico NOB klasificirati tako, kot je to naredila. Pisca Bermanovega dosjaja pa ne kaže jemati resno, kvečjemu v toliko, da se človek, ki zna razmišljati s svojo glavo, pomilovalnoma nasmehne. Pisec tega dosjaja je bil namreč v samem vrhu bivšega režima, dajali so nam ga za vzgled, njegova beseda in mnenje sta nekaj pomenila, danes pa po tem, kar je soustvarjal junaško pljuje. Fantastično.

Včasih se sprašujem, ali Bora Djordjevič - tisti od Riblje čorbe - le ni imel prav, ko nas je imenoval za Bečke konjušare.

Danes je pač moderno pljuvati po prejšnjem sistemu, bolj si mu bil bližu, bolj ga lahko obdeluješ. Ker s tako lahkoto lahko menjamo barve in prepričanja, naša lepa domovina se dolgo ne bo nič drugega kot vrata na Balkan. SDS prednjači v obsojanju prejšnjega, totalitarnega sistema. Po mojem mnenju je danes bistveno manj svobode, kot je bilo v totalitarnem sistemu. Bistveno več je tudi revežev. Demokratično pa vodijo ljudi iz bivšega režima, med njimi je tudi g. Janša, tisti, ki so pa prišli na novo, so pa še bolj pokvarjeni kot prejšnji. In če vprašate mene: socializem je odlična ideja, vendar ljudje smo pokvarljivi roba, tako smo pokvarili tudi vse dobro v prejšnjem sistemu. In tisti, ki so bili največji packi, ki so od prejšnjega sistema največ pokradli, danes pišejo spomine in si želijo biti na oblasti. Toda tu se mi postavlja vprašanje. Zakaj ne vrnejo diplom raznih političnih in obramboslovnih sol?

Ga. Šašek se v svojem odgovoru ne more otresti prislovične kontradiktornosti oz. sprenevedanja, ki je značilno za SDS.

Za kaj gre? Poveljuje osamosvojitveno vojno in zaničuje NOB. Tudi sam sem ponosen, da je slovenski narod znal stopiti skupaj in izpeljati davni sen slovenskega naroda. Vendar pa mi nikakor ni všeč nekaj drugega. Belogardisti in ostali sodelavci okupatorja iz leta 1945 bodo kmalu začeli dobivati priznanja zaslug za narod, tisti, ki pa so dvomili o uspehu osamosvojitvene vojne, pa so izdajalci. Prijatelji v SDS mar ni to malo čudna logika. /Tudi sam nisem nikoli obsojal belogardistov, moj oče je bil partizan, nekam je človek pač moral iti. In zakaj bi prezebal in bil lačen in ušiv po gozdovih, če je bil lahko na toplem, sit, pa še plačan./

No vidite. Zato ker so bili borci v nenormalnih delovnih pogojih, ker so delali v vseh treh izmenah, jim je bilo pač priznano dvojno štetje. Torej še vedno premalo. Ne bi si upal trditi, da do svojih pokojnin niso upravičeni. Verjamem pa, da imajo pri nas ljudje tudi prejemke, do katerih niso upravičeni. Zato prijatelji v SDS imejte jajca, kot bi rekel Lojza, in te privilegirance napišite z imeni. Če tega ne upate oz. bi bil med njimi tudi kdo od vaših članov, potem pojdite med ljudi in objavite imena tistih, ki so delali 40 let, pa nimajo niti za kruh. Prislovična je nareč slovenska fovšarija - vedno ima nekdo preveč - zakaj nikoli nihče nima premalo?

Pa še nekaj vam svetujem. Zgodovino naj rešujejo zgodovinarji, vi, ki se imate za pošteno stranko, pa začnite skrbeti za tiste, ki živijo in naj bi delali in si zaslužili penzijo sedaj. Nisem se prečitel, da je stranka SDS povzdignila glas zaradi stečajev, zaradi ogromno ljudi na cesti, zaradi ljudi, ki so jim novo komponirani slovenski menedžerji vzeli tudi človeško dostojanstvo. O pač. Je. Tudi v tem primeru nam je SDS dala napotek - obrnite se na boga. Kako žalosten mora biti Bog, če zanj delajo propagando ljudje, ki zamenjajo dlako, kakor jim paše.

Pa še en predlog imam. Mnenja sem, da bi bile pokojnine lahko večje oz. bi ne bilo toliko primanjkljaja v pokojninski vreči, če bi se stranke financirale iz članarine svojega članstva. Pa še točen pregled bi imele nad številom članstva.

Pa še nekaj. Ko bodo ljudje pogruntali, temu so vedno bližje, da v SDS ne naredite nič drugega kot kritizirate, kar je seveda najlažje, boste vašo špenglarijo lahko dol zaprli.

Prihajate s kontrapredlogi v parlamentu, saj tako ali tako veste, da ne bodo sprejeti, ker ste vi v manjšini, za ljudi pa je to vaba, naredite pa nič konkretnega in nikoli ne boste, ker se boste še 100 let izgovarjali na komuniste, ki jih imate tudi v svojih vrstah, in udobomafijo. Imejte jajca in povejte: 50 let so vladali komunisti, sedaj pa bomo 50 let ta črni in njihovi pricufuknjeni ritualizirani. Verjemite pa mi nekaj. Iz oblasti vas bodo odstranili tisti, ki živijo v skladu z evangelijem. Ampak o tem drugič.

Če vas zanima, kdo sem, se ne poslužite udbe, lahko me obiščete, pa vam bom razložil. Zame ni tabu tem, niti ne poznam sprenevedanja.

Z lepimi pozdravi
Franci Zaberl Železniki

Nagrobniki žrtev vojne v Naklem

V septembrskem glasilu občine Naklo sem prebral pobudo gospoda župana v zvezi z nagrobniki za žrtve druge svetovne vojne, ki nas tudi prosi za naše mnenje. Predlaga namreč, naj bi vse žrtve vojne v naši občini obeležili na skupnih spomenikih kar lepo po abecednem redu ne glede na pripadnost določeni strani.

S spomeniki so bile v vseh časih težave, če so jih ljudje postavljali smrti in ne življenju, sovraštvo in ne ljubezni. Motivi za postavitev spomenikov so zelo različni. Spomenik je lahko okamnela ljubezen in

bolečina, lahko je želja, da bi pokojni na neki način še živeli med nami, lahko je opomin proti strahotam vojne, lahko je obdolžba ubijalcev in zanos neki ideologiji. Pravzaprav jih vsak človek postavlja ali sprejema po svoje, pač glede na to, koliko je v njem še zamere in občutka ogroženosti ali že miru in odpuščanja.

Pokojniku so namenjena pokopališča, ki združujejo umrle in tudi žive. Povojni čas pa je spomenike postavil na krajih smrti. Stojijo še danes. Ponekod jih postavlja tudi že druga stran in temu početju ni videti konca. Po mojem mnenju bi bilo nujno vse te spomenike spraviti za pokopališke ograje in predvsem vsakega posameznika tja, kjer je bil doma. Drugie imajo na pokopališčih po dve veliki plošči z žrtvami vojne, ki so tako strogo ločene na dva pola. V naši mladi občini pa doslej še ni bilo narejenega mnogo za delitev med ljudmi, več pa za naše združevanje. Skrb za vsestranski napredek je v občinskem svetu pretehtala nad uveljavljanjem posameznih političnih opcij. Veselimo se tega. Ponosni smo na nove žetve, ki jo hodijo gledat od drugod, na vsestranski hiter razvoj. Zato se tudi vprašanja sprave, ki se kaže to zelo politično, lahko polotimo z optimizmom in zaupanjem.

Ogromna večina ljudi ni hotela vojne in večina ljudi čuti ideološke delitve, ki se vlečejo vsa povojna leta, kot vsiljene. Pri ostalih je tudi že čas priznanje, obžalovanje in odpuščanje. Če bomo zmogli to, bomo lahko imeli, kakor predlaga gospod župan, na vsakem pokopališču eno samo nagrobno ploščo in bomo zgled drugim, ki še niso presegli delitve preteklosti.

Ta misel se mi zdi silno vabljiva. Kako lepo je med nami, kadar združimo svoje moči pri skupnem delu ali skupaj načrtujemo lepšo prihodnost. Kako lepa bodo naša pokopališča, ko bomo z nagrobnikov izmili madeže sovraštva, ko kamni ne bodo več kazali na tiste, ki so ubijali, ampak nam bodo govorili le o naših dragih. Takrat bodo na njih takšni napis:

- Priživel je mnogo let. Bil je po svetu in je našel domov.
- Zasadil je lipo sredi vasi.
- Zadelga ga je krivica. Odpustil je in pozabil.
- Nekoč je pobožal jokajočega otroka.
- Srečal je žužke in ga ni poodil.
- V mraku se domov je vračal in zapel veselo...

Milan Debeljak

Piše: Miha Naglič

Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Janko Krek, knjižničar in prosvetni delavec

"Lepote Škofje Loke so v Ločanih že zelo zgodaj vzbudile smisel za turizem. Zavedali so se, da lepo urejeno mesto lahko privabi tudi tujce, posebno če iz njega zaveje duh po starinah, ki ga pregnanata svežina in bistrost obeh Sor: ene bolj tople, ker se od sončnih reber pod Blegašem počasi spušča po široki in odprti Poljanski dolini, druge hladnejše, ker se plaho stiska v zavetje Lubnika in ji ozka Selska dolina ne privošči tolkoko sonca. Dah rasti in moči iz bližnjih senčnih gozdov, od koder se tu pa tam v soncu zasveti cerkvice ali grad, pa ublažuje nasprotja ter združuje svežino in zatohlost v prijeten vonj, ki obiskovalca ne zapusti, ampak ga vabi spet in spet v pisano Loko. / Ta vonj je privabljal že v prejšnjem stoletju goste iz Trsta, Pulja in Zagreba, pa tudi Italijani, Francozi, Švicarji ni Nemci so bili redni poletni gostje v našem mestu. Bogatomu italijanskemu knezu Gozaniju se je lepota mesta in okolice tako priljubila, da se je naselil v Loki..."

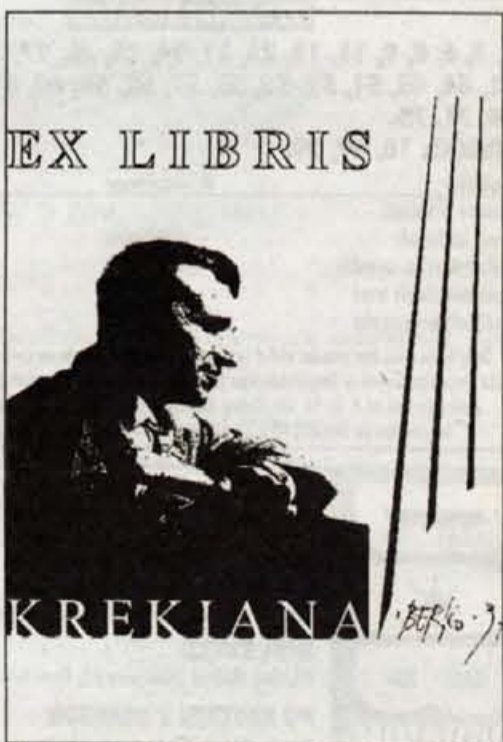
S temi besedami o lepotah mesta ob sotočju Sor je Janko Krek uvedel enega pionirskih člankov o turističnih možnostih naših krajev (Škofje-luški turizem nekdanj in danes, LR II, 1955). Pozneje je ta mladi mož postal izvrstni turistični vodnik. Vodil je številne izlete po Sloveniji, takratni Jugoslaviji in po širnem svetu. Tudi ti izleti so bili pionirski; mnogi so se pod njegovim vodstvom prvič podali v svet, študiotno vodena

potovanja niso bila le turizem, temveč oblika ljudske prosvete, širitev popotnikovskega duhovnega obzorja. Krek je bil eden tistih, ki so živeli za Loko in njeno prosveto. Še kot študent je zapisal: "Precej več nas je študentov, kot jih je bilo pred vojno in vendar nas Loka premalo občuti. In naš cilj, ideali in izpopolnitev življenja, vsaj kakor kaže: lagodno (vsaj po možnosti) življenje in zaslužen pokoj. Naša cena: vse za denar, ničesar zastonj. - Nekaj pa bi vseeno, čeprav z žrtvijo in samoopovedovanjem svojemu domačemu kraju študentje vendarle moralni dati, če že ne iz idealizma, pa vsaj iz hvaležnosti do onih, ki so nam omogočili delo na univerzi. Res je takšno delovanje včasih sila nevhvalno, vendar pa bi ob poštenih namenih slej ko prej obrodilo sadove." (Nekaj problematike škofjeloških študentov, LR I, 1954)

Res čudno zvenijo danes take besede, a tisti, ki so Kreta poznali, vedo, da zanj niso bile le fraze. Tudi sam sem ga imel priložnost spoznati, ne vedoč, da odhaja in ga že čez par mesecev ne bo več med nami. Pozimi 1980/81 sem iz njemu podobnega, pionirsko prosvetnega nagiba izdelal nekakšen osnutek žirovske krajevne bibliografije. Potem pa se mi je zazdelo, kako lepo bi bilo, če bi popisana dela tudi razstavili. Vzel sem svoj seznam "žirovskih" knjig, šel h Kretu, ravnatelju knjižnice Ivana Tavčarja (KIT) v Škofji Loki in

mu razložil, kaj bi rad. Čez par dni mi je eden od šoferjev Alpine v kombiju pripeljal velikansko skatlo knjig. JANKO KREK se je rodil 3. oktobra 1932 v Škofji Loki. V gimnaziju se je vozil še v Ljubljano, maturiral 1952 in nato študiral slavistiko; jeseni 1959 je diplomiral iz slovenskega in srbohrvatskega jezika s književnostjo. Že leta 1958 se je honorarno zaposlil v tedanji Ljudski knjižnici v Škofji Loki, 1963, po opravljenem strokovnem izpitu, je postal njen ravnatelj in ostal do smrti, do 23. aprila 1981. Pod njegovim vodstvom je knjižnica doživela izjemni razvoj. Leta 1979 so se preselili v prostore, kjer so še zdaj, poskrbeli so za izposojevališča v obeh dolinah, zelo je narasel knjižni fond, urejen po načelih bibliotekarske stroke, knjižnica je spričo številnih literarnih večerov, predavanj in razstav postala eno od loških kulturnih središč...

S svojim strokovnim delom si je Krek 1978 prislužil naziv višjega bibliotekarja in prejel Čopovo diplomo, najvišje nacionalno bibliotekarsko priznanje. Posebno poglavje je njegov gledališki angažma, saj je bil dolga leta dejaven na loškem odru, kot igralec in režiser. Skratka: bil je "prosvetni delavec" v najbolj žlahnem pomenu te besede, predvsem pa bibliotekar. KIT hrani zaključeno zbirko 352 dragocenih knjig, poimenovano Krekiana; nabral jih je zaslužni ravnatelj, ne vedoč, kako lep spomenik si s tem postavlja.



Exlibris zbirke Krekiana s podobo njenega tvorca; izdelal ga je slikar in grafik Berko, 1997.

VATERPOLO

TRIGLAV ŽE V POLFINALU

Kranj, 8. oktobra - Kranjski olimpijski bazen že od ponedeljske gosti vaterpoliste na sredozemskem pokalu. Domačini, ekipa Triglava, zaenkrat še niso oddali točke nasprotnikom, saj so najprej 7:8 (2:1, 1:3, 2:3, 2:1) premagali ekipo Civitavecchia, nato ekipo Egipta 15:5 (3:1, 2:2, 4:1, 6:1), v sredo zvečer pa še Tunis 1:12 (0:5, 0:3, 1:4, 0:0). Danes, ob 20. uri se bodo pomerili še z Medveščakom, ker pa vodilji na lestvici so si že zagotovili nastop v polfinalu. Tekmovanje se bo nadaljevalo še jutri in v nedeljo, ko bo ob 21.15 uri finalna tekma za 1. mesto, ob 22.30 pa bo sledil zaključek.

Iz tabora Triglava pa prihaja še ena zanimiva novica. Njihov član in član reprezentance Erik Bukovac je postal prvi Slovenec, ki bo v novi sezoni nastopal v najmočnejši ligi na svetu, italijanski A1. Erik je namreč podpisal pogodbo za Catanijo iz Sicilije.

• J. Marinček

ROKOMET

PRVI TOČKI ZA TERMO

Škofja Loka, 8. oktobra - Potem, ko rokometiški edinega gorenjskega 1.A ligaša **Terma** v prvih dveh krogih niso imeli prida možnosti za zmago proti Prulam in ekipi Celja Pivovarne Laško, pa so minulo sredo v 3. krogu na gostovanju v Hrpoljah visoko premagali Jadran. Rezultat je bil 21:32 (11:15). Ločani so tako zabeležili prvi dve točki, v sredo, 13. oktobra, pa bodo doma gostili Trebnje.

Jutri je na sporedu IV. krog I. državne lige za ženske. Ekipa Jelovice pa tekmo igra šele v sredo, ko bo ob 18. uri doma gostila M. Degro Piran.

V 1.B državni ligi za moške bo **Preddvor** jutri ob 18. uri gostil Novo Gorico, **Chio Besnica** pa bo gostovala pri Veliki Nedelji.

V II. državni ligi moške - vzhod **Jezerko** gostuje pri Radgoni, **Duplej** pri Ptuj, **Dom Žabnica** pa pričakuje ekipo Krasa. V II. državni ligi - zahod se bo **Alpes** doma pomeril z Mokercom, jutri ob 18. uri bosta v gorenjskem obračunu igrala **Sava Kranj** in **Radovljica**, **Tržičani** pa bodo gostili **Sviš**. • V.S.

UMETNOSTNO DRSANJE

NA BLEDU BO LETOŠNJA
NAJVEČJA PRIREDITEV V
UMETNOSTNEM DRSANJU

Bled, 8. oktobra - V Sloveniji že nekaj let potekajo intenzivna prizadevanja, da bi umetnostno drsanje dobilo tudi širšo mednarodno uveljavitev.

Nekaj mladih obetavnih tekmovalcev in tekmovalk je verjetno pravo zagotovilo za Drsalno zvezo Slovenije in posamezne klube, da so cilji pravi in realni. Ob tem je še bolj spodbudno, da je tudi Mednarodna drsalna zveza ISU naklonjena Sloveniji. Potrditev tega je letošnje tekmovalstvo ISO JUNIOR GRAND PRIX od 21. do 24. oktobra na Bledu. To bo hkrati prvo takšno mednarodno tekmovalstvo mladih drsalnih upov v Sloveniji doslej.

Priprave vodi posebni organizacijski odbor v okviru Drsalne zveze Slovenije. Predsednica je Tjaša Andree - Prosenc, podpredsednik pa Jože Zidar. Glavno breme vseh priprav so zaupali Drsalnemu klubu Jesenice, ki ima z organizacijo podobnih velikih prireditelj že veliko izkušenj. Pomoč bo ponudila tudi občina Bled, saj bo zanjo to lepa priložnost za novo promocijo turizma in športa. Na tekmovalstvu bo namreč nastopilo okoli 10 mladih tekmovalcev iz 28 držav. Zaradi takšnega števila nastopajočih bo del trenin-gov potekal tudi na jesiškem ledu.

Tekmovanje bo izrednega pomena tudi za mlade slovenske upe. Med šestimi bosta tudi dva Jeseničana Gregor Urbas in Alenka Zidar. • J. Rabič

V letošnjem državnem hokejskem prvenstvu nastopa osem slovenskih ekip

JESENIČANI SE NISO NORČEVALI

Čeprav so bili hokejisti Acronija Jesenic "veliki" favoriti prvega letošnjega obračuna med železarji in Kranjčani, so svoje delo opravili zelo požrtvovano - Jeseničani si točk želijo tudi v mednarodni ligi

Jesenice, Bled, 8. oktobra - S torkovima slovenskim derbijem med Bledom in Olimpijo ter gorenjskim derbijem med Acroni Jesenicami in Triglavom, se je končalo letošnje uvodno kolo državnega hokejskega prvenstva. Rezultati vseh štirih tekem med osmimi moštvi so bili več ali manj pričakovani, kar pomeni, da se razmerje moči v slovenskem prostoru tudi letos najbrž ne bo dosti spremenilo. Še naprej sta glavna favorita Olimpija in Acroni Jesenice, ki tekmujeta tudi v mednarodni ligi, tik za njima je Bled. Kandidatov za četrto mesto je več, najbližje pa so mu zaenkrat hokejisti Slavije. Toda prvenstvo se je te dni šele začelo, trajalo pa bo do 4. aprila 2000!

Že konec prejšnjega tedna sta se v Podmežakli pomerili mlada ekipa Jesenic in novoustanovaljeno moštvo Marc Interieri Tivoli, ki ga sestavljajo tudi nekateri hokejisti Olimpije. Rezultat tekme je bil 4:3, mladi Jeseničani, ki naj bi čez leta sestavljali prvo jeseniško moštvo, pa so tako zabeležili prvi par točk v letošnjem prvenstvu.

Prvi točki v državnem prvenstvu so osvojili tudi hokejisti Slavije, ki so pričakovano visoko

1:11 premagali Celje. Celjani, povratniki v tekmovanje za državno prvenstvo, si letos v ligi želijo predvsem pridobiti izkušnje, imajo pa srečo, saj imajo ledeno ploskev na drsališču že od začetka avgusta in zato lahko redno trenirajo.

V Podmežakli 15 golov

Zato pa pomanjkanje treninga, pa tudi mladost in neizkušenost, pestijo moštvo kranjskega Triglava. Kranjčani so za prvega nasprotnika v letošnjem državnem prvenstvu dobili Ekipo Acroni Jesenic, zato si seveda od te tekme niso obetali več kot častnega poraza. Na torkovem srečanju so se v začetku Jeseničanom sicer dobro upirali, vendar pa so jim iz minute v minuto pohajale moči, kar pa so jeseniški hokejisti, ki so letos željni zmaga, znali izkoristiti. Kranjčane so premagali kar 15:0 (5:0, 4:0, 6:0).

"Največja težava naše ekipe je, ker v Kranju še vedno ni ledu, tako da smo prisiljeni iskati ure treninga na Bledu in Jesenicah. Ker so te redke in navadno pozno zvečer, se jih večina mladi igralci ne morejo udeleževati, kar je seveda velik problem pri uigravanju. Zato je prvi pogoj za boljše delo led v Kranju. Ekipi se poleg mladosti pozna, da lani ni imela težkih tekem, tako da se z Jeseničani zaenkrat ne more enakopravno kosati," je po tekmi povedal novi trener Triglavov Roman Pristov.

Kljub temu da so zmago proti Triglavu pričakovali, pa so je bili v jeseniškem taboru



Na Bledu je bila tekma odločena v drugi tretjini.



Jeseničani so v terek kar petnajstkrat zatresli Triglavovo mrežo.

še kako veseli. "Po res solidni tekmi v nedeljo proti Feldkirchu v mednarodni ligi, smo si končno želeli zmago. Bolj kot spodoben rezultat me veseli, da so vsi igralci vzeli tekmo zelo resno, jaz pa sem priložnost na tekmi izkoristil za uigravanje vseh igralcev. Že danes zvečer nas namreč čaka težka tekma v Celovcu proti KAC-ju, kjer sicer ne pričakujemo zmage, upam pa, da se naši fantje nasprotnikov ne bodo ustrašili kot prejšnji teden v Beljaku in bodo zaigrali po svojih močeh. Čeprav je težko napovedovati pa vsi upamo, da bomo prve točke v mednarodni ligi osvojili v nedeljo, ko v Podmežakli prihaja ekipa Dunafferja," pravi trener Acroni Jesenic Vaclav Červený.

Derbi Olimpiji

Poleg gorenjskega derbija je bil v terek zvečer na Bledu še slovenski derbi. Ekipa Olimpije, ki upa, da bo v prenovljeni dvorani

Tivoli ponovno zadržala že naslednji teden, je gostovala pri moštvi Rudija Hitija. Blejci so se prvokom sprva dobro upirali, po kar štirih zaporednih golih v začetku druge tretjine pa so vendarle morali priznati premoč ljubljanski ekipi. Rezultat je bil 2:6 (0:1, 1:5, 1:0).

Olimpija v mednarodni ligi danes gostuje pri Albi Volan, ekipa Bleda pa bo jutri v 2. kolu državnega prvenstva doma ob 19. uri gostila Celje. Jutri bo na Gorenjskem še tekma v Podmežakli, ko bo ekipa Jesenic mladi gostila Slavijo. V terek naj bi se v Tivoliju pomerila Olimpija in Triglav (tekma še ni potrjena, saj je še vprašanje kaj bo z dvorano), na Jesenicah pa bo ob 18. uri srečanje med Acroni Jesenicami in Tivolijem. Še prej, v nedeljo ob 18. uri, bo ekipa Acroni Jesenic v mednarodni ligi v Podmežakli gostila madžarski Dunaffer.

• V. Stanovnik, foto:T.Dokl

ODBOJKA

ZAMUJENA PRILOŽNOST BLEJK

Bled, 8. oktobra - Odbojkarice Jeti Sport Bled so zamudile izvrstno priložnost, da si izborijo ugoden rezultat že na prvi četrtfinalni tekmi Pokala Slovenije v Ljubljani. V dokaj povprečni predstavi so Blejke naredile odločilne napake prav v končnici nizov in proti ŠD Šentvid izgubile prvo srečanje s 3:0 (25:23, 25:22, 25:21). Letos močno pomlajena ženska ekipa Bleda ima sicer še vedno lepo priložnost, da se čez 14 dni izbori nastop na letošnjem finalnem turnirju Pokala Slovenije, vendar bodo morale na povratni tekmi odigrati celotno tekmo z mnogo manj napakami.

Prvoligaši v moški konkurenci so začeli s svojim prvenstvom že prejšnji konec tedna, v drugem krogu pa ekipa Žurbi team Kamnik gostuje na Ravnah (Fužinar GOK IGEM); Astec Triglav čaka pomembno gostovanje v Žužemberku, odbojkarji Bled pa bodo v telovadnici SGS v Radovljici gostili ekipo Granita (19:00).

V soboto se začnejo tekmovalnja tudi v 2. in 3. odbojgarskih ligah. Ob treh gorenjskih prvoligaših v moški konkurenci, nastopa v 2. DOL le ekipa Termo Lubnika. Tudi letos so Škofjeločani delno spremenili zasedbo ekipe, tako, da jih lahko zopet pričakujemo v vrhnem delu razpredelnice. Odbojkarji Termo Lubnika gostujejo v prvem krogu v Soštanju. V ženski konkurenci sta se iz pol lanske sezoni kar dve gorenjski ekipi zagotovili nastopanje v 2. DOL. Poglavitni cilj obeh ekip (ASICS Kamnik in Mladi Jesenice) bo gotovo skrb za obstanek, saj je drugoligaška konkurenca pri ženskah izredno izenačena, novinkam v ligi pa velikokrat zmanjka prav izkušenj. V prvem krogu odbojkarice Mladi Jesenice gostujejo v Mariboru, ASICS Kamnik, pa se bo ob 19. uri v ŠD Kamnik pomeril z enim od favoritov - Frupi ŠOU K2 Sport iz Ljubljane.

V 3. DOL zahod je že tradicionalno cela vrsta gorenjskih ekip - pri moških kar več kot polovica nastopajočih, pri ženskah, pa po umiku nekaterih ekip, samo še tri. V moški konkurenci ekipi Astec Triglav II in Termo Lubnik II gostujeta, doma pa igrajo Astra Telekom Zirovnica: VC Portorož (OŠ Zirovnica - 19:00), Bohinj: Astec Triglav II (OŠ B. Bistrica ob 19:00), Žurbi team Kamnik II: Hoteli Simonov zaliv (Stari ZD Kamnik - 17:00), Bled II: Mokronog (OŠ Radovljica - 17:00), Gostilna Jarm Kropa: Logatec (OŠ Lipnica - 18:00). V ženski konkurenci ŽOK Partizan Šk. Loka v prvem krogu gostuje, doma pa igrajo Astra Telekom Zirovnica: Piran (OŠ Zirovnica ob 17:00) in Bohinj: Črnomelj (OŠ B. Bistrica - 17:00). • B. M.

KOŠARKA

TURKI ONEMOGOČILI LOČANE

Škofja Loka, Kranj, 8. oktobra - Na prvi tekmi pokala Radivoja Korača v Carigradu so košarkarji Loka kave morali priznati premoč domačega Galatasarayja. Ločani so izgubili 79:59 (42:19).

Že jutri pa ekipa Loka kava čaka nov pomemben nastop v ligi Kolinska. V 5. krogu doma gostijo ekipo Pivovarne Laško. Tekma v dvorani na Podnu se bo začela ob 20. uri. Ekipa Triglava jutri gostuje pri Savinjskih hopsih na Polzeli.

V 1.B ligi **SIMP Radovljica** jutri gostuje pri Banexu. V 2. krogu 2. moške lige - zahod **Tinex Medvode** jutri ob 18.30 uri v dvorani OŠ Preska Medvode gosti Ježico, ekipa **Zirov** pa gostuje pri Portorožu.

V 1. SKL za ženske bo ekipa **Odeje Marmorja** jutri ob 18. uri v dvorani na Podnu gostila Maribor. • V.S.

TV tombola
ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 40. kroga 4. 10. 1999.

IZŽREBANE ŠTEVILKE

1, 3, 6, 8, 9, 11, 12, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 34, 35, 36, 41, 44, 45, 51, 52, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 64, 70, 71, 75.

SONČKI: 16, 69, 29.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	1	7.166.614 SIT
krog dobitek	PRENOS	459.254 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	177.755 SIT
dobitek dve vrsti	133	5.755 SIT
dobitek ena vrsta	5.747	273 SIT

Dobitke za eno, dva pravilni vrstici in tri sončki lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačajo Športna loterija v Ljubljani, Ogalitova 15/1, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 5.12.1999. Škod za 41. krog bo povečan za 500.000,00 SIT! Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

V igrah 10.10.1999 bodo sodelovali:

- KVIZ KOLO**
Aleš Adlešič, Turjaška 12, Kočevje
Marjana Imerovič, JKrajač, Rakak
Bogdan Kovačič, Proglov trg 6, Ljubljana
- HIŠA ZVEZD**
Boštjan Hribar, Zalarjeva 42, Borovnica
- PO KOSTANJ V REAKTOR**
Marija Oblak, Trg D. Kvedra 2, Maribor
- LABIRINT**
Kristijan Kokol, Selca pri Polskavi 10, Pragersko
- O vseh podrobnostih bodo izžrebanci obveščani po pošti.

DOBRI
PODARIM
M

KRANJ, KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. SVET NEPREMIČNINE KRANJ, KUPIMO DVO ALI TROSOBNO STANOVANJE. SVET NEPREMIČNINE

STANOVANJA

DRULOVKA - prodamo 30 m² veliko, delno opremljeno garsonjero z balkonom. Leži v 1. nadstropju, obrnjena je proti vzhodu, ima telefon in KATV, ogrevanje pa je na trda goriva. Cena garsonjere je 6,8 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

KRANJ, Planina II - prodamo 83 m² veliko trisobno stanovanje v sedmem nadstropju z vsemi priključki. Stanovanje ima lep razgled in je takoj vseljivo. Cena je 13,6 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

JESENICE, dvosobno stanovanje (+ kabinet), na Titovi cesti - v stolpnici za gimnazijo, v izmeri 52 m² z balkonom, telefonom, kab TV, centr. kurjavo, cena znaša 5,9 mio SIT. (59.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**

JESENICE, Bokalova ulica, dvosobno stanovanje v izmeri 51 m², z balkonom, adaptirano, vendar brez CK (instalacija pred vrati), telefon, kab TV, IV nadstropje - soliden razgled, cena 5,6 mio SIT (56.000 DEM) **informacije MAKLER BLEO**

V Begunjah prodamo trisobno stanovanje v 1. nadstropju novejšega bloka, na sončni in izredno mirni legi ob travniku in gozdu. Stanovanje obsega 80 m² stanovanjske površine, je zelo kavalitetno izdelano in dobro ohranjeno, ima balkon, telefon, kab TV, CK. Cena znaša 13,6 mio SIT (136.000 DEM) **informacije MAKLER BLED d.o.o.**

POSESTI

KRANJ, ČIRČE - UGODNO oddamo hišo dvoječek. Najemnina je 90.000,00 SIT/MES. **SVET NEPREMIČNINE**

KRANJ, Stražišče - prodamo zgornjo polovico hiše oz. 90 m² veliko trisobno stanovanje s skupnim vhodom. Stanovanje ima vse priključke, pripada pa mu še garaža ter nekaj zemljišča. Cena je 12,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



PREDDVOR, Sr. Bela - prodamo starejšo pritlično hišo, primerno za nadomestno gradnjo. Hiša leži na sončni, ravni, idilični, 1516 m² veliki parceli ob potoku. Cena je 16,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



KRANJ, Milje - prodamo 15 let staro enonadstropno, dvostanovanjsko hišo tlorisa 10 x 11,5 m. Hiša stoji na 755 m² ravne, sončne parcele, ima telefon, KATV ter centralno ogrevanje na olje. Vseljiva je konec oktobra 99, njena cena pa je 35 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



ŠENČUR - 10 x 11m, nedokončana enonadstropna hiša s 330 m² uporabnih površin, na 1038 m² veliki, ravni parceli. Potrebno je narediti še fasado in estrihe. Hiša je primerna za obrtnike, saj je izdano dovoljenje tudi za gradnjo delavnice na vrtu. Cena je 33,3 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



CERKLJE, Apno - prodamo novo visokopritlično hišo, na idilični lokaciji z lepim razgledom. Parcela je velika 700 m². Hiša ima 240 m² uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena je 25,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



MAKLER BLED d.o.o.
prodaja nepremičnin
Ljubljanska cesta 3, 4260 Bled,
tel.: 064/742-333,
fax: 064/742-335



SVET NEPREMIČNINE REAL ESTATE
Enota Kranj, ul. Nazorjeva 12,
4000 Kranj, tel.: 064/381-100
Internet: [HTTP://www.svet-re.si](http://www.svet-re.si)
Email: info@svet-re.si



RADOVLJICA - prodamo manjšo, lahko dvostanovanjsko visokopritlično hišo z 200 m² uporabne površine na parceli 450 m². Hiša je praktično nova, ima vse priključke in je takoj vseljiva. Cena je 36 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



LESCE - naprodaj je visokopritlična stanovanjska hiša, nadstandardna, opremljena, s 300 m² stanovanjske površine, na parceli, veliki 785 m². Cena je 44 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



PODLJUBELJ - prodamo visokopritlično hišo v tretji gradbeni fazi. Tloris 9 x 8 m. Hiša ima 200 m² uporabnih površin, stoji pa na 450 m² veliki parceli na robu naselja. Cena je 13,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



POLJANE NAD ŠK. LOKO, Javorje - prodamo enonadstropno poslovno-stanovanjsko hišo s 480 m² uporabnih površin ter prizidano garažo velikosti 49 m². Hiša je grajena v kmečkem stilu in primerna za gostinsko dejavnost. Stoji na 698 m² veliki sončni parceli, na lepi lokaciji, cena pa je 45 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



BOHINJ, 2 km od jezera - ugodno prodamo novejši apartma 36,5 m² + velik sončen balkon, klet in shramba. Apartma je opremljen, leži v pritličju in je takoj vseljiv. Cena je ugodnih 9,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



ATOMSKE TOPLICE, samo 2 km od zdravilišča - na končni, sončni, mirni lokaciji prodamo hišo, primerno tudi za ukvarjanje s turizmom in oddajanje sob. Potrebno bo narediti še estrihe in fasado. Tloris hiše je 11 x 9 m. Cena je ugodna: 8,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

ZG. JEZERSKO - prodamo šest let star poslovni objekt za razrez lesa (žaga) in nedokončan objekt za bivanje. V ceni je vsteta tračna žaga, roblinik, čeltnik ter sedemtonski viličar. Obetaja možnost dograditve in povečanja kapacitete proizvodnje. Vse skupaj se nahaja na 8000 m² veliki parceli, cena pa znaša 38 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE LJUBLJANA**, tel.: 061/16-86-200, 0609/634-151

LESCE - ODLIČNA PONUDBA!!! - V urejenem stanovanjskem naselju prodamo komfortno, delno opremljeno dvostanovanjsko hišo s skupaj 240 m² koristne stan. površine, na zemljišču v izmeri 770 m². Cena je izredno ugodna 36,50 mio SIT (365.000 DEM). **informacije MAKLER BLED**



LANCOVO PRI RADOVLJICI - Novejša dvodružinska stanovanjska hiša z dvema popolnoma ločenima stanovanjskima enotama, kvalitetno izdelana in dobro vzdrževana, na mirni in sončni legi ob gozdu. 230 m² stan. pov., zemljišče z bogatim sadovnjakom pa meri 640 m². Objekt je TAKOJ VSELJIV, cena znaša 27,6 mio SIT (276.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**



DRAŽGOŠE - Stanovanjska hiša z zelo lepim razgledom, na sončni lokaciji nad vasjo, popolnoma obnovljena - takoj vseljiva hiša z 135 m² stanovanjske površine in 580 m² zemljišča. CK s krušno pečjo, telefon, cena 16,8 mio SIT (168.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**



ŽIROVNICA - Enodružinska stanovanjska hiša na sončni legi z zelo lepim razgledom proti Bledu in goram, ki obsega 170 m² stanovanjske površine in stoji na 250 m² zemljišča. Hiša je novejša in skoraj dokončana. Cena 23 mio SIT (230.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**



DVORSKA VAS - Na robu vasi, 4 km iz Radovljice prodamo enodružinsko stanovanjsko hišo, ki obsega 140 m² stanovanjske površine, stoji pa na 610 m² zemljišča. Ob hiši je zidana garaža. Lokacija je zelo mirna ob robu kmetijskih zemljišč. Hiša se ogreva s centralno kurjavo, ima telefonski priključek in je solidno vzdrževana. Cena znaša 20,5 mio SIT (205.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**



POKLJUKA - Goreljek - Na izredno sončni legi z enkratnim razgledom, ob gozdu ter z skupno 3.464 m² zemljišča (tudi gozda), prodamo nekdanjo protokolarno počitniško vilo "VILO TRIGLAV". Obsega 213 m² koristne bivalne površine. Lasten vodovod, električna napeljava, telefon. Dve kuhinji, dve kopalnici, štiri sobe in kabinet ter dve podstrešni spalnici. Cena 380.000 DEM **informacije MAKLER BLED**

ZAZIDLJIVE PARCELE

V Novi vasi pri Radovljici prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 900 m² na sončni lokaciji ob potoku, cena pa znaša 7,5 mio SIT (75.000 DEM), urejamo lokacijsko dokumentacijo, **informacije MAKLER BLED**.

TEKOČI RAČUN ZA MLADE



24 UR NA DAN IN 7 DNI V TEDNU

- Dvigovanje gotovine in vpogled v stanje na tekočem računu, na več kot 700 bankomatih po celi Sloveniji.
- Plačevanje položnic na 25 bankomatih po Gorenjski, v Ljubljani in Domžalah.
- Uporaba čekovnih blanketov.
- S poroštvom staršev pa tudi možnost pridobitve plačilnih kartic Activa, Activa - Eurocard in koriščenje limita (dovoljenega negativnega stanja) na tekočem računu.

Od 1.10.1999 v Gorenjski banki, vsem mladim od 12. do 18. leta, dijakom ter študentom do 26. leta starosti, nudimo brezplačno vodenje tekočega računa in bankomat kartico.

Na vse je treba misliti!

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

ISDN paket 3000

PAKET ISDN 3000 VKLJUČUJE:

- ZAMENJAVO ANALOGNE LINIJE ZA DIGITALNI ISDN PRIKLJUČEK
- DIGITALNI TELEFON
- MODEM ZA RAČUNALNIK
- DOSTOP DO SIOL INTERNETA

Cena brez DDV:

73.038 SIT

Naročila v Teletgovinah in na brezplačni telefonski številki **080 3000**.

Danes pametna, jutri nujna odločitev!

Telekom Slovenije

DOBIMO SE DESETEGA DESETEGA

VELIKA GORENJSKA VESELICA in dobrodelna prireditev Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu v Kranju, pojutrišnjem, v nedeljo, 10. oktobra.

REZERVACIJ NI VEČ, DVORANA JE POLNA

Nekaj vstopnic smo prihranili še za prodajo v nedeljo pred prireditvijo pri blagajni na sejmu, ki bo odprta od 13. ure naprej.

Začeli bomo ob 16. uri, na zelenici ob večnamenski dvorani pa bo veselo že od 15. ure naprej ob metanju sodčka. Točno PET ČEZ PET (ob 17.05) bomo žrebali prve nagrade.

Z nami na veselici in dobrodelni prireditvi bodo ansambli, vaši in naši prijatelji:

- Blegoš
- Obzorje
- Bohpomagej
- Melos
- Jevšek
- pevki: Barbara Koblar in Tina Veselinovič
- povabili smo Vido Frajham in Franca Koširja
- Prvi glas Gorenjske Sabina Berce
- Simona Jug z enkratnim presečenjem

- pevec Miha Čufer
- Gorenjski kvintet

Z nami bodo Mesarija Arvaj, Kmečka zadruga Krško, Pivovarna Union

Poslovni prijatelji in pokrovitelji:

Mestna občina Kranj, Zavarovalnica Triglay, d.d., PPC Gorenjski sejem, Hribar & otroci, Bistra Škofja Loka, Agromehanika Kranj, Cvetlični vrt Cerklje.

Na veliko veselico sodijo seveda tudi:

**VESELA PRESENEČENJA
NAGRADNE IGRE**



Ansambel Bohpomagej



Barbara Koblar



Sabina Berce



Vida Frajham



Franc Košir



Ansambel Obzorje



Ansambel Melos



Ansambel Blegoš



Ansambel Gorenjski kvintet



Ansambel Jevšek



Tina Veselinovič

REZERVIRANE VSTOPNICE lahko dobite po 500 tolarjev pri **BLAGAJNI NA SEJMU** od 13. ure naprej in najkasneje do 17. ure.

VAŠA MIZA BO REZERVIRANA NAJKASNEJE DO 17. Zato pridite pravočasno!

Dvorano bomo odprli ob 15.15, dobrodelna prireditev Velika gorenjska veselica pa se bo začela ob 16. uri.

“Za zamudnike” smo nekaj miz prihranili in boste vstopnice lahko kupili pri blagajni na sejmu od 13. ure naprej. Po 17. uri pa bomo prodali še tiste vstopnice za rezervacije pri mizah, po katere, ko ste jih rezervirali po telefonu, v nedeljo niste pravočasno prišli.

Velik srečelov s 1000 dobitki, da se reče:

PRALNI STROJ, KOLO, TELEVIZOR, GLASBENI STOLP, ŽAR, SUŠILCI ZA LAŠE IN ŠE IN ŠE

Zadela bo vsaka druga srečka

Dobimo se torej pojutrišnjem, v nedeljo, 10. oktobra, na Gorenjskem sejmu.

Večnamenska dvorana na Gorenjskem sejmu je polna in REZERVACIJ NE SPREJEMAMO VEČ!

Na domačiji Pr' Novak v Jelovici so že ves teden odrezani od sveta

Marsikdo v dolini nas ne razume

Na osamljeni domačiji Gartnerjevih, kjer je do najbližje sosednje hiše kar sedem kilometrov, živi kar petnajst ljudi, ki so seveda življenjsko vezani na možnost prevoza v dolino. To nenavsezadnje potrjuje tudi podatek, da je pri hiši kar osem avtomobilov.

Dražgoše, 7. oktobra - Kaj ima skupnega domačija Pr' Novak v Jelovici z vasjo Dražgoše, sicer ni čisto jasno, saj leži povsem osamljena na povsem drugem nasprotnem hribu, ki je v zadnji izdaji zemljevidov na presenečenje gospodarja celo dobil ime Novakov hrib. Tako od Dražgoš, kot tudi od sosednje vasi Rudno v dolini so enako oddaljeni in od obeh vasi jih loči enakih sedem kilometrov. Če je pot v Dražgoše onemogočila gradnja vodovoda, ki traja ob velikih prizadevanjih Dražgošanov že vse leto, pa je manj razumljiva zapora še druge ceste zaradi sanacije plazu pri Rudnem in odgovor: znajd' te se!



Zakoncema Gartner je bilo zdravje huda izkušnja

Sredi jelovških gozdov je seveda veliko divjadi. Gartnerjevih srnjad niti ne moti (zelnik imajo ograjeni), veliko bolj požrešna pa je jelenjad. Se največ škode in težav je, ko pretrgajo električnega pastirja in se jim živina porazgubi. Kljub temu da se v zvezi z Jelovico velikokrat omenja medved, pa Janez pomni le eno srečanje z njim. Ko je namreč še s konjem odvažal prst, je že v poznem mraku zagledal mrcino. V strahu za konja je po medvedu zamahnil z gajzlo in medved se je umaknil v gozd. Sledi so sicer videli še večkrat, nazadnje pred dvema letoma, vendar škode doslej ni bilo. In še ena zanimivost: Janezov oče in njegov brat sta bila strastna lovca, pri potomcih pa se tega ni nihče poprijel. Za kakšnega divjega prašiča, ki jim napravi kar precej škode, pravi, bi bila dobra kakšna svinčenka.

ki želijo občudovati jesenske barve, čudovita možnost. Obširni gozdovi ob njej so seveda tudi velika možnost za gobarje in ob našem prvem obisku so številni avtomobili ob njej pričali, da je tu kar veliko gobarskih koticov. Prav nič potnik tod ne sme biti presenečen, če mu cesto preskoči kakšna divjad, saj je srnjadi in jelenjadi tu po mnenju domačinov izredno veliko. Do domačije vodita iz te ceste dve poti: prva krajša in strmejša, ki jo uporabljajo čez leto, ter druga daljša položnejša, ki jo orjejo kot okno v dolino tudi pozimi. Sprva jo je Janez Gartner seveda oral s konji, nato pa je bil prva mehanizirana pomoč odprt

koli okrog domačije so pašniki ograjeni z električnimi pastirji, tudi čez pot, in kar malo je bilo potrebno paziti, da nas ni streslo. Znotraj smo bili seveda veseli, da nismo bili oblečeni v kaj rdečega. Že od daleč smo ozrli belino nanovo urejenih stavb in kjer koli smo se ozrli okoli njih, povsod je žarelo živopisano cvetje. In kakšen razgled! Nasproti nas je v soncu žarela zelena Jelovica, belosive skale Ratitovca in prav neverjetno se ob lepem vremenu prav po dolini vidi naravnost v Ljubljano. Čeprav na osojni legi, so tu poletni, ko je sonce visoko, sredi kraljestva narave.

Domačijo Pr' Novak smo v kratkem obiskali dvakrat: prvič pred nekaj tedni, ko nas je zanimal prav nenavaden več kot tri metre velik paradižnik, in tokrat, ko nas je moral priti gospodar na "svoji strani" do cestne zapore iskati. Edina druga možnost, da bi prišli do njih - tako piše tudi na cestni zapori, bi bila, da se odpravimo po obvozu čez Sorico, Soriško Planino, ali celo po gorenjski strani čez Bohinjsko Bistrico. Teh dodatnih skoraj 50 kilometrov poti po vse prejšnjem lepem cestni pa morajo uporabljati Gartnerjevi, uporabiti jo bodo morali tudi v petek, ko morajo v Ljubljano k zdravniku. Prošnja za to, da bi po zaključku del, zvečer s ceste veliki bager umaknili (premakniti bi ga bilo potrebno le za 20 metrov), je namreč naletela na gluha ušesa, še več, osorno zavračanje, češ: "Kaj pa se greste, mi imamo vse potrebne papirje za zaporo ceste, kar vprašajte šefa!" Res smo ga vprašali in nič bolj vljuden glas nam je odvrnil, da se že ne bodo prav nič umakali. Kako dobra ilustracija trditve gospodarja Janeza Gartnerja, da že vse življenje doživlja nerazumevanje ljudi, ki si ne morejo predstavljati, kaj pomeni živeti tako oddaljen in osamljen.



Osamljena Domačija Novak na Novakovem hribu

goseničar, na katerega bi kar nekajkrat skoraj primrznili. Danes orje z močnejšim traktorjem le svojo pot, saj je le tri leta od tega, ko država po 25 letih poskrbi za oranje svoje ceste.

Ker smo se odpravili po daljši poti do Novakovih, ne vedoč, da poletni uporabljajo strmejšo, se nam načrt ni izšel: vse nao-

Prvi dokumenti o domačiji Novak so, po dokumentaciji, ki so jo dobili v Loškem muzeju, iz leta 1504, in ker sta v Selški dolini dve domačiji s tem imenom (ena je tudi na Češnjici) se tu gor pravi Pr' Novak v Jelovici. Posedstvo obsega kar 90 hektarjev, od tega je 15 hektarjev pašnikov in travnikov, le 10 arov njiv, ostalo pa je gozd. Jasno je, da živijo od lesa, saj se reja živine, razen za domače potrebe ne izplača, pa tudi ne oddaja mleka. Paša in seno sta zaradi lege in višine skromni. Za svoje potrebe in sorodstva gojijo 9 glav živine, sicer pa letno posekajo okoli 250 kubikov lesa. Za božič pred tremi leti jih je prizadel žledolom, ko je bilo na hitro potrebno pospraviti nad 1000 kubičnih metrov polomljenega lesa, pri čemer so se potrudili, da so ga rešili, še preden je začel gniti.

Nadaljevanje na 26. strani

Odkar je Anica na domačiji - tega pa je že 31 let, vsak dan najpomembnejše dogodke tudi zabeleži. Ni sicer to klasični dnevnik, pač pa večji namizni kalendar, na katerem so zapisani vsi pomembni dogodki posameznega dne. "Ne morete si predstavljati, kolikokrat nam je to že prišlo prav!" nam zatrdila. Takšni zapiski so hišna tradicija, ki jo je uresničeval še pred prihodom Anice Janez sam, pred tem pa tudi njegov oče.

Tiskovna agencija B.P. poročča



●●● "Franci, v Cerkljah ste pa res 'kerli'! Ti moram kar čestitati, ker je statistika naračunala, da ste občina z najvišjo povprečno izplačano bruto plačo, čez dvatisočpetsto mark na zaposlenega. In me prav veseli, da je Kamnik vaša sosednja občina, da se bomo znali zgledeovati po vas." /Tone Smolnikar, župan občine Kamnik; Franc Čebulj, župan občine Cerklje/



●●● "Ja, gospa Hermina, bo kar držalo: nemogoče je mogoče! S Kovinotehno Celje smo se o nemogočem kar nekako sporazumeli, zdaj pa se pripravljamo za tretje tisočletje z novimi projekti." /mag. Bine Kordež, predsednik uprave Merkur, d.d., Kranj; Hermina Krt, direktorica poslovne enote Gorenjska v Probanki, d.d., Maribor/



●●● Iz svojega fotoalbuma nam je Alenka Kolman, popularna pevka 's štajerskim potnim listom', sicer pa Gorenjka, odstopila fotografijo, na katero navezujemo dve nagradni vprašanji. Kdor (pravilno!) ugotovi, kje sta jo s Tadejem Kovačičem posnela in nam to PRVI sporoči na telefon 064/223-111, prejme ekskluzivno reklamno majico "Alenka Kolman z Radensko". Med tistimi, ki nam boste na dopisnici sporočili vsaj en gorenjski kraj, v katerem je Alenka Kolman v prejšnjem mesecu nastopila, bomo izžrebali tri nagrajence, ki prejmejo nagrade povezane z nagradnim vprašanjem. Dopisnice z odgovori pričakujemo do vključno naslednje srede, 13. oktobra; naslov: Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj



●●● "Gospod Cencelj, upam, da bo cel pladenj kozarcev šampanjca dovolj za vse, ki Vam bodo čestitali!" /Stane Cencelj, direktor in lastnik Radia HIT Domžale, edini Gorenjec v petnajsterici "Medijskih osebnosti za tretje tisočletje" po izboru Inštituta za raziskovanje medijev; Marko Koselj, natakar v hotelu Grad Podvin v Mošnjah, sicer pa občan Bleda in krajan Ribnega/



●●● "Vse Vas, cenjene bralke in spoštovane bralce Gorenjskega glasa, prisrčno vabim pred dvorano Gorenjskega sejma pojutrišnjem, v nedeljo desetega desetega popoldne, da se pomerimo v 'metanju sodčka'. Tole zraven mene je odločilnih devet ležečih rekvizitov za to novo športno disciplino, najpomembnejšega imam pa v levi roki." /Dr. Miroslav Odar, Radovljčan, rojen v Bohinju, lastnik in direktor ljubljanskih firm Suzuki & Odar, d.o.o., ter Avtomotiv Rado, d.o.o., že nekaj let največjih slovenskih prodajalcev japonskih avtomobilov Subaru in Suzuki/



Čeprav bi z malo volje lahko zvečer pospravili, stroji tudi ponoči zapirajo cesto

To so naši

[Handwritten signature]



Otrok je v okras hiši, gost - mizi. Azerbajdžanski

Vsi, ki smo že kdaj bili v Pomurju, prav dobro vemo, da so tamkajšnji ljudje izredno prijazni ter gostoljubni. S predstavo Hop, Cefizelj (po motivu Milčinskega Butalci) smo kar tri dni nastopali po tamkajšnjih solah in vrtih. Po zaslugi Zdravilišča Radenci (Hotell Radin, Miral in Terapija), ki ga izjemno uspešno vodi Gorenjka Barbara Gunčar, nam je uspelo združiti prijeto s koristnim. Tako smo dopoldne mi zabavali tamkajšnje otroke, kasneje (pristo popoldne) se je pa zgodba obrnila. In smo se mi zabavali ter čofotali po tamkajšnjih imenitnih bazenčkih.

Kar takoj smo morali poročati ravnateljici (Vrtci občine Beltinci) Miri Šömen, kako se je odvijalo sobotno srečanje vseh gorenjskih vrtcev v Škofji Loki. Super zabava se je odvijala v A-clubu Arnot. Škofjeloška ravnateljica Olga Banderlj (glavna organizatorica) in Janez Arnot, šef A-cluba (naj mu zaželimo hitro okrevanje po operaciji), sta uspela celo prekrasno vreme "zrihtati". Za poperitev so poskrbeli športno-rekreativna tekmovanja. V odbojki je veliki met (prvo mesto - po hudem spopadu z ekipo iz Žirov) uspeli ekipi iz Nakla (z ravnateljem Borisom Črnilem na čelu). In za nagrado so se lahko posladkali z veliko torto. Kranjska ravnateljica Mihela Renko je težko prebolela poraz v kolektivnem delu tekmovanja. Nekoliko pa sta jo potolažila kasnejši uspeh v tenisu ter uspešen nastop glasbene skupine Bobenček.

Center za promocijo turizma Slovenije (Franci Križan) je (glavna pri organizaciji je bila Vesna Nahtigal) pripravil srečanje številnih prijateljev in sodelavcev na Jezerskem. Prav vsi so se zares lepo potrudili. Domači turistični delavci (na čelu z Davom Karničarjem, predsednikom Turističnega društva), kolektiv Milana Milošiča (Gostišče ob Plansarskem jezeru) ter celotna ekipa CPTS-ja.



Gostišče pri Plansarskem jezeru: Dobrodošli doma - pri Vesni na Jezerskem.

"Ja, povej, a je tam v Retečah zares tako dobro, kot si že večkrat zapisal v kolumni?" me je oni dan pobaral Sašo Govekar (Mestna občina Kranj), ko sem med klepetom veselo najavil večerni obisk pri Vesni in Dušanu (Gostilna pri Danilu). Naj se sam prepriča, sem svetoval. In ne bo se kesal, mu zagotovem. Ob zadnjem obisku so nas še posebno lepo pocrkjali. Izbor hrane je sledil izjemno okusnim vinom našega priznanega vinarja Joska Renčela iz Dutovelj (največji njegov adut je prav gotovo Veliki teran - letnik 1997).

Po Gorenjski jo je mahnila oni dan naša Turistično-ekološka patrulja pri Turistični zvezi Slovenije. Pregledali smo avtobusno postajo v Radovljici (patrulja že več let ugotavlja, da se ta nedopostna črna točka - navkljub večletnim nenehnim opozorilom - ne odpravi!). Postaja je bila v obupnem stanju. Čakalnica neumita ter nastlana. Sanitarije tako nemarne, da je človeka groza.

Smo pa bili zato toliko bolj zadovoljni v Kropi (nekaj dni pred tem obiskom sva z mojstrom fotografom Janezom Pelkom naredila ena zanimiva snemanja). Kraj je čist in prijazen (sleherno okno je okrašeno z rožami). No, lajnar ni mogel izpustiti obiska v Kovaškem muzeju (zlasti zaradi tamkajšnje velike lajne). Vodnica po muzeju Metka Kavčič nam je rade volje predstavila celotno bogastvo tega zanimivega kraja. Še najbolj so mi dopadli verzi, s katerimi je nekaj izdelovalec kovaških mehov vabil svoje nove stranke:

Če vid' te kovača,
ki 'ma slab'ga pihača,
povejte mu vi,
kje nov meh se dobi.

V nedeljo se bomo zabavali na največji veselici na Gorenjskem. Naš priljubljeni časnik Gorenjski glas bo tudi tokrat poskrbel za kar najbolj prijeto druženje na Gorenjskem sejmu. Seveda bo tudi Vaš poročevalec tamkaj prisoten. Da slučajno ne bi zamudil kaj pomembnega in zanimivega. Zato tudi vam svetujem, da si ta teden privoščite eno super prijeto ter zabavno nedeljo.

P.S.: Zadnjič se mi je zapisalo (ko so Vinškovecemu Jaku ukradli skuter), da tisto, kar ti pri nas ukradejo, nikoli več ne dobiš nazaj. Me je življenje kar takoj postavilo na laž. Omenjeni moped so policisti našli in ga vrnili zadovoljnemu lastniku.

Nadaljevanje s 25. strani

Že v enem mesecu po tej naravni nesreči so pospravili nad 400 kubičnih metrov. Pomeni pa to, da bodo v prihodnje lahko sekali manj, razmišlja Janez Gartner, ki tudi danes zelo veliko da na mnenje gozdarjev in njih nasvete.

Tradicijo velikih družin sta nadaljevala tudi Anica in Janez Gartner, ki sedaj gospodarita na tej domačiji. Če se ob priimku Gartner kdo spomni na naša znana svetovno uveljavljena smučarska trenerja (Aleš je žal že pokojni), ima prav: njun oče - eden izmed desetih otrok, je doma iz te domačije. Janezova bratranca sta tudi meteorologa brata Gartner na Kredarici, ki sta znana mnogim Gorenjcem. Janez je eden od osmih otrok, zakonca Gartner pa imata šest otrok - pet sinov: Iztoka, Branka, Janija, Marka in Mirka ter hčerko Alenko. Ob našem prvem obisku so bili še vsi doma, tokrat pa je prav uvodoma omenjena zapora ceste pospešila prvi odhod "ta mladih iz gnezda". Sin Iztok z



Vnuk Blaž je pri Novakovih najmlajši



Družinski dnevnik na koledarju

ženo Ireno, oba sta zaposlena v Domelu v Železnikih, in vnukom se je v začetku tedna preselil v svoje stanovanje v Železnikih, saj je najmlajši začel obiskovati prvi razred (devetletke). Za mizo, kjer je ob nedeljskem kosilu doslej sedelo kar petnajst članov družine, bodo (vsaj občasno) torej trije stoli prazni.

Poročen je tudi drugi sin Branko in z ženo imata še neenoletnega sinčka Blaža, ki je najmlajši prebivalec na domačiji. Branko je tudi dogovorjeni prevzemnik kmetije, ki mu jo mislita Janez in Anica kmalu prepustiti. Ker so domače razmere narekovele nakup tovarnjaka in mehanizacije za spravilo in odvoz lesa, je to svojo dejavnost registriral, in kot s.p. sedaj vozi še za druge. Skorajšnjo odselitev načrtuje tudi Jani, ki si je zgradil hišo na Rudnem, skupaj z bratom Markom, ki je avtomehaničnik, pa dela pri zasebniku v Selch. Mirko

Ko vprašamo, kaj ob vsem neprestanem delu le ostane za dušo in veselje, zremo, da se zakonca Gartner zelo rada odpravita na sprehod, najraje pa na pohod na Ratitovec. Sta celo med tistimi ljubitelji ponosa Seške doline, ki kar tekmujejo v tem, kdo ho prejšnjem vrhu. Ni se tako redko zgodilo, da sta stala tam že ob sončnem vzhodu. Ob tradicionalnem pohodu na Ratitovec seveda zbirata tudi priznanja.

je mizar zaposlen v Alplesu, najbolj oddaljeno službo pa si je izbrala hčerka Alenka, ki poučuje telesno vzgojo na osnovni šoli v Gorenji vasi.

Seveda pa je bilo potrebno do vsega, kar je danes mogoče videti na domačiji Novak, vodila pot precejšnjega truda. Ko je v letu 1968 Janez prevzel domačijo, so bili pri hiši le konji in vozovi. Koliko truda, zlasti težakega dela v gozdu je bilo treba, da so povsem prenovili hišo, kaščo in izgradili delavnico ter kupili mehanizacijo, si je kar težko predstavljati. Vse življenje je bilo Janezu največje veselje, če je lahko doma kaj preuredil, napravil tako, da bi si olajšal delo. Ko danes ozre lepo urejene hiše, kot park urejeno okolico s koticami za počitek, ko slišiš, da je pri hiši kar osem osebnih avtomobilov, ko po vsej hiši zvonijo telefoni in na TV ekranu ozreš satelitski program, si misliš, kako lepo jim je, vendar ni nič podarjenega. Bili so tudi hudi časi: huda in nevarna bolezen je grozila Anici in Janez se je že bal, da bo s šestimi otroki ostal sam. Spomin na to pretirno mu še danes zatrese glas in orosi oko, takrat pa ga je tako prizadelo, da si je nezbran po nesreči odžagal prste na nogi in še malo kasneje

v mavec. K sreči se prve zdravniške naprave niso uresničile in čeprav mora Anica še pogosto k zdravnikom, je najhujše le mimo. Nekaj pramenov sivih las je vse, kar je prestala, pustilo. Anici so največja ljubezen rože, ki jih vidimo zunaj in v hiši povsod. V sinjih očeh se kar zaiskri, ko beseda steče o njih.

Na naše vprašanje, kdo je sedaj glavna gospodinja dobimo odgovor, da je to še vedno mati Anica, vsaj med tednom, ko skrb za prehrano tako velike družine sploh ni enostavna. Različni turnusi dela zahtevajo, da je hrana pripravljena že ob 11. uri, pa vse do poznega popoldneva, ko se vračajo. Le ob nedeljah pa kuhinja vzamejo v roke že tudi "tamlade" in dan počitka, pravi Anica, se zelo priliježe.

Omenili smo že, da je naslednik določen in Janez ter Anica se že počasi pripravljata, da mu gospodarjenje premeta, seveda bosta pomagala še naprej po svojih močeh. Ena velika želja pa še tli: odpraviti neprestane težave z vodo, ki jo morajo dovažati. Kar dobra dva kilometra od domačije so odkrili čiste studence in pri-



Domačija Novak v Jelovici danes

omahnil na skednju ter si hudo poškodoval hrbtenico. Kar sto dni je bil v mavcu, pa še to ni bilo dovolj: ko se je odpravil na rehabilitacijo, je doživel hudo prometno nesrečo, ki mu je poškodbo hrbtenice ponovila in ga še za deset mesecev vrnila

pravljajo se, da bodo napeljali vodovod. Seveda ne letos, saj se na tej višini praktično iz dneva v dan ne ve, kdaj jih bo že obiskala zima. "Paradižniki so sicer pod streho in upam, da jih ne bo prizadela slana," nam pravi Anica ponosna na rastline ob hiši, ki se še kar šibijo pod številnimi plodovi.

Kaj bodo v prihodnje počeli mladi: v zgradbi delavnice je dovolj prostora tudi za kakšno obrt, ali pa morda celo izkoristiti ta tako lep kraj za kmečki turizem - vse to je po mnenju obeh odločitev naslednikov. Le o ureditvi ceste si ne upajo razmišljati, saj bi bilo to za domačijo prevelik zalogaj, pri državi pa asphalt na Jelovico verjetno še zelo dolgo ne bo prišel na vrsto. Vseh šest otrok sta ves čas šolanja sama vozila v šolo v Železnike in z grenkim priokusom se spominjata očitka po zaslužkarstvu, ko sta prosila za povrnitev vsaj dela teh stroškov. Celo obnovljeno električno napeljavno do kmetije so morali sami plačati, preden jo je prevzelo Elektro v svoj sistem. Izkazali so se tedaj Dražgošani, ki so jima pomagali. Več razumevanja bi bilo potrebnega včasih v dolini, pa bi se tudi z zaporo ceste našle bolj humane rešitve. Čeprav morata po velikem ovinku do zdravnikov, predvsem zdravje naj jim služi, smo jima zaželeli ob slovesu. • Š. Zargi



Domačija Novak v Jelovici leta 1968

Mednarodno leto starejših

S starostjo pride tudi bolezen

Ob mednarodnem dnevu starejših, ki je bil 1. oktobra, in letošnjem mednarodnem letu starejših so na območnem svetu Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije na Gorenjskem govorili o zdravstvenem varstvu starejših ljudi.



Kranj, 8. oktobra - Ko človek prestopi magično starostno mejo 60 let, se mu tudi v zdravstveni kartoteki začne nabirati diagnoze. Vsaj šest jih ima človek take starosti, je pred leti dejal neki zdravnik. Svetovno prebivalstvo se stara, kar velja tudi za našo državo, s starostjo pa žal prihajajo tudi bolezni. Včasih imajo stari ljudje občutek, da jih zdravstvo ne obravnava enako skrbno, kot če bi bili še mladi, aktivni in koristni. Vendar pa smo na posvetu o zdravstvenem varstvu starejših slišali ravno nasprotno, namreč da v razvojni strategiji zdravstvenega varstva in zavarovanja starejših ljudi ne poudarjajo kot večji strošek in bolj rizično skupino, temveč jim nameravajo posvetiti posebno pozornost in zanje pripraviti posebne programe.

Dva med njimi je predstavil v. direktorja kranjske enote Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije Srečo Eržnožnik. Eno je prostovoljno zdravstveno zavarovanje, ki bo v prihodnje urejeno prek nove vzajemne zavarovalne družbe. V njej bo pri določanju premij pri zavarovanju za doplačila vzpostavljena določena medgeneracijska izravnava. Po njej naj bi mlajši prispevali nekoliko več, kot bi bilo potrebno glede na njihova tveganja, zato da bi na njihova tveganja, zato da bi starejši zavarovalci plačevali nižje premije, kot bi jih morali, če bi upoštevali njihove potrebe. Medgeneracijska vzajemnost bo poskrbela, da bodo

tovrstna zavarovanja dostopnejša tudi starejšim. Ena od novosti je tudi oblikovanje zavarovalnotehničnih rezervacij za starost na področju prostovoljnega zavarovanja za doplačila. Del premije bodo mlajši zavarovalci namreč lahko namenili za kritje povečanih potreb za čas, ko bodo ostareli. Gre za obliko varčevanja, ki bo sedanjim mlajšim generacijam zagotavljala ustrezno socialno varnost v starosti. Ob tem je Francka Prezelj, sicer uslužbenka Doma starejših občanov v Preddvoru, izrazila pomislek, kako bodo lahko premije plačevali tisti mladi ljudje, ki so v slabšem socialnem položaju, denimo

Na Gorenjskem živi več kot 46 tisoč upokojencev, 12 tisoč jih je le na območju mestne občine Kranj, z novimi občini vred pa je starejših ljudi kar 16 tisoč. Ko je njihov predstavnik Ludvik Gorjanc govoril o starosti in zdravju, je omenil, da jih je 35 odstotkov prostovoljno zdravstveno zavarovanih, zato bi bili radi o gibanjih na tem področju bolj obveščeni. Nad lansko podražitvijo prostovoljnega zavarovanja niso bili nič kaj navdušeni. Sicer pa je Ludvik Gorjanc še dejal, da so ob mednarodnem letu starejših deležni mnogih obljub, koliko jim je verjeti, pa je drugo vprašanje. Tako so denimo dali pobudo mestni občini Kranj za brezplačen javni prevoz starejših od 80 let, a so le na odgovor čakali 10 mesecev.

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Doki

Rak kot priložnost za preobrazbo

Društvo Dar, center za pomoč obolelim za rakom iz Nove Gorice, ki je že pripravil tri uspešne seminarje in je pripravil naslednjega. Potekal bo na Bledu v Regatnem centru Zaka v petek, 29. oktobra, ob 17. uri in bo trajal do nedelje.

Seminar bodo vodili vsi, ki so v Angliji v Bristol Cancer Help Centre in Bristol University uspešno zaključili daljši, poglobljeni tečaj o komplementarni medicini: dr. Matjaž Lesjak, dr. Ivo Mohorič, prof. Zlatka Jambrovič-Koprivec, bioterapevka Nataša Pergar in prof. Darinka Gomišček. Tokrat se bo skupinskemu delu pridružila še Darja Švajger, žena dr. Iva Mohoriča. Seminar bo zajemal teoretično in praktično delo. Govorili bodo o celostnem pogledu na zdravljenje raka, predstavili najnovejša spoznanja iz psihoneuroimunologije, razložili pomen pravilnega dihanja, razgibanja, sproščanja, vizualizacije, prehrane in vse to obogatili s praktičnimi vajami. Veliko časa bo namenjeno delu v skupini in odgovorom na vprašanja. Pogovarjali se bodo o psihičnih vzrokih za nastanek bolezni in skupaj skušali poiskati tisto iskrico v posamezniku, ki je odgovorna za sposobnost samozdravljenja.

Program seminarja je namenjen obolelim za rakom in njihovim svojcem. Za vse podatke v zvezi s stroški in podrobnejšimi informacijami glede samega programa in poteka se lahko obrnete na tel. 065/ 25-338. Na tej številki se čimprej tudi prijavite. Telefon je odprt ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob sredah in petkih pa od 9. do 12. ure.

• Jana Debeljak

Nov prispevek za šolski sklad

Bistrica pri Trzinu, 8. oktobra - Vodstvo osnovne šole Bistrica se je lani odločilo, da bo ustanovilo šolski sklad za posebne namene. Med učenci je namreč vsako leto nekaj takih, katerih družine ne zmorejo plačati stroškov raznih taborov in šole v naravi. Nekaj denarja so najbolj zbrali sami z organizacijo dobrotelne prireditve. Dobili so tudi posamezne prispevke tržiških obrtnikov. Najbolj hvaležni so krajevni organizaciji Rdečega križa Bistrica, ki je že lani zbrala 53 tisoč tolarjev, njen letošnji prispevek pa znaša okroglih 100 tisočakov. Lani so 10 tisočakov prispevali tudi člani Rdečega križa v Kovorju. Tako je doslej pokazala največ poslušna za potrebe socialno šibkih šolarjev prav ta humanitarna organizacija. • S. Saje

Odprte dlani

Cerkljanski šolarji pomagajo Robiju

Za Robija bodo zbrali 20 ton papirja

Izkupiček bodo učenci osnovne šole Davorina Jenka iz Cerkelj, ki so se lani izjemno izkazali že v akciji za UNICEF, namenili nakupu premičnega dihalnega aparata za Robija Prosenca.



Otroci iz cerkljanske šole pred panojem, ki poziva k zbiranju papirja.

in otroci imajo čuteče srce, kar so že večkrat dokazali, zato so z veseljem sprejeli novi izziv.

"Na uvodni pedagoški konferenci je prof. Daniela Močnik dala pobudo za zbiranje odpadnega papirja, z izkupičkom pa bi nekdanjemu učencu naše šole Robertu Prosenca pomagali pri nakupu premičnega dihalnega aparata," pravi učiteljica Lilijana Skubic. "Gospod ravnatelj Jernej Zajc je pobudo z veseljem sprejel, prav tako

šolski kolektiv z otroki vred. Že lani so v humanitarni akciji za UNICEF dokazali, da jim stiska vrstnikov ni tuja. Učenke Urša, Saša, Ines, Alenka, Aleksandra, Tjaša, Petra, Metoda in Teja so oblikovale pano za informiranje in spodbudo. Gospod Ažman pa poskrbi za reden odvoz. V desetih dneh so šolarji zbrali že 8000 kilogramov papirja. Da bi dosegli cilj 15 ali celo 20 tisoč kilogramov, prosijo tudi ostale občane Cerkelj, da jim pri tem pomagajo. V dopoldanskem času za šolo čaka zabojnik za papir, lahko pa tudi sporočijo svoj naslov in tajništvo šole (tel.: 426-010) in otroci, kakor pravijo, pridejo, naložijo, odpeljejo! Svoj sponzorski prispevek je dodal še Dinos, za kar se jim v imenu Robija priskočno zahvaljujemo."

Seznam darovalcev, ki so prispevali za Robijev aparat, bomo objavili drugič.

• D.Ž.

Darovali ste

Koncert za bolne otroke

Združenje glasbene mladine Jesenice je pripravilo že drugi koncert - tokrat v dobrodelne namene.

Jesenice, 7. oktobra - Združenje glasbene mladine Jesenice je na dobrodelni koncert povabilo glasbenike iz Glasbene šole, pihalni orkester, folklorno skupino in pevko Alenko Pinterič.

Združenje glasbene mladine Jesenice, ki ga vodi Iva Faletič, je pod pokroviteljstvom občine Jesenice in ob denarni podpori petih sosednjih občin ter številnih sponzorjev pripravilo dobrodelni koncert za otroški oddelek jeseniške bolnišnice.



Iva Faletič

Dobrodelni koncert je bil minuli torek v dvorani Kina Železar, na koncertu pa so sodelovali pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora, ansambel Prima vista, harmonikarji in kitaristi Glasbene šole Jesenice, folklorna skupina Triglav in kot gosta večera Alenka Pinterič, Jeseničanka, ki se je rada odzvala vabilu in prišla na rodne Jesenice.

Prizadevna organizatorica in predsednica Združenja glasbene mladine Jesenice Iva Faletič pravi:

"Združenje glasbene mladine na Jesenicah deluje že petindvajset let in si predvsem prizadeva, da bi tako starejšim kot mlajšim Jeseničanom približali glasbo in lutkovno dejavnost. V okviru Združenja je namreč tudi lutkarstvo, lutkovno gledališče, ki ga vodi Rado Mužan. Veseli smo, kadar nam uspe pripraviti dober koncert, saj s tem obogatimo kulturno in glasbeno dejavnost na Jesenicah."

Vsi, ki delamo v Združenju glasbene mladine, delamo povsem amatersko. Aprila smo pripravili koncert Franceta Kompareta, ob tem pa so nam pomagali številni jeseniški sponzorji. Tudi ta koncert, katerega izkupiček smo namenili za otroški oddelek jeseniške bolnišnice, so podprli številni sponzorji: Acroni, Kino podjetje Kranj, Zvonček, Radio Triglav, Billa bong, Oaza, Davidov hram, Adam Commerce (trgovina s sadjem v Podmežakli pri Lesnini)... Vsi, ki smo jih zaprosili za pomoč, so se prijazno odzvali. Še posebej pa so se izkazali v jeseniški bolnišnici, kjer so za pogostitev gostov in nastopajočih napakili dovolj dobre peciva in slaščice.

Izkupiček je namenjen bolnišnici, kjer se bodo sami odločili, kako bodo otrokom polepsali dan. Nam, organizatorjem, so polepsali dan vsi sponzorji in vsi, ki so kupili vstupnice in spremljali koncert. Kot vodilo pri organizaciji takih koncertov so mi besede jesenškega župana Borisa Breganta, ki je ob 70-letnici mesta Jesenice dejal: skupaj bomo zmogli. In skupaj tudi na Jesenicah nekaj zmoremo..."

Če pa zmoremo v korist otrok, majhnih in velikih, ki se zdravijo na pediatričnem oddelku jeseniške bolnišnice, še toliko bolje. Pri takih dobrodelnih koncertih sledimo besedam Henryja Drummonda: "V iskanju sreče je polovica eloveštva na napačni poti. Menijo, da je sestavljena iz imeti in dobiti in iz tega, da ti drugi služijo. Dejansko pa je srečo moč najti v dajanju in služenju drugim..." • D. Sedej

Za Suhadolnikove sirote že precej denarja

Karitas Preddvor, ki na posebni številki žiro računa zbira sredstva za pomoč osirotelim Suhadolnikovim otrokom, je doslej zbral že 642.281 tolarjev. Darovali so: Janez Košnik, Možjanca, Ivana Pristov, Krnica, Andrej in Broni Rajed, Zgornje Bitnje, Rok Polajnar, Tone Begelj, Tupalčič, Lekarna Storič Preddvor, Srečo Prestor, Robert Perc, Boštanj, Zvonko Bajt, Milje, Tatjana Štefanič, Ljubljana, Vili Mekuč, Kranj, Marija Kocjančič, Brezje, Novak Ržek, Gorenja vas, Ciril Podmiljšak, Lukovica, Knifc, Luže, Pahor, Kranj. Denar je prispevala tudi občina Jezersko, Andrej Krč iz Tupalč je prispeval štedilnik, družina Klakočar z Bele je otroke oblekla in nahranila. Mnogi denar za Suhadolnikove prinašajo kar v župnišče. Prvi so darovali ob pogrebnih maši, prispevali pa so še: Metka Povšnar, družina Gorenc, Francka Brešar, družina Žumer, Roblek, Ignac Tičar, družina Grobovšek, Koder, Remič, Malovrh, mama Ušlakar, Franc Gašperlin, Janez Kok, Marinka Ribnikar, Marta Jamšek, Nežka Vreček, Gozdarstvo Lesjak, Slavka Dolinšek, Joži Skuber, Mira Grašič, Francka Rogelj, Krizaj. Številka, na katero se vedno lahko darujete denar, je 51500-625-2005 05 1010115-602482 (SHP Kranj). • D.Ž.

Dobrodelni koncert Dobra misel

Društvo paraplegikov Gorenjske, ki letos praznuje 20 let dela (Zveza paraplegikov Slovenije pa 30-letnico obstoja), se pridružuje akciji Dobra misel - Slovenija slovenskim paraplegikom, katere namen je zbiranje denarja za izgradnjo rehabilitacijskega centra za paraplegike na slovenski obali. Med drugim pripravljajo tudi dobrodelni koncert Dobra misel, ki bo 20. oktobra ob 20.15 v dvorani Kina Center v Kranju. Nastopili bodo: Kingston, Brendi&Korado, Vili Resnik, Alberto Gregorič, Damjana Golavšek, California, Andrej Šifrer, Boris Kobal, Suzana Adžič in Janez Dolinar. Gorenjsko društvo, ki šteje 78 članov, veliko pozornosti namenja ohranjanju zdravja s športom. Nekateri člani so v športu invalidov dosegli lepe rezultate, denimo odlična teniska igralka Mojca Tomažin, na svetovni rang lestvici na 28. mestu, ki se poteguje tudi za sodelovanje na olimpiadi, pa četverica atletov, da o košarkarski ekipi niti ne govorimo. 18 članov se dvakrat tedensko dobiva v telovadnici osnovne šole v Lipnici. Peterica Gorenjcev (Jani in Marjan Trđina, Marjan Peternehl, Mišo Ostojčič in Peter Robnik) je tudi v državni reprezentanci, ki je letos na evropskem prvenstvu koškarjev invalidov na Nizozemskem dosegla deveto mesto in ostala v A skupini. Oprema za športnike veliko stane, zato bodo del izkupička iz Dobre misli namenili tudi tej dejavnosti. Prispevke za oba namena, za dom paraplegikov na slovenski obali in za opremo športnikom zbirajo na žiro računu 51500-678-83097 s pripisom Dobra misel - Slovenija slovenskim paraplegikom. Za plemenito dejanje se paraplegiki najlepše zahvaljujejo.

V oktobru 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca SEPTEMBRA 1999

Novi predlogi: za eno lepoticico in dva orača

Vsak mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEK MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh starih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Trzin; ter gledalke in gledalci dveh televizij - gorenjske kabljske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Danes začnemo novo, oktobrsko mesečno akcijo popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJCA meseca SEPTEMBRA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštnih znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah ali v turistično informacijski pisarni občine Trzin. Premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo.

V izboru GORENJKO/GORENJCA meseca SEPTEMBRA 1999 kratka predstavitev ene Gorenjke in dveh Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, o njih ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah in jih videli na TV ekranih, ter jih predlagamo v letošnji že deveti mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti".



Mateja Kisovec



Jože Jerala



Janez Hočevar

1/ MATEJA KISOVEC, študentka ekonomije iz Škofje Loke, prva spremljevalka Miss Slovenije '99 in edina Gorenjka med dvanajstimi finalistkami slovenskega izbora v okviru največjega svetovnega lepotnega tekmovanja "Miss World/Miss sveta"

2/ JOŽE JERALA iz Hraš in JANEZ HOČEVAR iz Zapog, člana najboljše gorenjske ekipe na 43. državnem prvenstvu oračev, ki je prejšnji mesec potekalo v Vodica in Mošah

V podaljšanem zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA AVGUSTA 1999 smo prejeli še 611 (v prvem krogu 99, v drugem 134 in v tretjem 222) glasovnic. MARCELI UMNİK ste dali še 252 (prvi teden 65, drugi teden 88 in 138 v tretjem tednu) glasov, LADU ERŽENU pa k 34 glasovom iz prvega kroga, 46 iz drugega in 84 iz tretjega tedna še 359 novih. Končni seštevok je torej zelo izenačen: MARCELI UMNİK ste dali skupno 543 glasov, LADU ERŽENU pa 523 glasov. Mlado atletinjo iz Senčurja, članico Atletskega kluba triglav Kranj MARCELO UMNİK ste torej izbrali za GORENJKO MESECA AVGUSTA 1999, v celem mesecu septembru pa smo prejeli kar 1066 glasovnic.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uređijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca; torej Silva Likar v salonu pričakuje MARCELO UMNİK. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljeni MOJCA KAVČIČ iz Javorjevega Dola, pošta Sovodeni, ki smo jo izžrebali izmed 611 prispelih glasovnic v zadnjem krogu. Stiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Manca Podpeskar, Dožanova pot 5, Kranj; 2. Francka Meglič, Industrijska 14, Jesenice; 3. Andreja Kopic, Srednja vas 57, Senčur in 4. Marija Malovašič, Groharjevo nas. 3, Škofja Loka. Pet reklamnih Glasovih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Andrej Pelc, Rusjanov trg 1, Ljubljana; 2. Mici Markič, Strahinji 20, Naklo; 3. Beba Svarc, Podlubnik 159, Škofja Loka; 4. Jože Jansa, Polje 1, Bled in 5. Sebastjan Čučnik, Kidričeva c. 5, Kranj.

Turistično društvo Cerklje in Gorenjski glas

Bučę in Naj pridelki '99

Prihodnjo soboto, 16. oktobra, bo v Cerkljah tradicionalna že 14. vseslovenska bučarijada in 2. razstava buč, prihodnjo soboto, 23. oktobra, pa bomo že 11. zapored spet izbirali Naj pridelke Slovenije '99.

Cerklje, 8. oktobra - Leto je naokrog in v Turističnem društvu Cerklje so že sredi priprav na letošnjo 14. vseslovensko bučarijado in 2. prav tako vseslovensko razstavo buč. Spet bomo izbirali največjo in najdaljšo bučo in že enajsti zapored Naj pridelke Slovenije '99.



Najdaljša buča (225 cm) je lani zrasla Stanetu Oblaku iz Drulovke.



Med tehtanjem pridelkov je na prireditvah Naj pridelkov vedno napeto.

Spomnimo se. Lani je imel najdaljšo bučo Stane Oblak iz Drulovke. Zrasla je 225 centimetrov. Najdebeljša je bila buča Jošta Kralja iz Radovljice (437 cm). Najtežja je bila buča Andraža Paplerja iz Begunj, ki je tehtala 88 kilogramov, na razstavi pa je osvojil prvo mesto Rado Čarman iz Apna, ki se je predstavil z 38 različnimi vrstami buč.

Lani, na 10. prireditvi Naj pridelki Slovenije pa smo bili priča tudi dvema rekordoma. Francu Jenku z Zgornjega Brnika je zrasla 6,30 kilograma težka repa, Ivanu Pogačniku iz Zvirč pri Trzinu pa 13,55 kilograma težka nadzemna koleraba. Letos so torej prireditelji - Turistično društvo Cerklje, Gorenjski

glas pa bo tudi tokrat med glavnimi sponkrovitelji - odločili, da bosta 14. bučarijada in 2. razstava buč teden dni pred prireditvijo Naj pridelki Slovenije in sicer v soboto, 16. oktobra, med 14. in 16. uro popoldne pred zadrušnim domom v Cerkljah. Naslednjo soboto, 23. oktobra, pa bo na vrsti že enajsti zapored prireditvi Naj pridelki Slovenije. Ocenjevali po teži bodo devet vrst pridelkov od prvega do tretjega mesta, pridelovalci treh najtežjih od vsake vrste pa bodo dobili nagrade. Ocenjevanje bodo spremljali tudi zanimivi pogovori in zabavni program. Podrobno pa bomo tako o bučarijadi in razstavi buč kot o prireditvi Naj pridelki Slovenije v Gorenjskem glasu še pisali. Tudi letos bomo pred ocenjevanjem pridelkov pripravili posebno prilogo.

• A. Žalar

Ljubitelji orhidej in kamelij!

Zveza hortikulturnih društev Slovenije vabi vse ljubitelje orhidej in kamelij na ustanovni sestanek sekcije, ki bo jutri, v soboto, 9. oktobra, ob 10. uri v veliki sejni sobi Seminarske Ljubljana na Dolenjski c. 242 v Ljubljani. Člani sekcije bodo izvoili njeno vodstvo, prisluhnili predstavitvi orhidej z diapozitivni, si ogledali pestro strokovno literaturo o kamelijah ter sprejeli svoj program dela za naslednje leto. Med privlačnimi dejavnostmi so gotovo predavanja in strokovne ekskurzije z ogledi razstav orhidej in kamelij po Evropi.

Perpetuum Jazzile v Medvodah

Medvode, 8. oktobra - V četrtek, 14. oktobra, bo v Domu Svobode na Cesti ob Sori 13 v Medvodah s celovečernim koncertom ob 19.30 vokalna skupina Perpetuum Jazzile, do nedavne imenovana komorni zbor Gaudeamus. Skupina, ki edina goji jazzovsko in zabavno glasbo, njen ustanovitelj in dirigent pa je Marko Tiran, je za svoje nastope in predstavitve dobila že vrsto laskavih ocen poznanih strokovnih imen. Zato se tudi v Medvodah obeta nevsakdanji dogodek s kvalitetnim koncertom. Vstopnice bodo naprodaj eno uro pred koncertom. • A. Ž.

Balkanski špijon v Mengšu

Predstavitve (tudi za občinstvo) bo jutri, sobota, ob 11. uri dopoldne v Kulturnem domu v Mengšu.

Mengeš, 8. oktobra - Špas teater v novi gledališki sezoni v Kulturnem domu v Mengšu pripravlja novo komedijo. Po uspešnici Dan norosti, ki je doživela 80 ponovitev in 30.000 obiskovalcev, so tokrat uvrstili v program komedijo Dušana Kovačevića Balkanski špijon. Ustvarjalci so se odločili, da komedijo v režiji Branka Djurica - Djura predstavijo občinstvu z delom vaje. Tako bo jutri, sobota, ob 11. uri v Kulturnem domu v Mengšu za občinstvo Dan odprtih vrat gledališča. Premiera komedije Balkanski špijon avtorja, ki je poznan tudi po filmih Maratonci tečejo častni krog in Ko to tamo peva, bo prihodnjo soboto, 16. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Mengšu. • A. Ž.

Prvi glasek Gorenjske 1999

- Med prireditvami, s katerimi Radio Triglav napoveduje svojo 35-letnico, je tudi Prvi glasek Gorenjske. To je zabavno-glasbena prereditev, ki jo letos organiziramo že tretjič, v primerjavi s tradicionalnim Prvim glasom Gorenjske pa je namenjena mladim glasbenim talentom, ki obiskujejo osnovno šolo.

- Prvi glasek Gorenjske 1997 je bil tako po izboru žirije kot tudi občinstvo Bor Trček z Jesenic, ki je s strani občinstva ta laskavi naslov prejel tudi lani, ko je žirija za Prvi glasek Gorenjske 1998 razglasila Nino Bauman z Jesenic.

- Prvi glasek Gorenjske 1999 bo v soboto, 16. oktobra, ob 19. uri v dvorani Julke in Albina Pibernik na Slovenskem Javorniku. Vstopnice po 600 tolarjev so na voljo v tajništvu Radia Triglav in sicer od ponedeljka do petka v času od 8-ih do 15.30.

- Novost letošnjega Prvega glaska: 9 mladih pevki in pevcev bo nastopilo v dveh kategorijah in sicer od 1. do 4. razreda ter od 5. do 8. razreda.

- Nastopili bodo:
OD 1. DO 4. RAZREDA
1. Tjaša Tišov iz Bohinja (3. razred): DAJMO, ZAPLEŠIMO
2. Jaka Ankerst iz Vrbenj (4. razred): FIRBEC
3. Lea Jotanovič z Jesenic (2. razred): KO LUČKA UGASNE
4. Nejc Mikolič iz Kroke (4. razred): KEKČEVA PESEM
5. Patricija Ilić iz Radovljice (3. razred): METULJ
OD 5. DO 8. RAZREDA
6. Metka Magdič z Brezij (6. razred): NI TE VEČ
7. Andreja Zore z Brezij (7. razred): BREZ TEBE
8. Nina Bauman z Jesenic (5. razred): ZAKAJ
9. Petra Grilc s Slovenskega Javornika (7. razred): ZATE
- SPREMLJEVALNA SKUPINA: Bonton
- GOSTJA PRIREDITVE: Romana Krajncan
- VODITELJA: Miri in Dedek

PRISRČNO DOBRODOŠLI!

JESENSKA AKCIJA STUDIA MA IN GORENJSKEGA GLASA UREJENE DANES, LEPE V NOVEM TISOČLETJU

TRAJNO LIČENJE ZA POPOLNO LEPOTO OBRAZA PERMANENTNI MAKE-UP



MAKE-UP, KI TRAJA IN TRAJA

Jesenska akcija izdelave permanentnega make-upa je zaživela, z njo pa tudi bralke Gorenjskega glasa, kajti ena bo nagradjenka akcije. Kaj bo nagrada, sedaj že vemo: BREZPLAČNI PERMANENTNI MAKE-UP: obrvi, ust ali oči (po dogovoru).

KAJ JE TO PERMANENTNI MAKE-UP?

To je s pomočjo posebnih barvnih pigmentov in seveda aparata narisana oblika OBRVI, ZGORNJE IN SPODNJE VEKE, TER UST.

ZA KOGA JE PRIMEREN?

Za vsako dekle in ženo, ki želi biti urejena, še posebej za vse, ki jim dnevno primanjkuje časa za izdelavo običajnega make-upa.

ZA KOGA PA JE ŠE POSEBNO PRIMEREN?

Za vse, ki ste iz kakršnega koli razloga ostale čisto ali deloma brez obrvi. ZA VSE, pri katerih je rob ustnic neizrazit ali ga skoraj ni, ZA VSE, ki želite ČAROBNEN POGLED, KI TRAJA IN TRAJA....

Vaše prijave za akcijo še vedno sprejemamo na naslov: STUDIO MA, MOJCA ZAPLOTNIK, BLEIWEISOVA 6, 4000 KRANJ.

DEL. ČAS: PON. - PET.
OD 9. - 19. OZ. TUDI PO DOGOVORU

PERMANENTNI MAKE-UP, TATOO'S
Studio lepote za vse, ki pričakujejo več od obličja
MGA
STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELESA
DEPILACIJA in EPILACIJA, STOJEČI SOLARIJ

ASTROLOŠKI KOTIČEK

Lunin mlaj -
čas za nove začetke

Soncu v zapoljivi tehtnici se bo danes pridružila še Luna, kar bo konec tedna obarvalo z lepoto, ubranostjo in harmonijo. Naša dejanja bodo prijazna in dobrodelna - taka, kot si jih vsak dan lahko samo želimo. Ljudje bodo prijazni in nasmejuni med seboj, ne bomo se prepirali. Pravzaprav si bomo prizadevali, da bi se tudi tiste stare zamere čimprej razrešile. Konec tedna bo prav enkratna priložnost, da se komu opravičite, če ste mu storili krivico ali pa podarite svojemu najdražjemu vrtnico - cvet znamenja tehtnice. Učinek bo prav neverjeten, boste videli.

V soboto bo ob 13.30 nastopil lunin mlaj. Čas je primeren za vsakovrstne nove začetke. Tisti, ki hujsate z Luno, si privoščite post.

Mladi pari, ki ste si za poročni dan izbrali ta dan, 9. oktober, lahko pričakujete harmonično in romantično zvezo. Zakoni sklenjeni v znamenju privlačne in prefrjane tehtnice so pogosto skladni, zakoncema pa uspe ohranjati družinsko srečo. Prepri so v teh zakonih redkost. Člani teh družin so pogosto v družbi prijateljev, radi imajo draga darila, svečane večerje in izbrano družbo. Ker je njihov zaščitnik lepa Venera, svojemu partnerju odpustijo marsikateri spodrselaj.

Ta konec tedna se bodo mnogim porodile zanimive nove ideje, pod vplivom strogega Saturna bodo dobro premišljene in tudi uresničljive. Potrudite se, nikar ne oklevajte. Če se je v šoli zataknilo, je zdaj primeren trenutek, da se zberete in popravite slabe ocene.

Na začetku novega delovnega tedna - v ponedeljek in turek bomo občutljivejši, postali bomo nekoliko nezaupljivi do soljudi, celo ljubosumni rta najdražje. Ker bo Luna v vodnem znamenju škorpiona, obstaja velika verjetnost da bo spet deževalo. Pa saj tudi nismo pričakovali, da bo ta jesen drugačna od preteklih, kajne!?

Bolj optimistično razpoloženi bomo v sredo in četrtek. Posvetilo se nam bo, kje smo naredili napako. Če je mogoče jo bomo popravili, če pa je za to pač prepozno, tega nikar ne obžalujte. Odpustimo napake najprej sebi, tako jih bomo veliko lažje tudi drugim.

Zaradi medsebojnega pozitivnega vpliva Sonca v tehtnici in Plutona v strelcu se bomo fanatično lotili dela, da bi uresničili cilje, ki smo si jih zastavili. Bodite tolerantni do sodelavcev. Predusem pripadniki ognjenih znamenj - ovni, levi in strelci nekoliko umirite svojo energijo. ROZI



Kako hiter je tehnološki napredok, je znano. Najboljšo prispodobo o hitrosti je povedal tisti znanstvenik, ki je dejal, da bo leta 2020 na trgu prevladovalo 80 odstotkov izdelkov, ki danes še izumljeni niso...

Vse se bliskovito spreminja, le človek ne. Človeška psiha in duša ostaneta na vekov veke isti, človeški značaj prav tako. Ta je trden kot skala, zloben ali dober, medsebojni odnosi in družbah se ne menjajo. Ko prebiram sonete Shakespeara, je tako kot bi odpiral kakšen novodobni časopis, ki nekaj da na svoje naslove in obdeluje politične ali druge teme. Shakespeare v enem izmed sonetov pravi, da je... zasluznost - v revščino pregnana; znanje - ki oblast mu jezik veže; zlata čast - prodana; pamet - ki neumnost jo tepta; glas poštenosti - povsod brez teže; moč - z nič vrednim vodstvom oslajljena; prazen nič - v razkošen blišč odet.

A tokrat se pomudimo pri nekaterih, na videz obrobnih stvarih, ki prihajajo s skokovitim napredkom tehnike.

Znano je in že nekaj časa ponavljajo naprej in nazaj, da ima že vsak tretji ali peti Slovenec mobilni telefon. Mobil - krasna stvar, ponavljajo celo tisti, ki jih živ dan nihče ne pokliče in tudi sami nimajo koga poklicati.

Za moje poznavanje stvari pride mobilni prav samo alpinistom, planincem in planinskim rekreativcem: če si tam gori nekje v snegu in ledu ali v megli in si ne upaš nikamor ali če padaš in še lahko toliko migaš, padeš in še lahko toliko migaš, da privlečeš ven mobilja za

pomoč - to je krasna stvar, saj ti zanesljivo lahko reši življenje. Za to, da pokličete mamo in jo pobaraš, kaj bo za južino, je pa čisto vseeno ali ga imaš ali ne.

Mobiljev bo v Sloveniji čez nekaj let toliko, da ga bo zanesljivo imel vsak Slovenec - že v zibelko mu bo položen. Mlade mamice si bodo ob rojstvu otročka zaželele mobilja in župani, ki

tako so me resno opozorili zaskrbljeni starši - je po nekaterih šolah s temi mobilji naravnost grozno.

Otroci po šolah ne telefonirajo le med odmori, ampak tudi pri pouku. In nihče nič ne prepove, ker da je to - kratenje otrokove svobode. Vsaj tako stališče naj bi zavzela vodstva šol in učitelji, ki morajo to motenje pouka stoično

zadnji plati - pa je potem zavladal zelo demokratičen mir. Vse ima svoje meje, tudi otrokova svoboda in demokracija in navezadnje učiteljska pamet, ki dovoli tako samovoljo. A kaj učiteljska pamet! Šolske oblasti so tiste, ki bi morale na tem področju - če so se res tako zelo razpasle - te navade - napraviti red! Nobenega mobilja več v šolo!

Nič ne zavidam novodobnim učiteljem njihovega poslanstva. Samo enkrat vstopite v kakšno našo veliko šolo, pa vas bo lahko tudi kap. Mamila, cigarete, kraje, nasilje večjih nad mlajšimi, varnostniki - groza! Otroci, pamti nesramni, te mimogrede butnejo, da odletiš po stopnicah, redkokdo pozdravi, vse deklino so zmazane in namazane. Tako najbrž izgledajo šole v kakšnih revnih ameriških četrtih, ne pa v cvetoči, evropski, mirni in kulturni podalpski Sloveniji.

Namesto da nas visoke šolske oblasti ven in ven trapijo s tistimi kurikularnimi - karkoli že to pomeni - zadevami in se bodejo o ideoloških zadevah, gre karavana nerada po šolah naprej in vse huje je. Ne pestujem nobene konservativnosti, ampak kar je preveč, je preveč. Le čemu oblasti ne poslušajo tistih pametnih iz učiteljskih vrst, ki bi vedeli, kako in kaj?

Shakespeare je vedel, zakaj ne! Na oblasti so pač bolj "pametni", v resnici bahavi in neumni, ki kot oblastniki ne dovolijo ugovorov res pametnih, ki imajo znanje. Pravo pamet tepta neumnost in znanju tudi na šolah oblast jezik veže...

• D. Sedej

V kratkem
takole

Prvo, na kar vas bom tokrat opozoril, je promocija prvenca odlične kranjske rock skupine Lunin žur, ki se bo dogodila prav pred štacuno Muzika Aligator na Slovenskem trgu, ma ja tle, kjer je štacuna pač. Bend bo v polni postavi in to od 11. ure naprej. Vabljeni, da se kar kadi... Pri zrebanju se sicer ni kadilo, na gorenjskem glasu imamo namreč posebno masino za nevtraliziranje prahu, ampak smo med vsemi pravimi odgovori (skupina Andreja Šifrarja se imenuje Šlafrock) izžrebali Blaža Koširja, Frankovo naselje 121, 4220 Škofja Loka. Počakati dopis in oditi do Aligatorja (na Slovenski trg 8) po nagrado.

TOP 3

1. Je treba delat - Adi Smolar
2. Utorak - Petar Grašo
3. Šifrer & Šlafrock
4. Plesna skupina "Kva težiš" iz Trziča

NOVOSTI

Tuje: Sixpence None the Richer, Jethro Tull - J-Tull Dot Com, David Bowie - Hours..., Zucchero - Blue Sugar, Iggy Pop - Avenue B, ZZ Top - XXX, Bell Book and Candle - Longing, Apollo 440 - Getting High On Your Supply, Scooter - Back to the Heavyweight Jam, Kelly Family - Best of... (+ Children of Kosovo), Christina Aguilera, Live - The Distance to Here, Laftfield -

Rhythm And Stealth, Tool - Aenima, Creed - Human Clay Ozomatli, Megadeth - Disk, Clash - From Here to Eternity (live)... SLO: Šifko & Šlafrock, Adi Smolar - Je treba delat, Korado in Brendi - Saj ne more biti res CRO: Petar Grašo - Utorak, Filmska: Forces Of Nature, Lock Stock and Two Smoking Barrel, Dowson's Creek

KONCERTI in
VSTOPNICE

Rockerski boom (Big foot Mama, California, Zmelkoov, Dadi Daz, Babewatch, Utopija), 9. oktobra v Hali KC v Domžalah (samo 1500 sitov)

Kitajski cirkus, 11. oktobra v Hali Tivoli, Blondie, 23. oktobra v Hali Tivoli (4300 sitov), Joe Cocker, 7. novembra v Hali Tivoli, Bryan Adams, 31. oktobra v Celovcu (cca 9000 z organiziranim prevozom).

IN SHE
NAGRADNO
VPRAŠANJE 371:

Kateri slovenski kantavtor ki mu je tudi ime na A tako kot Andreju Šifrerju, je pred nedavnim tudi izdal novo ploščo? Odgovore pričakujem do srede, 12. oktobra, seveda na dopisnicah, jasno, da v uredništvu Gorenjskega glasa, pripis "Joblgator". Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je seveda fajn. Čav...

RADIO
87.7 SALOMON
ZA GORENJKJE
IN GORENJCJE!
24 UR DOBRE GLASBE!!!

- LESTVICA NAJGIBLJIVEJSIH 40
- 1./4. VASCO ROSSI - REWIND (REMIX)
 - 2./1. JAN PLESTENJAK - RAD BI BIL SPET TVOJ
 - 3./6. T 4 2 - MELODY BLUE
 - 4./2. EIFFEL 65 - BLUE (DA BA DEE)
 - 5./8. MIMMO AMARELLI - ALLA CONSOLE
 - 6./3. ALICE DEE JAY - BETTER OFF ALONE
 - 7./10. MORE - 4 EVER WITH M
 - 8./5. SIMONE JAY - GOOD TIMES
 - 9./11. GALACTICA - SPACE AROUND THE BEAT
 - 10./13. 2 EVISSA - I WANNA BE YOUR TOY
 - 11./NOVOST BOB MARLEY VS. FUNKSTAR REMIX - SUN IS SHINING
 - 12./7. THE TAMPERER FEAT. MAYA - HAMMER TO THE HEART
 - 13./14. ROLLERGIRL - DEAR JESSIE
 - 14./12. JUNIOR SANCHEZ FEAT. DAJAE - B WITH YOU
 - 15./19. DJ BOBO - TOGETHER
 - 16./NOVOST MILK INC - OCEANS
 - 17./18. KIM LUKAS - ALL IN REALLY WANT
 - 18./18. SCOOTER - FASTER HARDER SCOOTER
 - 19./20. TRIPLE S - FLY WITH ME 21ST CENTURY
 - 20./NOVOST BLACK AND WHITE BROTHERS - WORLD WIDE PARTY
 - 21./21. S.K. - ONE MORNING /UNA MATTINA
 - 22./NOVOST TOM NOVY VS. VIRGINIA - I ROCK
 - 23./9. ALEXIA - GOODBYE
 - 24./22. D.E.A.R. - TALK TO ME
 - 25./NOVOST MARC VAN LINDEN - THE LAST UNICORN
 - 26./15. MIRANDA - VAMOS A LA PLAYA
 - 27./17. SM TRAX - IS CALLING
 - 28./NOVOST SMOKIN' BEATS - DR. LOVE
 - 29./25. LIA DE BAHIA - AMORE/LOVE
 - 30./26. 666-BOMBA
 - 31./NOVOST MARCO SOLO - PUMP IT
 - 32./28. MELLOW TRAXX - OUTA SPACE
 - 33./NOVOST PLUG'N'PLAX - WARP 99
 - 34./29. DARIO G - VOICES
 - 35./NOVOST DJ ZIGI - DANCING ON THE CEILING
 - 36./31. PREZIOSO FEAT. MARVIN - TELL ME WHY
 - 37./32. LOOVING LOOP - THEME FROM TOP GUN
 - 38./NOVOST THE OLDSCHOOL NATION - GOOD OLD DAYS
 - 39./34. BASEMENT JAXX - RANDÉS VU
 - 40./39. MOLOKO - SISNG IT BACK

LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- 1./1. CHRISTINA AGUILERA - GENIE IN A BOTTLE
- 2./7. CALIFORNIA - STARA BARKA
- 3./2. RONAN KEATING - WHEN YOU SAY NOTHING AT ALL
- 4./6. TLC - UNPREETY
- 5./4. TEXAS - SUMMER SON
- 6./8. DAVIDE DE MARINIS - TROPPO BELLA
- 7./9. LOU BEGA - I GOT A GIRL
- 8./3. ENRIQUE IGLESIAS - BAILAMOS
- 9./11. TOM JONES & CARIGANS - BURNING DOWN THE HOUSE
- 10./13. LENE MARLIN - SITTING DOWN HER
- 11./6. ANIKA - PREDALA SE NE BOM
- 12./NOVOST BRITNEY SPEARS - (YOU DRIVE ME) CRAZY
- 13./10. 883 - VIAGGIO AL CENTRO DEL MONDO
- 14./15. VITAMIN C - SMILE
- 15./14. ANTIQUE - OPA OPA
- 16./12. KATJA - NE SPRAŠUJ ME ZAKAJ
- 17./NOVOST ROXETTE - STARS
- 18./17. GERI HALLIWELL - MI CHICO LATINO
- 19./NOVOST THUNDERBUGS - FIRENDS FOREVER
- 20./19. LUTRICIA MC NEAL - 365 DAYS

LESTVICA NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJSIH ŠTIRIDESET STA NA SPOREDU RADIA SALOMON VSKA PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO. LESTVICA NAJGIBLJIVEJSIH DVAJSET, KI JE DAI LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJSIH ŠTIRIDESET JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADIJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNJ, RADIO LASER, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARIJ, RADIO GEOS.

IZBIRAMO NAJ VODITELJA OZ.
VODITELJICO RADIA TRIGLAV

Radio Triglav bo 5. januarja leta 2000 praznoval visok 35-letni jubilej.

Obletnico bomo slavnostno počastili januarja prihodnje leto, do takrat pa jo vztrajno napovedujemo. Tako smo začeli merititi utrip v krajih, kjer nas najraje poslušajo, v septembru pa se je naša ekipa prvič v zgodovini Radia Triglav odpravila na Triglav. V soboto, 16. oktobra, ob 19. uri bo v dvorani Julke in Albina Pibernik na Slovenskem Javorniku prireditev Prvi glasek Gorenjske, kjer boste slišali mlade glasbene talente. Z nami bo tudi Romana Krajncan. Vstopnice po 600 tolarjev so na voljo na Radiu Triglav.

Zdaj pa pogledimo, kako ste glasovali za Naj voditelja (voditeljico) prejšnji mesec! V septembru 1999 smo prejeli 275 glasovnic, od katerih je bilo 7 neveljavnih, zato naj ponovno naštejemo voditeljice in voditelje, ki sodelujejo v programu Radia Triglav so: Jelena Jeraša, Suzana Adžič, Lijana Trontelj, Bojan Pogačnik, Robi Svetina, Darinka Ogrin, Romana Purkart, Drago Arijani, Stanka Razinger, Boštjan Kržišnik, Matjaž Peskar, Mira Bolte, Franci Černe, Branka Jurhar, Dušan Dragojevič, Vanesa Pogačar, Branka Smole, Lojze Jug, Petja Kogovšek, Alenka Bole Vrabec, Braco Koren, Marsel Gomboc.

Prvih pet kandidatov za Naj voditelja/voditeljico na Radiu Triglav je po dosedanem glasovanju (po abecedi): Dušan Dragojevič, Branka Jurhar, Braco Koren, Darinka Ogrin, Lijana Trontelj.

Izžreban glasovalci pa so: Anže Dežman, V Dobje 9, Ribno, 4260 Bled; Alenka Klavs, Planina 32, 4000 Kranj; Lojze Tršan, Valburga 42/a, 1216 Smlednik; Andrej Glavač, Jama 19, 4211 Mavčiče; Andreja Mesarič, Planina 27, 4000 Kranj.

Cestitamo! Nagrado lahko dvignete v uredništvu Radia Triglav oz. jo boste prejeli po pošti.

GLASOVNICA

Oktober 1999

Prvi glas Radia Triglav - Naj voditelj(ica) - je:



Radio Triglav
RADIO GORENJSKI
87.7 FM - 181.1 MHz
100% Glasbeno Slovensko

Koncerti & te zadeve

Klan 2

Majcen gre v Prago

Klan 2. del - Ob Jeričevem umoru se izkaže, da so mu botrovale finančne in politične koristi za kapital podjetja zainteresiranih mogočnikov, ki so si izbrali Majcna (novi finančnik Stanexa - igra ga Roman Končar) za najbolj pripravno žrtveno jagnje in mu nastavili zanko, ki naj bi ga prisilila v vlogo poslušnega izvajalca njihovih mračnih načrtov. Majcen, ki ga direktor Filipič (Ivo Ban) pošlje s poslovno nalogo v predstavništvo Stanexa v Prago, se za pomoč pri dokazovanju nedolžnosti zateče k uslužbenki praške izpostave Olinki Hublovi (Ena Begović), edini priči umora Pri Beraškem vitezu.

**Rockerski boom v Domžalah**

Domžale - Jutri v soboto, z začetkom ob 21. uri bo v dvorani Kulturnega centra v Domžalah veliki rockerski žur na temo: najboljše v slovenskem rocku v tem trenutku. Nastopili bodo Utopija, Dadi daz, Babewatch, California, Zmelkoov in seveda Big foot mama. Hmm... a sploh še kdo manjka. Aha, zaenkrat še vi, če si še niste ujeli svoje vstopnice. Lovišče je v predprodaji tudi pri Aligatorju v Kranju, seveda pa tudi na dan koncerta v Domžalah. • I.K.

Kmalu nova (druga plošča) Tinkare Kovač

Ljubljana - Najbrž pravkar poslušate novi singel Tinkare Kovač, skladbo "Ko bo prišel", odlično predhodnico za njeno novo, težko pričakovano, ploščo, ki bo imela naslov "Košček neba" in bo izšla konec meseca. Ja, Tinkara je jesen začela zelo delavno, poleg tega, da je posnela še zadnje izmed 11 skladb, ki bodo na novi plošči, je konec septembra z uspehom zaključila tudi šolanje na konzervatoriju Giuseppe Tartini v Trstu, torej opravila diplomu in postala profesorica flavte. Pri 21 letih. Misl' m... Vse čestitke in komaj čakamo na ploščo... A ne? • I.K.

HOROSKOP**OVEN**

Vaš položaj je še kar ugoden, predvsem poslovno, vendar se bo treba vsaj malo potruditi in se odreči nekaterim stvarim.

**BIK**

Pred vami je dogodek, ki bo zaznamoval vašo prihodnost. Ne dovolite, da vas to spravi iz tira, ker bi s tem situacijo poslabšali.

**DVOJČKA**

Preveč vas prevzema ljubosumje, ki vam bolj škoduje kot koristi. Obetajte se vam nove priložnosti, izkoristite jih, ne bo vam žal.

**RAK**

Nepričakovano srečanje vas bo razveselilo in želeli ga boste še kdaj ponoviti. Žal pa vaša prizadevanja nekateri napačno razumejo.

**LEV**

Čas je, da se malo bolj posvetite poslu. Dober prijatelj vam bo pomagal in zato zahteval neko uslugo. Prijetno se boste počutili v družbi.

**DEVICA**

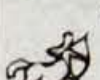
V prihodnjem tednu se vam obeta veliko prijetnega, zato nikar ne oklevajte, ampak zgrabite ponujeno priložnost. Nekdo si že dalj časa prizadeva, da bi se preinil v vašo družbo.

**TEHTNICA**

Poskusite popraviti krivico, ki ste jo storili nekemu, ki vam je vedno stal ob strani. Tako v poslu kot med prijatelji so vam zvezde naklonjene.

**ŠKORPIJON**

Dobro bi bilo, če bi kdaj tudi popustili, ne pa da hočete imeti vedno prvo in zadnjo besedo. Pojdite na potovanje in poskrbite za svoje zdravje.

**STRELEC**

Poslovno je pred vami zelo uspešno obdobje, ki vam prinaša ugled in denar. Manj uspešni ste na ljubezenskem področju, kjer rinete včasih z glavo skozi zid.

**KOZOROG**

Odločite se, ali vam je v ljubezni važnejša stabilnost ali trenutna zabava. Ne razsipavajte preveč z denarjem, da vam ne bo kasneje žal.

**VODNAR**

Potrebujete zvrhano mero potrpljenja, ker ste se znašli v precej delikatni situaciji. Obeta se vam uspeh na poslovnem področju, v ljubezni pa nič novega.

**RIBI**

Spoznali boste nekoga, ki se mu boste težko uprli. Niti opazili ne boste, kdaj se boste ujeli v zanko, ki ste jo nastavili nekemu drugemu.

KREA s.p.

Šifrer & Šlafrock in Adi Smolar, dve novi glasbeni darili

Kako je že tisto s starim vinom

Pravzaprav ne gre le za tisto o lepi jeseni in sto izpeljankah na to temo, kje pa, lepe jeseni ne stori le podaljšano poletje, ampak tudi kaj takega, kot se je zgodilo prejšnji teden. Kar dva nova glasbena izida, povedano na kratko. Andrej Šifrer je svoje najboljšše s poudarkom na zadnji plošči "Za prijatelje" tokrat posnel v komorni izvedbi s svojimi Šlafrocki, Adi Smolar najbolj delavni slovenski kantavtor pa je posnel svojo šesto sedmo..., vsekakor naslednjo fajn ploščo s pomenljivim "Je treba delat".

Šifrer & Šlafrock

Ste vedeli, da je že več kot dvajset let od tega, ko je leta, ... aha, 1977 - tega je bilo, Anrej Šifrer posnel prvi singl z znamenito Zoboblues in kaj kmalu posnel tudi svoj prvi album "Od šanka do šanka". Potem se mu je "uhtrgalo", ha... v srednjem veku bi šli na natezalnico s tistim, ki ne bi poznal vsaj ene izmed skladb njegove bogate glasbene zakladnice. Oh, kako lepi so bili časi, ko je bilo mogoče prodati 100.000 kosov enega albuma, pravzaprav je v začetku osemdesetih to uspelo le Šifrotu in njegovim "Idejam izpod odeje". Če se vrnem na danes, njegov zdaj že predzadnji album "Čakam", ki je izšel točno en dan manj, kot eno leto pred albumom, o katerem vam pišem, je bil doslej razgrabljen v za današnji čas častitljivih 20.000 primerkih. Zadnji čas, torej, da Šifkota slišimo tudi z "gorenjsko verzijo simfoničnega orkestra" skupino Šlafrock, s katero je kot za šalo razprodaljal promocijske koncerte lani ob tem času.

Andrej (glas), Vesna Čobal (violina), Gordana Keller - petrej (čelo), Tamara Tasev (viola) in Matjaž Glavač (harmonika) so nas pripravili odlični glasbeni izdelki, zaradi kterega bodo oboževalci padali z "lojtre". Šifko pa bo na svojo stran dobival nove in nove generacije. Na plošči je 15 skladb, od tega dva instrumentalna venčka njegovih uspešnic, štiri skladbe z zadnje plošče in nekaj njegovih naj... kot Ko zvonovi zapoje (ta pesem je tudi posredni vzrok, da je Andrej zbral Šlafrocke), Ena bouha me grize, 7 pijanih noči, Vse manj je dobrih gostiln, Martinov lulček... Ja, Andrej na nov način, oplemeniten z odličnimi instru-

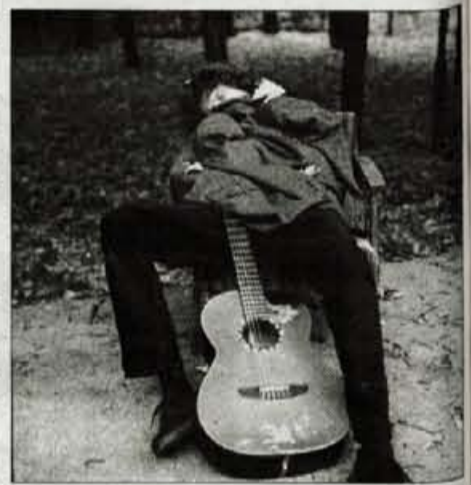


mentalisti... Vam rečem, ko Šlafrockice zagodejo, ko loki zašibajo po strunah in Matjaž "ubriše" po tipkah... Nekatere skladbe so posnete v živo, tudi z glasovi tistih, ki ste skupaj prepevali na lanskih koncertih Šifrerja in Šlafrocka. Ne, ni prepovedano, da požete tudi ob plošči...

Adi Smolar - Je treba delat

Jo, tudi z novo ploščo Adi Smolar ostaja zvest sam sebi, svojemu humorju in neizmernemu navdihu pri pisanju besedil, ki v sebi vselej nosijo neko sporočilo, ne manjka mu zanj že prislovične melodičnosti in ravno pravšnemu smislu za rimo. Česa se v svojih pesmih tokrat loteva Adi, našega teženja k brezdelju, naše prepirljivosti, nagnjenosti k popivanju (komad Žejni Franc je sploh perla), nestrpnosti do drugačnih, našega hlepenja po lepoti, denarju, slavi, otopelosti do grozot, ki jih prinaša vojna, tu pa je tudi protestna pesem, taka Dylanovska (Mojbog ...). Še

rokenrol nam je "naštimal" ta Adi. Če je kot ste prebrali, ostal zvest svojim besedilom, pa je tokrat Adi precej spremenil svojo muziko. Aranžmajska je ta namreč precej bogatejša od njegovih prejšnjih plošč, komadi pa so med seboj zelo raznoliki, od Je treba delat (v stilu ska glasbe) z obvezno pihano sekcijo, Ajajaj, Slovenija (countryška) z violino, do Zivele razlike (Hammond orglami) in Rokenrola v Duru (jasno tudi v taknem ritmu) z obveznimi bobni in rokenrol kitaro... ali pa instrumentalom Mandoline za lepe spomine (s podporo mandolin)... Jasno pri snemanju plošče so mu tokrat pomar-



gali mnogi prijatelji, saj so komadi med seboj zelo zvrstno raznoliki. Novih 16 komadov, med katerimi je zagotovo kar nekaj potencialnih komadov za kaksen naslednji "da best of".

• Igor K.

S prvo pokalno zmago v svetovni vrh

Melanija Kogoj in Jure Markič iz Plesnega kluba M Tržič sta presenetila vso konkurenco med sobotno tekmo na Finskem.

Tržič, 7. oktobra - Na tekmovalnih so za mlajše mladince prepovedane vsakršne akrobacije, a vseeno bi lahko označili pokalno zmago tržiškega para za pravo akrobatstvo. Jure in Melanija sta ugnala 49 parov z vsega sveta, kar jima je omogočilo prodor na 1. mesto rang lestvice akrobatskega rock'n'rolla.

Oba sta učenca 7. razreda osnovne šole Bistrica, le da Melanija živi v Bistrici, Jure pa v Tržiču. Njo je ples privlačil od malega, zato je že v mali šoli odšla v plesno šolo Micky. Njega je za ples ogrela starejša sestra Karmen. Tudi mama Marta, ki je sekretarka Plesnega kluba M v Tržiču, ga ni odvracala od odločitve za akrobatski rock'n'roll. Tako sta Melanija Kogoj in Jure Markič postala plesni par.

"Proti koncu prvega leta treniranja je prišla na vrsto prva tekma. Doslej sva nastopala na pokalih Slovenije, kjer sva v sezoni 1998/99 zmagala, pa tudi na svetovnih pokalih v tujini. Med tekmami na Češkem in Slovaškem, v Belgiji, Avstriji, Franciji, Rusiji, Hrvaški in Sloveniji sva največji uspeh dosegla doma v Ljubljani, kjer sva letos spomladi zasedla 5. mesto. Dobro sva se pripravljala tudi za sezo-



Melanija in Jure, vsak s svojim pokalom za skupno zmago na Finskem.

no 1999/2000, ki se je začela na Finskem. V mestu Kaarina smo 2. oktobra nastopili v kategoriji mlajših mladincev štirje plesni pari iz Slovenije, od tega dva iz Tržiča. Midva sva upala vsaj na uvrstitev v finale, a ko nama je to uspelo, sva si želela še več. Dosegla sva svojo prvo zmago v svetovnem pokalu, česar se oba veseliva," sta povedala mlada tržiška plesalca po vrnitvi v domovino.

Časa za proslavljanje nimata veliko. Kar šestkrat na teden trenirata, največkrat v Ljubljani, kjer so trenerji. Kot je ocenil Marko Hren, bo boj za ohranitev doseženega vrha na svetovni rang lestvici težak. Glavna ovira je tudi pri plesu pomanjkanje denarja. Vseeno upajo, da bo par Markič-Kogoj prodril med prvih šest tudi na svetovnem prvenstvu prihodnjo pomlad. • S. Saje

Loreena Mc Kennitt - Live in Paris and Toronto**Tišina, ušesa praznujejo**

Na dvojnem CD albumu "Live in Paris and Toronto", zvezdnice keltske glasbe Loreene Mc Kennitt, ki je uradno izšel 27. septembra, je 17 skladb posnetih na koncertih v Parizu in Torontu. Za Slovenijo ga distribuira Panika Records.

V Kanadi živeča Loreena Mc Kennitt je v svetu zelo poznana izvajalka v poenostavljeni definiciji keltske glasbe z različnimi new age primesmi, ki jih moderni čas pač nosi s seboj. Izvrstna pevka in pianistka se je lotila igranja harfe in po začetnih albumih (svoje plošče izdaja v samozaložbi) z lokalnim uspehom, na svojih nastopih je doživljala vse večji obisk in navdušenje, dokončni preboj tudi na TOP 20 svetovno lestvico pa je dosegla s svojim sedmim albumom "The Book Of Secrets". Album je zabeležil milijonsko naklado, prvi hit The Mummies' Dance je postal radijski in MTV hit. Pričujoči album, posnet prav na tujni "The Book Of Secrets" v letu 1998, je njen prvi živ album. Na plošči bomo našli 17 skladb, med njimi tako rekoč celoten repertoar "The Book Of Secrets", poleg tega pa so tu še vsi njeni najboljši ljubezenski komadi s prejšnjih plošč. V živo posnete skladbe, odigrane z izvrstno ekipo sedmih glasbenikov, so bile dokončno "mixane" v studiu Petra Gabriela. Glasbenica je ploščo posvetila pokojnemu zaročencu, ki se je utopil na jadranju (poleg še njegov brat in prijatelj). 10 dolarjev od vsakega prodanega izvoda pa je namenila dobrodelnemu spominskemu skladu Cook - Rees za reševanje in varnost na vodi.



Glasba, ki nam jo ponuja plošča, je na nek način perfektno ukrojena tako za Loreenin zveste oboževalce, kot za širši krog poslušalcev, ki glasbo znajo ali pa vsaj želijo raziskovati v globino. Muziciranje prežeto z značilnim keltskim instrumentalarijem na ušesa deluje "unplugged", umirjeno a izredno polno, naj bodo to nežne balade (harfa to mehkobo le še potencira), ali pa poskočnejše skladbe v irskih manirah (Sanitago), celo v orientalskem slogu (Marco Polo). Ko sem si prvič poslušal ploščo, sem pomislil, zdaj si pa res že star. A še predno se je odvrtela prvič, sem jo "navil" drugič in ugotovil, da zadeva z leti nima veze. Ima pa jo s stavkom - praznik za ušesa. Odtlej praznovanj ne štejem več. • I.K.

NEŽEVANJE
PRIHODNOST JE LAHKO TUDI ČUDOVITAJ!
4224
090
4225

VRHUNSKA ORTOPEDSTKA OBUTEV, IZDELANA ROČNO IZ PRVOVRSTNIH MATERIALOV.

AKCIJSKI POPUST V OKTOBRU -15%

Za žensko in moško ortopedsko obutev (artikli Judy, Suzan, Mark, Orel).

MODERNA ALI KLASIČNA - PREPROSTO NAJBOLJŠA!



Medi San d.o.o. Kidričeva 47a, 4000 Kranj tel.: 064/22 64 64

berkemann ženska obutev do velikosti 43




RADIO SORA
tel.: 064/605 605, 624 039
<http://www.radio-sora.si>



TRGOVINA SONČNICA

Kokrica, C. na Brdo 47
4000 Kranj, tel.: 064/247 270

PRI NAS DOBITE:

- * ZEMLJO IN PESEK ZA GROBOVE
- * MAČEHE IN ČEBULICE TULIPANOV

TER OSTALEGA SPOMLADANSKEGA CVETJA ZA ZASADITEV GROBOV IN GRED

Delovni čas:
od 8. - 19. ure,
sobota od 8. - 12. ure

BILI STE Z NAMI POLETI, POJDITE Z NAMI ŠE V JESEN - ZIMO

Blagovnica GORENC

KRANJ, Mladinska ul. 2, tel. 064/222-455

VAS PRIČAKUJE Z JESENSKO-ZIMSKO PRODAJNO AKCIJO

OKTOBER

MESEC UGODNIH DRUŽINSKIH NAKUPOV V GORENCU



Balonarji ženski 14.990

ženski suknjič 13.990

ženske hlače 4.990



moški suknjič ~~24.980~~ 14.990

KONKURENČNE CENE


NAJVEČJA IZBIRA KONFEKCIJE IN OBLAČIL ZA VSO DRUŽINO NA GORENJSKEM

- 10 %

POPUSTI

PRI TAKOJŠNJEM PLAČILU Z GOTOVINO ALI ČEKOM IN NAKUPU NAD 5.000,00 SIT

AKCIJSKE CENE



Zobozdravstvena ordinacija

Dr. Bernarda Osovnikar
Frankovo naselje 87
4220 Škofja Loka
tel.: 652-250, 631-781

objavlja prosto delovno mesto

ZOBNE ASISTENTKE

Zahteva se srednješolska izobrazba zdravstvene smeri, komunikativnost, urejenost in veselje do dela z ljudmi.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas.

Svojo prijavo pošljite v 8 dneh na naš naslov.

NOTOR

NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.

90.0 - 107.0 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

OBVEŠČAMO VAS, DA SMO PRIPRAVILI ZA VAS IZJEMNO UGODNE PLAČILNE POGOJE.

BREZ OBRESTI - DO 6 OBROKOV

Pri nakupu na 6 čekov z odloženim plačilom, minimalni obrok je 5.000 sit.

TUDI NA 12 OBROKOV

Pri nakupu na 12 čekov z odloženim plačilom, minimalni obrok je 10.000 sit.

Nakupujete in izbirate lahko v naših trgovinah

BLAGOVNICA GORENC Mladinska ul. 2, KRANJ	BLAGOVNICA TINA Glavni trg 3, KRANJ	MODNA HIŠA STORŽIČ Glavni trg 5, KRANJ
--	---	--

VSOTE NAKUPOV SE LAHKO SEŠTEVAJO IN SKUPNI ZNESEK UPOŠTEVA PRI ODLOŽENEM PLAČILU NA ČEKE (DO 12 OBROKOV)

PRIPOROČAMO VAM TUDI NAKUPE BLAGA IZ STALNE AKCIJSKE PONUDBE, KI SO CENEJŠI OD 30% - 50%

Preglejte le delček ponudbe in si zapomnite cene

ŽENSKI PLAŠČI BALONARJI 14.990	ŽENSKA HLAČE MODNE 36 - 42 vel. 3.990	JEANS HLAČE - MOŠKE 2.994	OTROŠKE BUNDE RAZNE 4.990
ŽENSKI SUKNJIČI KARO VZORCI 13.990	ŽENSKI KOSTIMI OD 19.980	TERMOVELURJI 2.990	DEKLIŠKE PARKE 9.990
ŽENSKA HLAČA vel. 42 - 48 4.990	ŽENSKA BUNDE OD 9.800	MOŠKE BUNDE IN PUHOVKE OD 4.900	PULJI IN POLPULJI ZA ODRASLE 1.990

BLAGOVNICA GORENC, Blagovnica TINA in MODNA HIŠA VAS PRIČAKUJEJO

OBČINA ŠENČUR ORGANIZIRA JESENSKI KOSOVNI ODVOZ ODPADKOV

ODVOZ BO POTEKAL 15. 10. 1999 IN 16. 10. 1999. ODPADKI SE BODO ZBIRALI NA SPODAJ NAVEDENIH LOKACIJAH PO NASELJIH.

Naselje	Naziv sprejemnega mesta	Zbiranje kosovnih odpadkov	Število kontajnerjev
Luže	Pri Gasilskem domu	X	2
Prebačevo	obračališče pri Cerkvi	X	1
	Gasilski dom	X	1
Trboje - Žerjavka	pri Parizarju v Trbojah	X	2
	pri trgovini	X	1
Voklo	pri domu nasproti cerkve	X	1
	pred trgovino	X	2
Voglje	kržišče Vogljanske in Krožne poti	X	1
	pri Gorjancu	X	2
Olševek	na Stegnah	X	2
Milje	pri Lipici	X	1
Visoko	odcep proti Suhi pred Kovačem	X	2
	spodnje parkirišče pri pokopališču	X	2
Šenčur	Sajovčevo naselje pri zaklonišču	X	2
	pri športnem parku	X	1
Srednja vas	pred Gasilskim domom	X	2
Hrastje	pred prostori VS	X	1
	zadaj za KIA servisom	X	1
	na koncu ulice kleparstva Belehar	X	1

PROSIMO, DA SE DRŽITE RAZPOREDA, DA BO AKCIJA LAHKO USPEŠNO POTEKALA.



Občina Piran meri 45 km² in ima 17.500 prebivalcev. Po reformi lokalne samouprave sodi med srednje velike občine. Ima tudi 18 km obale od skupnih 47 km.

V preteklosti je bila glavna gospodarska dejavnost pridobivanje soli in kmetijstvo. Danes prevladuje terciarni sektor in glavna gospodarska dejavnost je turizem. V občini ni industrije, ki bi onesnaževala okolje, zato je bila občina tembolj upravičeno razglašena za zeleno občino.

Upravni center občine je mesto Piran, ki znotraj svojega obzidja varuje dragoceno dediščino kulturno-zgodovinskih spomenikov, ki so pod posebnim spomeniškim varstvom. Mesto Piran je tudi mesto z najstarejšim statutom v Sloveniji, in sicer je iz leta 1274. Sama mestna hiša pa je bila zgrajena v letih 1877 do 1879 na mestu, kjer je prej stala stara beneška mestna hiša.

V občini imamo tri vrtce, štiri osnovne šole, štiri srednje šole: dve gimnaziji, srednjo medicinsko in

srednjo pomorsko šolo, 3 univerzitetne ustanove.

V šolah se poleg slovenščine učijo tudi italijanščine kot jezika okolja. Že v višjih razredih osnovne šole, še bolj temeljito pa v srednjih šolah se dijaki učijo še angleško, nemško, francosko in latinsko. Poznavanje jezikov jim prav gotovo olajšuje stike z vrstniki v pobratenih šolah. Osnovna šola Piran je namreč partnerska šola v okviru UNESCO ŠOL.

V družbeno-politični sferi je še posebej opazna prisotnost italijanske narodne skupnosti. Prvi viden znak, da je italijanska narodnost aktivno prisotna v vseh porah življenja v Občini so dvojezični napisi. Slovenski in italijanski jezik sta enakovpravna in tako sta oba jezika na dvojezičnem območju občine uradna. Zato morajo biti tudi uradni dokumenti dvojezični. Italijanska narodnost v Piranu ima svoj

DOBRODOŠLI V PIRANU

V imenu Občine Piran (in njenih občanov) ter v svojem imenu lepo pozdravljam Gorenjke in Gorenjce.



Vojka Štular, županja

vrtec in svoje šole. Poudariti gre, da so tri mesta v občinskem svetu rezervirana za italijansko narodnost, svojega predstavnika pa ima narodnost tudi v državnem parlamentu.

Občina Piran Vas vabi



Piran v starih časih

Občina Piran je vzpostavila številne prijateljske vezi in sodeluje z več občinami doma in po svetu. Doma sodelujemo v okviru Skupnosti starih mest z občino Škofja Loka in mestno občino Ptuj. V tujini pa je še posebej pomembno sodelovanje s pobratenimi občinami Aquileia, Castel Goffredo, Ohrid in s prijateljsko Občino Bjugn. Že osmo leto smo včlanjeni v evropsko Združenje obzidnih mest, lani smo pri nas gostili osmi simpozij.

V Piranu je bilo srečanje predsednikov srednjeevropskih držav pred dvema letoma v lepi občinski dvorani. Ob tej priložnosti se je v dvorano ponovno vrnila slika Domenica Tintoretta. Tintorettovo platno je nastalo leta 1578 in prikazuje zanimivo pripoved. Mestni očetje se zah-

valjujejo dečku, ki je rešil mesto Piran. Legenda pripoveduje, da je deček zaslutil (oz. dobil sporočilo od Boga ali od nadangela Gabrijela), da se oboko pod župno cerkvijo sv. Jurija rušijo. Ker mu mestni župan ni verjel, ga je doletela kazen in je oslepel. Ko pa so meščani to videli so hitro začeli nabirati denar in poskrbeli za obnovo obokov. In županu se je vid spet povrnil. Slika je pomembna tudi zato, ker kaže oblačila iz tistega časa. V ozadju slike je natančna veduta Piran, še z dviznim mostom.

Čenjene Gorenjke in Gorenjci, veseli bomo Vašega obiska.

Ob skorajšnjem občinskem prazniku se čestitkam pridružujemo tudi Gorenjke in Gorenjci.

POMORSKI MUZEJ "SERGEJ MAŠERA" PIRAN

Pomorski muzej "Sergej Mašera" Piran se nahaja v klasicistični palači Gabrielli (Cankarjevo nabrežje št. 3) tik ob piranskem pristanišču. Tu so postavljene tudi osrednje muzejske zbirke: pomorska arheologija, zgodovinska pomorstva z umetnostno-zgodovinsko in etnološko zbirko, etnološka solinarska in etnološka ribiška zbirka.

Poleg teh osrednjih zbirk ima muzej še tri dislocirane enote: **Tonina hiša** je etnološka zbirka v vasi Sv. Peter. V njej je rekonstruirana oljarna z mlinom in stiskalnico ter kmečka kuhinja in soba. V vas Sv. Peter vodi iz Pirana najbližja pot po Sečoveljski dolini in skozi vas Dragonjo.

V **Muzeju solinarstva** v Krajinskem parku Sečoveljske soline sta obnovljeni solinski hiši s solnima poljema, na katerih poteka pridobivanje soli na star način. Pot do muzeja na prostem vodi skozi Sečoveljsko dolino in nato ob desnem bregu reke Dragonje (obmejni pas).

V **Vili sv. Marka** v središču Portoroža (Obala št. 55) je pomorska zbirka o zgodovini slovenskega pomorstva po drugi svetovni vojni oziroma zgodovina ladijskega prevozniškega podjetje Splošne plovbe Piran.

Odpiralni čas
Osrednje zbirke v palači Gabrielli v Piranu in v Vili sv. Marka v Portorožu:
zimski urnik (1.9. - 30.6.):
9. - 12. in 15. - 18.
ponedeljek zaprto
letni urnik (1.7.-31.8.):
9. - 12. in 17. - 20.
ponedeljek zaprto
Vila sv. Marka v Portorožu je trenutno zaprta!
Zbirka v Vili sv. Marka v Portorožu JE TRENUTNO ZAPRTA!

Tonina hiša v Sv. Petru:
zimski urnik: ponedeljek, sredo: 9. - 12.; sobota, nedelja: 12. - 17.



Vetna črpalka za slanico v Muzeju solinarstva, Krajinski park Sečoveljske soline; dislocirana enota Pomorskega muzeja "Sergej Mašera" Piran.

Muzej solinarstva v Krajinskem parku Sečoveljske soline:
zimski urnik: 9. - 12. in 15. - 18.
letni urnik: 9. - 12. in 16. - 19.
ponedeljek zaprto

Ogled vseh zbirk v času urnika je možen brez vodstva ali z vodstvom, ki ga je potrebno predhodno najaviti. Prav tako je potrebno najaviti tudi skupine obiskovalcev zaradi usklajevanja urnika ogledov in vodstev.

za vse starostne skupine. V Pomorskem muzeju "Sergej Mašera" Piran pripravljamo tudi občasne razstave, s katerimi zaradi prostorske utesjenosti gostujemo v sorodnih kulturnih ustanovah oziroma primernih razstaviščih v Piranu in okolici. V muzejski recepciji je možen nakup muzejskih publikacij, vodnikov, razglednic in spominkov. Ob predhodni najavi je za študijske namene dostopna tudi muzejska knjižnica, ki zbira in hrani specialno strokovno literaturo.

Vsak dan nas lahko pokličete tudi po telefonu za dodatne informacije, in sicer: 066/742-755; fax: 066/742-756.



Etnološka zbirka Tonina hiša v Sv. Petru, dislocirana enota Pomorskega muzeja "Sergej Mašera" Piran.



Pomorski muzej "Sergej Mašera" Piran, palača Gabrielli.

Prisrčno vabljeni v Pomorski muzej "Sergej Mašera" Piran!

Za predšolske otroke in osnovnošolce od 1. do 4. razreda nudimo učne ure v muzeju, likovne aktivnosti v okviru muzejskih delavnic ter ogled kulturnih znamenitosti mesta

REMONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Ob nakupu novega vozila Megane vam ocenitev vašega do 9 let starega vozila povečamo za

150.000,00 SIT

Tel.: 064/223-276, 211-225, 221-031

Serijska oprema: ABS zavorni sistem, 4 varnostne vreče, električni dvig stekel, centralno zaklepanje...



RENAULT MEGANE

Najvarnejše vozilo v svojem razredu!

TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM

DOM TRADE, ŽABNICA

d.o.o.

4209 ŽABNICA tel./fax: 312-266, 311-545

OB DESETLETNICI PODJETJA

AKCIJSKI 10 IN 5% GOTOVINSKI
POPUSTI ZA DOLOČENE ARTIKLE V
MESECU OKTOBRU

NAGRADNO ŽREBANJE PRI NAKUPU NAD
100.000,00 SIT

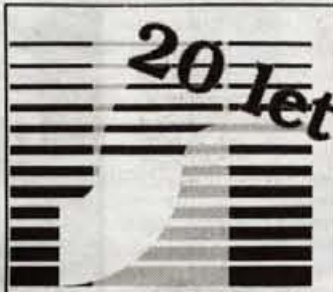
INFORMACIJE PO
TEL: 311-545, 316-200



emonec kafe

PROIZVODNJA IN TRGOVINA d.o.o.
Vanganevska cesta 20, 6000 Koper
SLOVENIA - EUROPE

Tel.: 00386/66/32 015; 33 320; 38 441
Fax: 00386/66/38 440; 33 510
E-mail: emonec@emoneckafe.si



RADIO SORA

tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

» Ne glede na to kaj počnemo, vedno smo nekje okoli pozitivne ničle ... pa še delamo iz dneva v dan več «



Od 0 do 80 milijonov USD (letno)!
»Če je uspelo meni, lahko uspe tudi vam.«

Tom (Veliki Al) Schreiter

Tom Schreiter je podjetnik, avtor knjig, predavatelj, lastnik več podjetij (največje z 80 milijoni USD letnih prihodkov). Začel je pred 25-imi leti, praktično brez dolarja v žepu. Marketing, predvsem pa vedenje potrošnikov, razume v dno duše. Na lastni koži je spoznal, kaj je potrebno narediti, da kupec določen izdelek kupi in da na koncu podjetje še napravi dobiček.

Tom ve, kaj se spleča in zakaj. Ve, kdaj je pametno delati skupaj s partnerji in kdaj se to ne obnese. Predvsem je Tom pravi genij za iskanje dodatnih zaslužkov, ne glede na dejavnost in velikost podjetja.

V Tomovih zgodbah (resničnih) se njegovo občinstvo vedno spozna. Na predavanju boste imeli občutek, da govori van in o vašem podjetju. Prepoznali se boste v njegovih zgodbah, hkrati pa boste dobili ideje za povečanje prodaje, ki jih boste začeli izvajati takoj po seminarju.

Učite se na izkušnjah najboljših in poskrbite, da boste z veseljem prebirali izpiske, ki vam jih pošiljajo banke in Agencija za plačilni promet. Delajte manj in učinkovitejše.

Program

- Kako povečati prodajo?
- Kako prehiteti konkurenco?
- Kako motivirati sebe in zaposlene?
- Kako pripraviti boljše oglase od konkurence?
- Kaj poudariti pri vaših izdelkih in storitvah?
- Kako poiskati podjetja, ki bodo krila stroške vašega marketinga?
- Kako s pomočjo internega časopisa, seminarjev, prireditev, oglasov do več strank in večjega profita?
- Kako prodati podjetje ali projekte, ki ste jih sili in vam ne prinašajo dobička?
- Kako na internetu postaviti profitabilen posel?
- Kako ugotoviti, kaj vaše stranke res želijo?
- Konkretni odgovori na vprašanja poslušalcev!

Seminar bo v **petek 15. oktobra 1999**, začetek ob 8.30 uri, konec ob 14.30 uri!

Kraj: Dvorana Smelt, Dunajska 160, Ljubljana.
Cena za seminar je SAMO 19.000 SIT (davek in pijača vključeni v ceno)!

Prijave sprejema gospa Nina na brezplačen telefon 080 1509, do zapolnitve mest!
Prijavo lahko pošljete tudi po faksu 061 141 2206.

Lisac & Lisac Dunajska 106, Ljubljana,

www.lisac-lisac.si

Piranski Akvarij vabi

IZLET V NEPTUNOVO KRALJESTVO

Morski akvarij najdemo neposredno ob notranjem mandraču piranskega pristanišča, nasproti Pomorskega muzeja.

Ustanovljen je bil že leta 1964, ko je Društvo akvaristov slovenske obale dobilo gradbeno dovoljenje za prenovev prostorov v pritličju stare zgradbe Pomorske in ribiške šole v Piranu. S polno paro pa je Akvarij začel delovati šele leta 1967, ko je prešel pod upravo Srednje pomorske šole Portorož.

Piranski Akvarij vsako leto obišče več kot 50.000 obiskovalcev. V Akvariju je redno zaposlen akvarist in izvrstni potapljač Zvonimir Kralj, ki obiskovalcem rad pove še kakšno zanimivost.



V Akvariju lahko razpoznamo do 140 različnih vrst morskih organizmov. Da je naše morje polno presenečenj, dokazuje med drugim tudi školjka klapavica, ki je z nekaj več kot 20 centimetri prava velikan-ka in največji primerek v Sredozemlju.

Akvarijski sistem je sestavljen iz črpališča sveže morske vode, cevnega razvoda s črpalkami, višinskega rezervoarja in iz petindvajsetih različnih akvarijskih bazenov.

Akvarijski sistem v Piranu nima posebnih filtrov za morsko vodo in pozimi ni v celoti ogrevan, zato je močno odvisen od razmer v vodah Piranskega zaliva. Poleti je pretok sveže morske vode v sistemu skoraj trikrat večji kot pozimi.



Delovni čas:

vsak dan od 9. do 12. ure in od 14. do 19. ure

Piranski Akvarij je letos odprt do 18. oktobra. Nasvidenje spomlad!

Glasbena šola Škofja Loka
Puštal 21
4220 Škofja Loka

razpisuje delovno mesto

TAJNICE

Pogoji:

- 4-letna strokovna šola ustrezne smeri
- komunikativnost

- poznavanje dela z računalnikom (okolje Windows, programi Word in Excel)

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polovičnim delovnim časom in s trimesečnim poskusnim delom.

Začetek dela 1. 11. 1999.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 8 dni od objave zapisa.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

Super Scenik

od 7. - 23. 10. oz. do prodaje zalogi!

Super Cena
999,00 SIT

Varčna žarnica PHILIPS ATRALUX
- E 27; 9 W, 11 W, 14 W

Super Cena
11.990,00 SIT

Vbodna žaga PZ 55 A + set ISKRA: univerzalni žagin list, kotnik, meter 2 m, svinčnik
- moč: 420 W
- hitrost: 600 - 3300 vrt./min.
- nihajni gib nastavljen v 3 stopnjah
- dotžna giba 17 mm

Super Cena
61.990,00 SIT

Štedilnik GORENJE HK 245 W, beli, rjavi
- steklena snemljiva pečniška vrata
- električni vžig gorilnikov
- EKO emajl
- kombinirano kuhališča

Super Cena
od 799,00 SIT

Stenske obloge: bukev, hrast, b. jesen za suhe in vlažne prostore

Gotovinski popusti
s kartico Kovnotehna

KOVNOTEHNA
nemogoče je mogoče

Prometni inšpektor Leopold Pogačar o prehitrih voznikih

"Če bi le polnili proračun, bi delali drugače"

V devetih lanskih mesecih so gorenjske ceste terjale 26 smrtnih žrtev, letos v enakem času tri več. Do konca leta so še trije prometno zelo naporni meseci, v katerih se običajni gneči pridružijo še slabo vreme, slaba vidljivost, poledica pa tudi veseli prazniki.

Kranj, 8. oktobra - Kako so se v prometni policiji organizirali, da bi bilo prometnih nesreč in posledic v zadnjem trimesečju čim manj? Policijska statistika sicer pravi, da je bilo letos za dva odstotka manj prometnih nesreč kot v prvih devetih mesecih lani (lani 2055, letos 2022), da je bilo manj tudi ranjenih v nesrečah (lani 99 hudo in 256 lažje, letos 88 hudo in 210 lažje), zato pa so predvidevanja, če snemo uporabiti ta izraz, glede mrtvih krepko presežena.

Med vzroki za prometne nesreče so še vedno na prvem mestu nepravilni premiki vozil, na primer pri vključevanju v promet, prehitvanja ipd., na drugem nepravilna smer vožnje in na tretjem neprimerna oziroma neprilagojena hitrost. Največ nesreč se zgodi ob petkih, ki je nekako živčen dan, ko se vsem mudí, najmanj ob nedeljah, ko gost promet upočasnjuje kolone. Najbolj kritične ure so med eno in tretjo popoldne, najmanj med polnočjo in četrto jutraj, ko tudi prometa praktično ni.

Med lokacijami po številu prometnih nesreč prednjačijo naselja, za njimi so regionalke, medtem ko na hitri in avtomobilski cesti sicer redko počí, zato pa so posledice praviloma izjemno hude. V naseljih se zgodi za tretjino več prometnih nesreč kot zunaj naselij.

"V policiji vse prometne nesreče krajevno in časovno analiziramo, primerjamo z vzroki in kršitvami, ki jih ugotavljamo na določenih odsekih," pravi prometni inšpektor v Policijski upravi Kranj Leopold Pogačar. "Na podlagi teh spoznanj nato tudi krojimo delo prometnikov. Njihov radar in šest laserskih merilnikov so torej najpogosteje prisotni tam, kjer se zaradi hitrosti dogaja največ nesreč, preventivno pa občasno tudi kjerkoli drugje. Vozniki nam včasih očitajo, češ da nas ni. Kritika ni objektivna. Na glavni cesti

Jesenice-Kranj zahod merimo povprečno hitrost, ki je samo za deset odstotkov višja od predpisane. Nedvomno gre zasluga predvsem pogosti prisotnosti prometnikov na tej cesti. Od Kranja zahod do Kranja vzhod oziroma do Torovega pa so se začele hitrosti nenormalno povečevati, nekateri po avtomobilski cesti vozijo tudi prek 160 kilometrov na uro, ekstremni celo več kot 200, zato so na tem odseku zdaj pogostejše naše ekipe, ker želimo promet umiriti. Vem, vozniki pravijo, zakaj tu, ko pa nikogar ne ogrožamo, saj je cesta široka, pregledna, omogoča višje hitrosti. Kaj pa, če se ne izide? Takrat bi se brž našel kdo, ki bi vprašal: kje ste pa bili? Ponavljam: na dobri cesti je res manj nesreč, posledice pa so hude."

Alkohol kot sekundarni vzrok prometnih nesreč postopno upada. V porastu pa je prisotnost mamil pri voznikih. Letos je bilo na strokovnih pregledih 39 pozitivnih, 56 voznikov pa je pregled odklonilo.

Radar multanova je na delu povprečno sedem do osem efektivnih ("neto") ur na dan, laserji povprečno po šest ur. Prometniki, ki lovijo prehitre, se ne skrivajo, nasprotno, o svojih nadzorih celo obveščajo in se trudijo, da bi bili čim bolj vidni, saj noga vozniku ob



za predavanja različnim ciljnim skupinam namenili 800 delovnih ur, razen tega so sodelovali tudi na številnih preventivnih akcijah, kot Mladi voznik, Kaj več o prometu, na sejmi, avtosalonih ipd. "Ljudje morajo začeti razmišljati drugače, se zavedati nevarnosti, v katero lahko z nepametjo spravijo sebe ali druge. Tega se na žalost ne da doseči čez noč. Tu je tudi odgovor, zakaj zakon, čeravno dokaj strog, ni tako učinkovit, kot so mnogi pričakovali. Nekaterih na žalost niti kazni, celo začasni odvzemi vozil, ne spametujejo."

Na varnost v cestnem prometu vplivajo številni dejavniki: ceste in prometna ureditev, vozila, človek pa tudi družbeno okolje s sistemom pravnih in moralnih norm. Prav tu nas Gorenjce in Slovence nedvomno čaka še veliko dela. Morda bo šele nova generacija generacija "kulturnih" voznikov? V zadnjih lanskih mesecih so prometno varnost na Gorenjskem izdatno krojile vozne razmere, poslabšane zaradi vremena, vidljivosti, poledice pa tudi praznikov. Zato so se v policiji odločili, da od letošnjega oktobra do izteka leta poostrijo nadzor predvsem nad hitrostjo in alkoholom v prometu, že zdaj pa opozarjajo, da bodo strogi tudi do "nevidnih" pešcev.

"Na najbolj kritičnih cestah, v najbolj kritičnih dneh in urah bomo zajeli določene odseke, denimo od Kravank do Torovega in po drugi strani prek Kranja do Jепrece, kjer bomo razpostavili več zaporednih merilcev hkrati. Nadzori bodo bodisi samo na območju kranjske policijske uprave, bodisi v povezavi z drugimi upravami na celotnem avtocestnem križu." • H. Jelovčan

Nicholas Oman dobil pravdo, hkrati pa ponovno v preiskavi

Kaj je Oman povedal v Avstriji

Zapisnik njegovega zaslišanja na zaprosenem sodišču v Avstriji je kranjsko sodišče dobilo 27. julija, dva meseca kasneje sprejet sklep o ponovni preiskavi zaradi vrste očitanih kaznivih dejanj.

Kranj, 8. oktobra - Pred mesecem dni se je na kranjskem okrožnem sodišču končala civilna pravda, v kateri je ljubljanski podjetnik Danijel Anžič tožil Nicholaso Omana in podjetje Orbal Marketing Services Ptg. Ltd. iz Avstralije ter od njiju zahteval odškodnino v znesku 737.000 nemških mark.

V sredo je sodnica Danica Anžič pa mora Omanu in podjetju plačati tudi dobrih 750 tisočakov stroškov postopka. Sodba še ni pravomočna, z njo

naj bi ljubljanski podjetnik izgubil 737.000 nemških mark provizije za pomoč pri zamenjavi 400 milijonov dinarjev v sedemnajst milijonov mark. Denar je s pomočniki menjal po vsej Jugoslaviji, nato pa ga s potrdilom Slovenske investicijske banke prenesel na Dunaj grške

mu trgovcu z orožjem Konstantinu Dafermasu, pri čemer naj bi bil Nicholas Oman posrednik in hkrati pogodbeni stranka slovenskega obrambnega ministrstva pri nakupu orožja.

Z graščakom iz Grimšče Nicholasom Omanom pa je povezana še ena relativno sveža novica. 27. septembra je bila namreč na kranjskem sodišču ponovno uvedena preiskava proti Nicholasu Omanu in soudeležencem zaradi domnevne storitve kaznivih dejanj davčne utaje, goljufije, pranja denarja, izdaje nekritega čeka in napeljevanja h kaznivemu dejanju podkupovanja. Pripor s klepom ni bil odrejen, torej tudi tiralica proti Omanu ni razpisana.

Znano je, da je preiskovalna sodnica Okrožnega sodišča v Kranju že 16. februarja lani sprejela sklep o preiskavi ter hkrati izdala sklep o priporu in odredila tiralico za Nicholasom Omanom, vendar pa je izvenobravnavni senat istega sodišča teden dni kasneje razveljavil vse njene sklepe in preklical tiralico. 27. julija letos je kranjsko sodišče dobilo zapisnik o zaslišanju Nicholaso Omana na zaprosenem sodišču v Avstriji. Očitno je v zapisniku dovolj razlogov za ponovno uvedbo preiskave. Nicholas Oman je še vedno v tujini. • H. Jelovčan

43. dan sojenja sedmerici iz domnevne gorenjske heroinske naveze

Hartmanu že drugič dodelili Čeferina

Uradno določenega zagovornika Aleksandra Čeferina Andrej Hartman ni sprejel, za novo zagovornico je najel celjsko odvetnico Marjetico Nosan, na večrajšjo obravnavo pa je prišel "ničesar razumet" pooblaščenec Kristijan Gnilišak iz Radovljice.

Kranj, 8. oktobra - Kristijan Gnilišak je veliki senat okrožnega sodišča v Kranju zaprosil za 90-dnevno prekinitev glavne obravnave, da bi Hartmanova nova zagovornica Marjetica Nosan lahko preštudirala okrog šest tisoč strani obsega-joč sodni spis in pripravila obrambo.

Pred odločitvijo o tem je državna tožilka Sanja Javor Pajenk odstopila od nameravanega nadaljevanja zaslišanja Klemena T., ki ga je kot svojo pričo obramba izprašala že prejšnji četrtek, sama pa zanj nima več tehničnih vprašanj in predlagala, naj sodišče prebere dokumentacijo, ki je prispela v spis. Oglasil se je prvoobtoženi Andrej Hartman, češ da hoče s Klemenom T. razčistiti nekatera vprašanja.

Senat je odločil, da bo Klemen T. povabil na naslednji obravnavni dan, včeraj pa naj bi nadaljevali s prebiranjem listin, za kar se je v prid ekonomičnosti in čimprejšnjega zaključka postopka zavzel tudi Urhov zagovornik Janez Kovačič. Vendar do branja ni prišlo. Po protest-

nem odhodu odvetnika Kristijana Gnilišaka, češ da ničesar ne razume, se je senat ponovno umaknil na posvet.

Njegov sklep je bil jasen; obravnava se prekine, saj mora Andrej Hartman glede na očitana kazniva dejanja ves čas trajanja postopka imeti zagovornika. Zato naj bi predsednica okrožnega sodišča v Kranju Terezija Zorko še istega dne Hartmanu določila zagovornika po uradni dolžnosti.

Hartman se je temu uprl, češ da dveh zagovornikov ne potrebuje. Andreja Ravnika pa je pojasnila, da zapustitev odvetnika šteje kot dejstvo, da Hartman zagovornika nima. Nadaljevanje razprave je napovedala za petek, 15. oktobra.

Predsednica okrožnega sodišča je Hartmanu za uradnega zagovornika včeraj ponovno določila odvetnika Aleksandra Čeferina, ki je bil do prejšnjega četrta njegov izbrani zagovornik in zato sodni spis dobro pozna.

• H. Jelovčan



Jože Piskernik, duša kranjskega kluba

Upokojeni policisti se radi srečujejo

Zdaj predvsem izleti, pohodi, družabnost

Policijska služba ni lahka, zato se upokojeni policisti, združeni v območni klub Maksa Perca Kranj, na svojih srečanjih ogibajo "težkih" debat.

Kranj, 8. oktobra - Tudi Prekmurju, si ogledali letošnji program dela so v Primorsko, se podali na pohod na Črno prst, na Brano, Ogradi, Špič in Hude police, sredi septembra celo na Triglav, piknikovali, se udeležili športnih iger sorodnih slovenskih klubov v Novem mestu in na Mirni, se z drugimi upokojenci srečali v Vinici.

Zadnje septembrsko soboto so se nekdanji možje v modrem dobili na tradicionalnem jesenskem srečanju pri Planšarskem jezeru na Jezerskem. Najbolj čili so se od tod podali do Češke kočice in nekoliko višjega Golega vrha, drugi so se raje povselili ob jezeru. Sicer pa so letos imeli že celo vrsto prijetnih izletov in pohodov. Bili so na Štajerskem in v

Do konca leta imajo pred seboj še nekaj podobnih srečanj. Tako si bodo še ta mesec ogledali Gorenjsko, del Italije in Primorsko, se pozdravili z letošnjimi jublanti, obiskali bolne člane, decembra pa se podali na smučke. V svojo družino radi sprejmejo vsakega novopečenega upokojenca.

• H. J.

NESREČA

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Voznica po trku odpeljala

Škofja Loka - Pri stavbi SGP Tehnik se je v torek ob 11.20 zgodila prometna nesreča. Na označenem prehodu za pešce je 67-letnega pešca na polovici ceste zbila voznica osebnega avta rdeče barve neznane znamke, ki je pripeljala iz mesta po klancu navzgor in zaradi neprilagojene hitrosti ni uspela pravočasno ustaviti. Ustavila je približno 50 metrov naprej od mesta trka na Stari cesti, brž zatem pa odpeljala proti zdravstvenemu domu. Pešca so oskrbeli v Kliničnem centru. K sreči je bil le lažje ranjen in so ga poslali domov. Škofjeloški policisti prosijo morebitne priče oziroma tiste, ki bi karkoli vedeli o brezvestni voznici, naj se oglasijo.



je avtomobilska znamka, ki se vse bolj in bolj uveljavlja na slovenskem tržišču.

Na področju ŠKOFJE LOKE in KRANJA iščemo podjetja, ki so pripravljena sprejeti izziv in pričeti s prodajo in servisiranjem avtomobilov PROTON.

Pisne ponudbe pošljite uradnemu zastopniku:

industrijainport

Dunajska 191, Ljubljana, 061 168 40 22, 168 53 09



• telefoniranje GSM s slovenskim menijem
• odlični sprejem
• kratkemu stisnjenju
• razpisani slovenski
• vrhunska zgradba
• vrhunska zgradba
• možnost uporabe številnih aplikacij



39.666,00 SIT
29.990,00 SIT
V ceni je vračunan 19% DDV
Možnost plačila na 6 obrokov!!!
Cena velja ob sklenitvi naročniškega razmerja z družbo **MOBILTEL** in do razprodaje zalog.
Prvih 50 kupcev prejme darilo!
V trgovinah:
JANUS
• Kranj
• Jesenice
• Ljubljana
• Murska Sobota
tel: 064 - 380 900
tel: 064 - 86 00 29
tel: 061 - 168 83 38
tel: 069 - 32 724

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrška do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

B&B
STROKOVNA ŠOLA ZA
IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU
http://www.bb-kranj.si

VOZNIŠKI IZPIT

TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:

B&B KRANJ, tel. 22-55-22, 11. oktobra, ob 9.00 in ob 18.00

B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 18. oktobra, ob 18.00

B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 18. oktober, ob 17.30

B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 6. okt., ob 9.00 in ob 18.00

ROZMAN BUS

Lenti, 16.10., 21.10., Trst, 7.10., Palmanova - tov. čokolade 11.11., Madžarske toplice 21.10. - 24.10. Lidl - Alpe Adria 28.10., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

na telefonski številki (061) 13 22 178 osebno v Delavski knjižnici na Tišovski c. 30 v Ljubljani

na spletni strani: www.borzaznanja.mss.edu.si vsak delavnik od 8. do 15. ure, ob sredah do 17. ure

KAJ JE BORZA ZNANJA? Informacijsko središče, v katerem zbiramo, urejamo in posređujemo podatke o ljudeh, ki znanje iščejo, in o ljudeh, ki znanje ponujajo. KAJ VAM PONUJA BORZA ZNANJA? Če se želite natančno naučiti, če želite s svojim znanjem pomagati drugim. Če želite sodelovati v kakšni dejavnosti. In ševeda, priložnost in pripravljenost pomagati vsakomu, ki se obrne na nas! KAKO DO STORITEV BORZE ZNANJA? Obiščete ali pokličete Borzo znanja v Ljubljani, Maribor, Novem mestu, Slovenj Gradcu, od meseca maja pa lahko pokličete tudi Borzo znanja v Murški Soboti, kjer je svoje prostore dobila v Ljudski univerzi v Murški Soboti. Zaposeli vas bomo za nekaj osnovnih podatkov, s katerimi bomo prevzeli razmišljanje. Povedali nam boste svoje želje, potrebe ali ideje. Preverili bomo ali so podatki, ki jih potrebujete na voljo v naši bazi podatkov. Borza znanja posređuje podatke o ponudnikih in uporabnikih znanj brezplačno. Prosimo vas le za povratno informacijo. Borza znanja ne odloča o tem, kje, kdaj in kako boste izmenjali znanja ali informacije. V Borzi znanja lahko sodelujete vsak, ki ima neko znanje ali spretnost. Potrdil o formalni izobrazbi ne potrebujete. Borza znanja posređuje podatke o učni ponudbi in popraviljenju, ne zagotavlja pa kakovost učnih storitev. Ljubljanska Borza znanja vam je na voljo na telefonski številki (061) 13 22 178 ali osebno v prostih Delavski knjižnici na Tišovski c. 30 v Ljubljani, vsak delavnik med 8. in 15. ure, ob sredah pa do 17. ure.

AQUASAVA KRANJ

Industrijska prodajalna
Na lokaciji bivšega Tekstilindusa

Izkoristite trenutno znižanje kvalitnega metrskega blaga iz bombažnih in viskozni materialov. Na izbiro je še nekaj ameriških in modnih italijanskih vzorcev. Ugodne cene italijanske konfekcije.

HOKO - kombi prevžji

Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

METEOR Cerklje

Remic, tel. 422-781

GSM: 041/660-658

16.10., 21.10. Lenti,

21.10. Češka

NOVO - NOVO

VILJEM TURIST, s.p.

turistični prevozi

(skupine do 50 oseb)

Prevozi z novim turističnim avtobusom po naročilu!

Lenti 16.10. München 6.10., 9.10., 13.10., 23.10., Gardaland 11.10.

Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali GSM 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-059, 041/744-160

9.10. Lenti

21.10. Trst

16.10. Gardaland

POKRITI

OLIMPIJSKI BAZEN KRANJ

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT, otroci, dijaki, študentje, upokoječenci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. Tel.: 22-40-40

V DOBRNI SE VEDNO

NEKAJ DOGAJA

KULTURNE PRIREDITVE: Danes, v petek, 8. 10., bo ob 20. uri v dvorani Zdraviliškega doma koncert orkestra AKORD iz Celja. SLIKARSKA RAZSTAVA: Do 15. 10. so v avli hotela Dobrna na ogled dela, ki so jih ustvarili slikarji na XVIII. slikarskem EX-TEMPORU Dobrna '99.

PEČELIN

Avtobusni prevozi

ŽIRI, tel.: 064/691-812,

041/646-132

SMUČANJE V FRANCIJI

(ALPE D'HUES - 220 km smučarskih prog) SKI PAS + APP + BUS ŽE OD 47.500 SIT DALJE. TERMINI: 9. - 15. januar, 22. - 29. januar, 4. - 11. marec, LENTI: 9.10. (sobota), 21. 10. (četrtek)

ORIGANAL'S

Irish pub

... pa še mal' za pejest ...

NOVOI NOVOI NOVOI NOVOI
Nudimo vam: irski zajtrk, pečene hrenovke, solate, pizze, mesni in sirov burek, francoske rogljice, tople in hladne obložene kruške - po predhodnem naročilu! Pridite in pusite se presenetiti! Tel.: 225-162

SLIKARSKA ŠOLA

Za začetnike in poznavalce!

Izobraževalni center FREISING, tel.: 655-880

DRUŠTVA KLUBI

Vodenje knjig, DDV, svetovanje
FIN - PRO, d.o.o., 041/734-991

SPROSTITVENA

REKREACIJA

Občane in občanke občine Naklo obveščamo, da imajo možnost rekreacije v telovadnici OŠ Naklo, in sicer: - občanke ob torkih 20. - 21.30 - občani ob sredah 18.30 - 19.30

GLASOV KAŽI POT

Prireditve

Srečanje malih vokalnih skupin

Posvetitev zvonov v Lomu Lom pod Storžičem - V nedeljo, 10. oktobra 1999, ob 15. uri bo pred župnijsko cerkvijo v Lomu pod Storžičem posvetitev novih bronastih zvonov. Posvetitev bo vodil škof Alojz Uran, ki bo nato daroval sveto mašo.

Literarno srečanje

Škofja Loka - V škofjeloski knjižnici bo v ponedeljek, 11. oktobra, ob 19. uri literarno srečanje z Bogdanom Novakom, avtorjem knjige Lipa zelenela je.

Kranj - V avli Mestne občine Kranj bo danes, v petek, 8. oktobra, ob 20. uri srečanje malih vokalnih skupin. Nastopilo bo deset skupin iz občin Kranj, Naklo, Jezersko in Senčur.

Sobotna matineja

Kranj - V okviru sobotnih matinej, ki jih prireja ZKO Kranj in Prešernovo gledališče Kranj, bo jutri, v soboto, 9. oktobra, ob 10. uri v Kinu Storžič predstava Korenčkova sonata.

Za otroke

Tržič - V dvorani tržiškega kina bo jutri, v soboto, 9. oktobra, ob 10. uri nastopilo gledališče Tri iz Kranja z igrico Boana. Predstavitve pesmi Francke Tronkar

Kranj - V Modri dvorani gradu Khislstein bo danes, v petek, 8. oktobra, ob 19. uri predstavitev pesniške zbirke Francke Tronkar Dotik Mavrice. Poleg avtorice bodo literarni večer oblikovali: Katjuša Trampuž iz Komna na Krasu, Marko Črtalič in Samir Kahrman.

Brezjanski pogovor

Brezje - V Franciškanskem samostanu na Brezjah bodo tudi letos potekali Brezjanski pogovori. Prvi bo v četrtek, 14. oktobra, ob 10. uri.

Kostanjeve nedelje - Janče 1999

Besnica - Turistično društvo Besnica - Janče vabi na Kostanjeve nedelje - Janče 1999, ki bodo poleg minule nedelje potekali še to nedeljo, 10. in prihodnjo, 17. oktobra. V nedeljo, 10. oktobra, bo ob 11. uri pozdrav obiskovalcem, nato bodo čez dan na stojnicah prodajali kostanj, pecivo, žganje, odvijal se bo ŽIV-ŽAV - zabavni program za otroke, nastopal bo ansambel Mesečina, odvijale pa se bodo tudi razne igre za otroke. Prireditve bodo zaključili ob 19. uri. V nedeljo, 17. oktobra, bodo obiskovalce pozdravili prav tako ob 11. uri, nato bodo ponovno po stojnicah prodajali razne dobrote, nastopal pa bo ansambel Litvijski odmev. Ob 13. uri bo tekmovalanje v ličkanju koruze, odvijale se bodo tudi razne igre (s hoduljami, žaganje hloda in podobno).

Izleti

V Rogaško Slatino

Žirovnica - Društvo upokoječev Žirovnica vabi svoje člane na enodnevni izlet v Terme Rogaška Slatina, ki bo 14. oktobra. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri z Brega in bo ustavljal na vseh avtobusnih postajah do Rodin. Prijave z vplačili sprejemajo v bifeju pri pošti v Žirovnici in Pavel Dimitrov, Breg 60, tel.: 801-905 do zasedbe avtobusa.

V neznanu

Kranj - Planinska sekcija Iskra pri Planinskem društvu Kranj vabi v soboto, 16. oktobra, z odhodom ob 6. uri na izlet v neznanu. Organizatorji zagotavljajo, da bo izlet poln zanimivosti, popestren z nagradnimi vprašanji in srečelovom. Za vsak slučaj imajte s seboj osebno izkaznico ali potni list! Prijave z vplačili: Jasna Soklič, Iskra ERO, tel.: 27 64 00, Matija Grandovec, Iskratel, tel.: 27 30 93 med delovnikom dopoldne, ali po tel. tajnici št.: 27 28 70. Rok prijave je do srede, 13. oktobra, do 12. ure oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

Škofja Loka - Tudi Društvo invalidov Škofja Loka vabi svoje člane na izlet v neznanu, ki bo v soboto, 16. oktobra. Odpeljali se boste ob 7. uri izpred stare stavbe. Prijave sprejemajo v pisarni društva, tel.: 622-970 ali ga. Poldka, tel.: 621-976.

Po dolini Soče

Kranj - Društvo upokoječev Kranj vabi na izlet preko Vršiča po dolini Trente, v Kluzo, Kobariid - Vrsno, Tolminska korita, v Baško Grapo in Sorico. Izlet bo v torek, 19. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni.

Martinovanje v Škocjanu

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že vpisujejo za "Martinovanje", ki bo v soboto, 6. novembra, v Škocjanu pri Novem mestu. Prijave sprejemajo vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 223-433.

Izlet na morje

Brezje - Mošnje - Ljubno - Društvo upokoječev Brezje - Mošnje - Ljubno vabi svoje člane na jesenski kopalni izlet na morje. Mimo grede si boste ogledali še kaj zanimivega. Izlet bo v četrtek, 14. oktobra. Prijave sprejemajo področni člani odbora po ustaljeni proti do vključno ponedeljka, 11. oktobra. Odhod avtobusa iz Radovljice bo ob 7. uri, Mošnje - Črnivec ob 7.15 uri, z Brezji ob 7.30 uri, s Posavca ob 7.40 uri in iz Ljubnega ob 7.45 uri.

Po Jeruzalemskih gorah

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokoječev Žirovnica vabi na pohod - jesensko potepanje po Jeruzalemskih gorah med Ormožem in Ljutomerom. Po pohodu bo v vinočtu ob dobri kapljici kosilo. Pohod bo v torek, 12. oktobra, ob vsakem vremenu. Odhod avtobusa bo ob 6. uri z vseh avtobusnih postaj od Brega do Rodin. Lahke zmehe hoje po vinogradih bo do 3 ure. Potrebna je primerna lahka pohodna oprema. Prijave sprejema Ela Krivec, tel.: 801-484.

Obvestila

Tekmovanje v balinanju

Radovljica - Društvo upokoječev Radovljica v skladu s programom športno-rekreativne dejavnosti medobčinske zveze organizira medobčinsko tekmovalanje v balinanju za leto 1999. Tekmovanje bo na balinišču BK Alpetour Radovljica (športni park) v četrtek, 14. oktobra, z začetkom ob 8.30 uri. Tekmovanja se lahko udeležijo balinarji

Gledališče

Štefka Valentin Radovljica - V ponedeljek, 11. oktobra, ob 20. uri bo v Linhartovi dvorani v Radovljici gostovalo Gledališče Ptuj s tragikomedijsko Štefka Valentin. V glavni vlogi bo nastopila Alenka Tetičkovič. Vstopnice so v predprodaji v pisarni Turističnega društva Radovljica.

Razstave

Slike Janeza Ambrožiča

Radovljica - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke, d.d., Kranj, PE Radovljica si lahko ogledate razstavo likovnih del Janeza Ambrožiča, člana Društva likovnih samorastnikov Ljubljana. Razstava bo na ogled do 15. oktobra.

Človek in kovina

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bo danes, v petek, 8. oktobra, ob 18. uri odprli biennale meddruštvene razstave fotografij Človek in kovina 99. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim koncertom instrumentalnega kvarteta Domna Jeraša, bo na ogled do vključno 27. oktobra. Salon je odprt vsak dan, razen sobot popoldne in nedelj, od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Pegam in Lamberger

Begunje - V romanskem stolpu gradu Kamen bo danes, v petek, 8. oktobra, odprte razstave z naslovom Pegam in Lamberger - projekt V vrtcu. S svojimi deli se bodo predstavili otroci iz vrta Janina v Kranju, ki so lansko pomlad obiskovali oddelke priprave na šolo.

Slikarski

ex-tempore v Dupljah

Spodnje Duplje - Jutri ob 16. uri bodo v galeriji graščine Duplje odprli razstavo slik s podobami krajine in krajev v občini Naklo. Do sredine tedna se je prijavilo za drugi slikarski Ex-tempore v organizaciji dupljanske galerije in kulturoturističnega društva Pod krivo jelko že 34 slikarjev iz vse Slovenije, med njimi tudi štirje iz nakleske občine. Razstavo bo odprl župan Ivan Štular, svečanost pa bo z zvoki citer obogatila Tea Rozman. Sodelujoče slikarje bodo povabili še na srečanje v gostišču Trnovc. Razstava njihovih del bo odprta do 22. oktobra 1999.

20 let
RADIO SORA
tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

Domačini so Urekov pohod vzeli za svojega Jutri spet na Goro!

Poljane nad Škofjo Loko, 8. oktobra - Te dni mineva šest let od smrti znanega radijskega reporterja in pobudnika gibanja v naravi, Staneta Ureka. Leto po njegovi smrti so se prijatelji in njegovi domači odločili, da v njegov spomin pripravijo Pohod na Goro pod Blegošem, jutri, 9. oktobra, pa se bodo pohodniki na Goro podali že petič.

Pohod je bil sprva organiziran le za njegove najbližnje sodelavce, prijatelje in družinske člane, v petih letih pa je prerasel v pravo srečanje ljubiteljev zdravega življenja in gibanja v naravi, predvsem pa so ga za svojega vzeli domačini, tako okoliški prebivalci na čelu s turistično kmetijo Martinovec, kot športno društvo Marmor Hotavlje, ki zadnja leta prav z Urekovim pohodom zaključijo akcijo, ki so ji nadeli ime "hotaveljska grča". Vsi, ki ste že bili na Gori, seveda poznate poti do vrha, za vse ostale pa je zbirališče ob 8. uri zjutraj v gostilni na Vidmu v Poljanah ali ob 8.30 uri na Hotavljah pred Zadrudnim domom. Kratka slovesnost s podelitvijo srebrnih značk petkratnim pohodnikom bo na Gori ob 12. uri, tam pa bo zapel tudi Gorenjevaški okt. Pohodniki bodo na Gori dobili čaj, ocvirkovico in šilce domačega, za kar so poskrbeli v domači občini Gorenja vas - Poljane, v Martinovcovem kozolcu v Dolenjih Ravnah pa bo tudi prodajna razstava iz lanske slikarske kolonije Antona Ažbeta.

• V. Stanovnik

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije GORENJSKA PODRUŽNICA

V sredo, 13. oktobra, ob 18. uri bo v Modrem salonu Gostišča ARVAJ v Kranju predavanje zdravnice Tatjane ZORKO, dr. med. "O življenjskem stilu za zdravo srce in ožilje". Tatjana Zorko je tudi avtorica priročnika Življenje po srčnem infarktu; nekaj brezplačnih izvodov priročnika bo razdeljenih tudi jutri na predavanju. Vstopnine za predavanje ni!

Gorenjska podružnica Društva za zdravje srca in ožilja strokovna predavanja (za udeležence brezplačno) organizira v Modrem salonu Gostišča Arvaj Kranj vsako 2. sredo v mesecu.

ZA SRCE

Glavni trg 6
4000 Kranj, Slovenija
Telefon blagajne (064) 222-681
Telefon uprave (064) 380-490
Faks (064) 380-49-33
e-mail: presern-gled@ss.net

Prešernovo gledališče Kranj

Blagajna gledališča obratuje: od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob sobotah od 9. do 10.30 ure, ter eno uro pred predstavo, telefonska številka blagajne: 222 681

J. B. Moliere: SKOPUH

PREMIERA, jutri, v soboto, 9. 10. 1999, ob 19.30 uri, za IZVEN

Uprizoritev so pripravili:

Režija: Vito Taufer, prevod: Janko Moder, dramaturgija: Marinka Postrak, scenografija: Marko Japelj, kostumografija: Alan Hranitelj, glasba: Igor Leonard, lektor: Arko Igrajo: Janez Škof k.g., Uroš Smolej, Vesna Slapar, Grega Čušin, Mojca Partljič k.g., Vesna Jevnikar, Tine Oman, Matjaž Višnar, Pavel Rakovec, Rok Vihar k.g., Robert Kavčič

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, babice

ADELE TIČAR

iz Kranja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeno zadnjo pot, ji darovali cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje. Hvala g. župniku za opravljen obred. Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju Internega oddelka bolnišnice Jesenice, Dermatološkemu oddelku Ljubljana, posebej pa se zahvaljujemo dr. Primožičevi, ZD Kranj. Hvala Pogrebnemu zavodu Kranj, pevcem in trobentaču. Zahvala vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih.

ŽALUJOČI VSI DOMAČI

GORENJSKI GLAS

mali oglasi:
223-444

fax:
222-917

GORENJSKI GLAS



AKRIS d.o.o.

KO UGASNE ŽIVLJENJE

PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI

NOVO OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,
ORGANIZACIJA, IZVEDBA

Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**

GSM: 041/631-107

Gorenjsko zdravniško društvo sporoča žalostno vest, da je nepričakovano umrla naša članica

FRANCKA PLEMELJ, dr. med.

V ČETRTEK BI JI MORALI NA NAŠI LETNI SKUPŠČINI IZROČITI PRIZNANJE DR. VOGLARJA - za prizadevno in požrtvovalno delo s hudo bolnimi in stalnim izpopolnjevanjem znanja, kako jim optimalno pomagati. RADI SE JE BOMO SPOMINJALI. SVOJCEM IZRAŽAMO ISKRENO SOŽALJE.

ZA GZD

Predsednik mag. Branko Lubej, dr. med.

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta in dedka



JOŽETA VIRNIKA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavkam in sodelavcem ter sovaščanom za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Ivanka, Jožica in Damjan

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega dragega

BRANETA TADIČA

se iskreno zahvaljujemo prijateljem, sosedom, znancem in sorodnikom za pisna in ustna sožalja, za darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala predstavnici Rdečega križa Radovljica za poslovilne besede, rokometišem RK Radovljica ter pogrebni službi Komunalna Radovljica, pevcem bratov Zupan, trobentaču za zaigrano Tišino! Hvala vsem, ki ste ga imeli radi!

Žalujoče družine: Tadič, Mudrinič, Dolle

ZAHVALA

Je luč, ki ne ugasne ...



Ob nenadomestljivi izgubi našega ljubega moža, očeta, starega očeta in strica

LOJZETA GOVEKARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti. Hvala vsem za izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala govorniku v imenu ZB Stražišče ter prijatelju Igorju Slavcu za ganljiv govor. Zahvaljujemo se tudi dr. Jerajevi in dr. Rupnikovi za vso skrb in pomoč ter vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih.

Družini Govekar in Plahuta

ZAHVALA

Ob prcrani in boleči izgubi naše drage mame

MARIJE DEBELJAK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče, denarno pomoč, tolažilne besede ter spremljanje na njeni zadnji poti. Hvala tudi gospodu dekanu, pevcem Zupan, pogrebnemu podjetju Akris in vsakomur, ki nam je kakorkoli lajšal bolečino.

Žalujoči: sin Ciril z družino in hči Anica

V SPOMIN

Kje so tisti lepi časi,
ko srečni smo bili nekaj,
ko tebe smo imeli mi,

a zdaj te od nikoder ni.
Peto leto v grobu spiš,
a v naših srcih še živiš.



10. oktobra mineva pet let,
odkar nas je za vedno zapustil naš mož, oče in stari oče

MARTIN HAKLIN

z Golnika

Vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob grobu, iskrena hvala.

VSI TVOJI
Golnik, 10. oktobra 1999

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, babice in prababice

KRISTINE TOLAR

roj. Šturm, iz Češnjice 51 v Železnikih

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter za spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala zdravstvenemu osebju, dr. Peterneljevi in gospe Francki Bogataj ter gospodu župniku za opravljen obred in pevcem za lepo petje.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Železniki, Dolenja vas, Škofja Loka, 1. oktobra 1999

V SPOMIN

Tvoje pridne roke
pošteno in dobro srce
so naš ponos
in lep spomin na te.



VIKTOR BEŠTER

Mineva žalostno leto, kar te ni med nami.
Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Žena Nežka ter sinovi z družinami
Kranj, Jamnik 10. oktobra 1999

ZAHVALA

Kdor živi v spominu drugih,
ni mrtev,
je samo oddaljen.
Mrtev je tisti, ki ga pozabijo. (E. Kant)

Ob boleči izgubi našega dragega

MIRKA PETROVIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej pa se zahvaljujemo g. župniku Zidarju za pogrebni obred, pevcem, trobentaču, Komunalnemu podjetju Kranj in vsem, ki ste z nami žalovali v težkih trenutkih.

VSI NJEGOVI

GORENJSKA 1900 - 2000

knjiga gorenjske samozavesti

se že tiska

- več kot 100 avtorjev in sodelavcev
- več kot 60 strokovnih prispevkov o naravi, ljudeh, politiki, gospodarstvu, kulturi, športu in vsakdanu
- skoraj 200 predstavitev podjetij in ustanov
- okoli 1500 fotografij, zemljevidov, izbranih dokumentov in drugih prilog
- naklada 1500 izvodov



Oddaja filmov v tiskarno Gorenjski glas

NAROČILNICA

Podpisana/-i/
 stanujoč(-a) pošta
 NEPREKLICNO NAROČAM izvodov knjige GORENJSKA 1900-2000 po prednaročniški ceni 7.900 SIT (po 7.100 SIT za količine od 6 do 10 izvodov), s plačilom takoj po prejemu. Prednaročniška cena velja izključno za naročila, prejeta do 30. 11. 1999. Po izidu bo knjiga v prodaji po 9.900 tolarjev.

Lastnoročni podpis:

Izpolnjeno naročilnico pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

V soboto, 30. oktobra

70 let Slavka Avsenika

Praznični koncert bo v večnamenski dvorani na Gorenjskem sejmu v Kranju

Slavko Avsenik bo 26. novembra praznoval 70. rojstni dan.

Zaradi častitljivega jubileja poznanega glasbenika in legende po svetu poznane, priznane in priljubljene glasbe, bo

v soboto, 30. oktobra, ob 19.30

v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma v Kranju

PRAZNIČNI KONCERT

Koncert bo v Kranju, ki ima na Gorenjskem sejmu tudi primerno dvorano za ta svečan dogodek. V prvem delu ga bo v soboto zvečer neposredno prenašala tudi TV Slovenija.

Rezervacije vstopnic, ki pa jih zaradi povabljenih domačih in gostov iz tujine za koncert ob 19.30 ne bo veliko v prodaji, sprejemajo:

Gorenjski sejem - tel.: 221-081
 Gorenjski glas - tel.: 223-444
 Glasbena agencija Knifce - tel.: 326-649



Glavni pokrovitelj

Gorenjska Banka

Banka s poslubom



RADIO KRANJ - 97,3 MHz

GORENJSKI MEGASRČEK



PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.30 EPP 10.20 Gost v studiu 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mlad, nadarjeni, obetavni 11.20 Pripisek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Pripisek 12.30 Osmrtnice 12.40 Pripisek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Pripisek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Pripisek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodi in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Reportaža z Ledin 16.50 EPP 16.20 Sportna oddaja 17.50 EPP 16.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 O cirkusu 19.20 Napoved jutrnjega programa radija Kranj 19.30 Petkov večerni program: Z Natalo in Juretom 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.30 EPP 10.20 Gost v studiu 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mlad, nadarjeni, obetavni 11.20 Pripisek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Pripisek 12.30 Osmrtnice 12.40 Pripisek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Pripisek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Pripisek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodi in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Reportaža z Ledin 16.50 EPP 16.20 Sportna oddaja 17.50 EPP 16.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 O cirkusu 19.20 Napoved jutrnjega programa radija Kranj 19.30 Sobotni športni maraton 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.30 EPP 10.20 Gost v studiu 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mlad, nadarjeni, obetavni 11.20 Pripisek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Pripisek 12.30 Osmrtnice 12.40 Pripisek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Pripisek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Pripisek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodi in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Reportaža z Ledin 16.50 EPP 16.20 Sportna oddaja 17.50 EPP 16.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 O cirkusu 19.20 Napoved jutrnjega programa radija Kranj 19.30 Pometano doma 20.30 Evrgini 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.30 EPP 10.20 Gost v studiu 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mlad, nadarjeni, obetavni 11.20 Pripisek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Pripisek 12.30 Osmrtnice 12.40 Pripisek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Pripisek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Pripisek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodi in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Reportaža z Ledin 16.50 EPP 16.20 Sportna oddaja 17.50 EPP 16.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 O cirkusu 19.20 Napoved jutrnjega programa radija Kranj 19.30 Pometano doma 20.30 Evrgini 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.30 EPP 10.20 Gost v studiu 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mlad, nadarjeni, obetavni 11.20 Pripisek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Pripisek 12.30 Osmrtnice 12.40 Pripisek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Pripisek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Pripisek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodi in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Reportaža z Ledin 16.50 EPP 16.20 Sportna oddaja 17.50 EPP 16.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 O cirkusu 19.20 Napoved jutrnjega programa radija Kranj 19.30 Pometano doma 20.30 Evrgini 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.30 EPP 10.20 Gost v studiu 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mlad, nadarjeni, obetavni 11.20 Pripisek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Pripisek 12.30 Osmrtnice 12.40 Pripisek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Pripisek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Pripisek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodi in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Reportaža z Ledin 16.50 EPP 16.20 Sportna oddaja 17.50 EPP 16.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 O cirkusu 19.20 Napoved jutrnjega programa radija Kranj 19.30 Pometano doma 20.30 Evrgini 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.30 EPP 10.20 Gost v studiu 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mlad, nadarjeni, obetavni 11.20 Pripisek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Pripisek 12.30 Osmrtnice 12.40 Pripisek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Pripisek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Pripisek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodi in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Reportaža z Ledin 16.50 EPP 16.20 Sportna oddaja 17.50 EPP 16.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 O cirkusu 19.20 Napoved jutrnjega programa radija Kranj 19.30 Pometano doma 20.30 Evrgini 22.00 Glasba

LESTVICA RADIA KRANJ št.151

z MEGAMILK OM

Ureja Igor Štefanič, PETEK, 8. OKTOBRA 1999, OB 16.30

- Domača:**
1. ADI SMOLAR: JE TREBA DELAT
 2. CALIFORNIA: STARA BARKA
 3. BABILON: DEZ IN SONCE
 4. ROK'N'BAND: OSTANI ŠE MINUTO
 5. VIVIAN: MODRE OČI
- Tuja:**
1. EIFFEL 65: BLUE (DA BA DEE)
 2. WHITNEY HOUSTON: MY LOVE IS YOUR LOVE
 3. SIMPLY RED: AIN'T THAT A LOT OF LOVE
 4. BORIS NOVKOVIČ: BRANIM SE
 5. SHANIA TWAIN: MANI I FEEL LIKE A WOMAN
 6. D.J. BOBO: TOGETHER
 7. PET SHOP BOYS: NEW YORK CITY BOY
 8. LOU BEGA: I GOT A GIRL
 9. RED HOT CHILI PAPPERS: SCAR TISSUE
 10. WESTLIFE: IF I LET YOU GO
 11. ROXETTE: STARS
 12. ROBBIE WILLIAMS: WIN SOME LOSE SOME
 13. CARTOONS: AISY WAISY
 14. TOM JONES & CARDIGANS: BURNING DOWN THE HOUSE
 15. MIRANDA: VAMOS A LA PLAYA

NAGRADNI KUPON 151

GLASUJEM ZA:

Domačo:

Tujo:

Moje ime in naslov:

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV:
 RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1



WWW: HTTP://www.radio-kranj.si
 E-mail: info@radio-kranj.si

PETEK

9.20 GREMO NA POTEPI - Rogla
 10.45 KAJ DANES ZA KOSILO
 16.20 LESTVICA RADIA KRANJ
 19.30 Petkov večerni program: Z NATAŠO IN JURETOM

SOBOTA

9.10 NA VRTILJAKU Z ROMANO
 11.00 MLADI, NADARJENI, OBETAVNI
 17.00 KOZARČEK RUJNEGA
 19.20 POT DO LUČI
 19.30 SOBOTNI ŠPORTNI MARATON

NEDELJA

11.00 PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIJU
 12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI
 17.20 HITRO, DALEČ, VISOKO

NAREDI SAM ■ TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE vseh vrst mizarskih materialov
 ■ NAREDI SAM - HOBBY razrezi materiala
 ■ MIZARSKA DELAVNICA notranja oprema po naročilu

MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476

OD TORKA DO PETKA

bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc
 telefon: 064/223-111
 mobitel: 0609/643-014

VI
 pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
 bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Prešernov gaj spet tarča vandalov
 Kranj, 8. oktobra - Če bi kulturno ozaveščenost in moralo merili po številu vandalskih dejanj, bi se nad stanjem v naši družbi že zdavnaj morali zamisliti, kajti skoraj ne mine teden, da objestneži ne bi tako ali drugače uničili kulturnega spomenika, hiše v mestu ali avtobusne postaje. Kulturni spomeniki so nenehno tarče izživljanja vandalov in tudi kranjskega Prešernovega gaja se lotijo vsaj nekajkrat letno. Ponavadi pred praznikom pesnikovega rojstva in smrti ali pred 1. novembrom. Pred dnevi so se vandali lotili Prešernovega spomenika v omenjenem gaju in ga popisali s črnim razpršilom, na vrh spomenika pa postavili prazno vinsko steklenico. Precej jim je moralo biti do tega, da "zaznamujejo" spomenik, saj so nanj celo splezali in prav pri vrhu z razpršilom zapisali P.I.R.C., po pregovoru, kjer se osel valja, dlako pusti, pa so za njimi pod spomenikom ostali tudi odpadki. Omenjeni napis bodo morali odstraniti strokovnjaki kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, saj gre za poseben postopek, ki ne poškoduje spomenika, stroške pa je dosedaj plačevala kranjska Mestna občina. Delo bodo opravili do praznika Vseh svetih, samo vprašanje časa pa je, kdaj se ga bodo vandali spet lotili.



Nekaj je hudo narobe z ljudmi, če kulturne spomenike pred vandali lahko rešita le ograja in ključ. • Besedilo, foto: R. Škrjanc

KOŠARKA ODEJA
ODEJA MARMOR: MARIBOR
 Sobota, 9.10.1999 ob 18. uri
LOKA KAVA: PIVOVARNA LAŠKO
 Sobota, 9.10.1999 ob 20. uri
HALA PODEN ŠKOFJA LOKA Vabljeni!

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

JAKA POKORA



G.G.
V Eliti Kranj imajo še zmeraj dinarje
 Predvčerajšnjim je bil 6. oktober v letu 1999. V uredništvo nam je Kranjčan, ki je dan prej (torej 5. 10. 1999) kupoval v prodajalni "Pri Kranjcu" delniške družbe Elita Kranj, prinesel nadvse zanimiv račun in te prodajalne.

Za kupljeno blago so v Eliti kupcu izdali račun s številko A 16-9140, na katerem je odtisnjena letnica 197, cena in skupni znesek pa sta v dinarjih ter parah. Na računu nikjer ne piše, da je kupec plačal v tolarjih. Za tiste, ki ne verjamejo, da so v Eliti dvajset let zadaj, je naš bralec dostavil tudi račun. Žal se s precej obrabljene obrabca marsikaj ne vidi najbolje, a tak način izdajanja računov Eliti, d.d., Kranj ne bo dvignil poslovnega ugleda.

EMS - HITER PRENOS POŠILJK
 Pošta Slovenije vam z EMS storitvijo zagotavlja hiter, zanesljiv in varen prenos poštnih pošilk v notranjem poštnem prometu.

Pošiljke oddane dopoldne vam popoldne že dostavimo.
 Na primer v: Ljubljano do 15.00, Maribor do 16.10
 - Celje do 16.00, Koper do 16.40

Vaša Pošta www.posta.si

MEGAMILK

GBD
 Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
ODKUPUJEMO TUDI DELNICE

Žito 15.300 SIT
 Sava 14.260 SIT
 TP Rožca 1.750 SIT
 Telekom 33.600 SIT

In mnoge druge!
 vsak dan od 7. do 19. ure

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej
 Korotška 33, Kranj
 Tel. 380-10-15, 380-10-16

Notranji konflikti v Policijski upravi Kranj še trajajo

Ovaden direktor Jaka Demšar
 NeprostoVOLJNI dopustnik in dva premeščenca ovadila direktorja kranjske policijske uprave.

Kranj, 8. oktobra - V začetku letošnjega julija so trije inšpektorji iz urada direktorja Policijske uprave Kranj uperili pušice v svojega direktorja Jaka Demšarja, ker naj bi bil preveč razsipen pri reprezentaciji in ker naj bi zahteval opustitev denarne kazni 70-letni koleškari, govorilo pa se je tudi o drugih domnevnih nepravilnostih.



Na Demšarjevo pobudo je generalni direktor slovenske policije Andrej Podvršič odredil izredni nadzor nad delom kranjske policijske uprave. Končnega poročila še vedno ni, čeprav je preiskava že pred dvema mesecema ovrgla večino javno izrečenih očitkov.

Pred dnevi pa je trojica inšpektorjev presenetila s kazensko ovadbo proti direktorju Jaku Demšarju. Prvo ovadbo si je Demšar "prislužil" zato, ker je enega od trojice poslal na dopust, drugo pa, ker je dva inšpektorja začasno premedil na druga dela v drugi policijski enoti.

Okrožni državni tožilec v Kranju Andrej Polak je potrdil, da sta ovadbi že na tožilstvu in

jih bodo, kot vse druge, pač proučili, za komentar pa smo zaprosili tudi direktorja Jaka Demšarja. "Sam ovadb nisem videl. Domnevam, da se prva nanaša na dopust enega od sodelavcev, ki sem ga odredil na podlagi zakona, druga pa na premešitev, ki je po zakonu o policiji do šest mesecev prav tako v moji pristojnosti. Vsak delavec se na odločbo lahko pritoži na delovno in socialno sodišče. Zakaj so se

tem primeru odločili za kazensko ovadbo, ne vem. Ker vedo, kakšni so postopki in da ne gre za kaznivo dejanje, se lahko zgodi, da bom tudi sam vložil kazensko ovadbo za kaznivo dejanje krive ovadbe."

Notranjim nesoglasjem v kranjski policijski upravi torej še ni videti konca in skrajni čas bi že bil, da komisija za izredni nadzor poroča o svojih ugotovitvah. Kakršnekoli že so. Nejasnosti namreč trenja zgolj povečujejo, na drugi strani pa ogrožajo ugled in učinkovitost policije, ki naj bi se ukvarjala s čim drugim kot sama s seboj. • H. Jelovec



Na Voglu, kjer so dolge vrste pred nihhalno žičnico že odvrčale turiste od preživljanja zimskega dopusta v Bohinju, so že lani začeli s pripravljalnimi deli za izgradnjo sodobnejše in zmogljivejše nihalko, ki bi v eni uri bi prepehala 960 ljudi ali kar 680 več kot sedanja. Letos so z deli nadaljevali in predvidevali, da bodo 1,2 milijarde tolarjev vredno naložbo končali do novega leta. To se ne bo zgodilo. Ker žičnice Vogel niso zagotovile denarja za vnaprejšnje plačilo opreme ali bančnega jamstva, jim je francoski dobavitelj Poma iz Grenobla začasno prekinil dobavo opreme, s tem pa je nastala zamuda, ki jo zdaj že ne morejo več nadoknadi. Čeprav bi žičničarji kljub približevanju zime raje gradili naprej in nihalko zavrteli sredi smučarske sezone, so se na zahtevo preostalega turističnega gospodarstva in občine odločili, da bodo ponovno usposobili staro nihalko, kar pa je povezano tudi s precejšnjimi stroški. • C.Z.

ker Vaše

oči potrebujejo

najboljše

zdravniški pregledi vida za očala in kontaktne leče

ZEISS

Optike Munkel

101 Moltovoštrm klanca v Kranju tel.: (04) 36 66 55
www.munkel.com, e-mail: info@munkel.com

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, in jutri, v soboto, bo pretežno jasno, v nedeljo zmerno, občasno pretežno oblačno. Postopno bo topleje. Zjutraj in del dopoldneva bo ponekod megla. V soboto in nedeljo bo tudi v visokogorju temperatura nad lediščem.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	0 / 14	2 / 16	4 / 17